



Št. 215 (21.452) leto LXXI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

SREDA, 16. SETTEMBRA 2015

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in
Abbonamento Postale - D.L. 353/2003
(convertito in Legge 27/02/2004
n° 46) art. 1, comma 1, NE/TS



1,20 €

9 771124 666007

Priznanje za nazaj, zlasti pa za naprej

SANDOR TENCE

Srebrni red za zasluge za ohranjanje nacionalne pripadnosti Slovencev v Italiji, s katerim je slovenski predsednik Borut Pahor odlikoval Primorski dnevnik, nam veliko pomeni. To je priznanje naši 70-letni zgodovini in obenem spodbuda, da bomo še naprej v koraku s časom, torej vsak dan zanimivi za bralce in bralke.

Podelitvena slavnost je izzvenela praznično, kot se za takšno prireditev spodobi, imela pa je tudi svoj simbolni pomen. V predsedniški palači so se zbrali starejši (med njimi je izstopal Ciril Zlobec) in otroci, politiki vseh barv in prepričan, visoki zastopniki dveh držav ter sedanji in nekdanji diplomati. Tisti, ki so v tišini in večkrat za kulisami, pripomogli, da sožitje ni le prazna in retorična beseda. Predsednik Pahor je priznal, da je zrasel in politično dozorel tudi s pomočjo Primorskega dnevnika.

Ljubljanska prireditev je imela simbolni naboj tudi zato, ker je slovenski predsednik istočasno odlikoval naš dnevnik in Društvo slovenskih izobražencev, prireditev Drage. To ni bilo neke vrste spravno dejanje, ki ga Slovenci v Italiji ne potrebujemo, temveč priznanje ustanovama, ki se vsaka na svojem področju ter z različnih izhodišč prizadevata za dobrobit in rast Slovencev.

Čeprav zveni čudno, nista to odlikovanji le za nazaj, temveč predvsem za naprej. Tu je bistveni izziv, ki čaka Primorski dnevnik in Društvo slovenskih izobražencev.

LJUBLJANA - Na slovesnosti s predsednikom Republike Slovenije Borutom Pahorjem

Odlikovanji za zasluge našemu dnevniku in DSI

LJUBLJANA - Ob državnem prazniku vrnitve Primorske k matični domovini je slovenski predsednik Borut Pahor včeraj odlikoval Primorski dnevnik s srebrnim redom za zasluge za ohranjanje nacionalne pripadnosti Slovencev v Italiji. Red za zasluge je zaradi povezovanja matične, zamejske in zdomske Slovenije prejelo Društvo slovenskih izobražencev (DSI). Primorski dnevnik je odlikovanje prejel ob 70. obletnici delovanja.

Za Primorski dnevnik je odlikovanje sprejel odgovorni urednik Dušan Udovič, za DSI pa predsednik Sergij Pahor. Podelitvene slovesnosti se je udeležilo veliko ljudi iz Slovenije in iz zamejstva. Prireditev so popestrili učenci in dijaki iz dolinske in repentabske občine, ki so se fotografirali s predsednikom Pahorjem in s prejemnikoma odlikovanj (foto Damj@n)



BEGUNSKA KRIZA Na Madžarskem begunci v zapor, Dunaj zapira meje

BUDIMPEŠTA/DUNAJ - Na Madžarskem od polnoči velja stroga zakonodaja, zaradi katere so že aretirali več kot 170 beguncev. Avstrija pa znova uvaja nadzor na meji tudi z Italijo in Slovenijo, da bi zajela pritok beguncev. Na članice EU dežujejo kritike zaradi neodločanja, zato je kanclerka Angela Merkel zahtevala nov vrh članic. Medtem je včeraj v dveh nesrečah na morju med Turčijo in Grčijo utonilo še 24 beguncev, med njimi tudi štirje otroci.

Na 10. strani



Pot Gemina še od Zgonika do Cola

Na 4. strani

Predstavili znanstveni salon Trieste Next

Na 5. strani

V Ljubljani predstavili program Opere in CD

Na 11. strani

Na goriških Okusih stojnica Tine Maze

Na 13. strani

GORIŠKA - Kažipoti med mestoma Če Gorico še dobiš, Novo Gorico zaman iščeš



ITALIJA - Senat Prekinjeno pogajanje z manjšino DS

RIM - Odnosi med večino in manjšino v Demokratski stranki glede reforme senata so se včeraj močno zaostri. Predstavnica manjšine Doris Moro, ki je blizu nekdanjemu tajniku Bersaniju, je zapustila pogajalsko mizo in ocenila, da je pogajanje »na slepem tiru«. »Mislim, da za tako reformo ne bomo glasovali,« je povedala. Ministrica Boschijeva je obžalovala to potezo in izrazila prepričanje, da je še mogoče doseči dogovor v prvi vrsti z manjšino v DS a tudi z opozicijo. Po doslej znanih stališčih pa vlada tvega poraz v senatu.

Na 10. strani

KOSOVELOV DOM SEŽANA

razpisuje v sezoni 2015/16 naslednje abonmaje:

- GLEDALIŠKI ABONMA
- GLASBENO-PLESNI ABONMA
- BRILJANTNI ABONMA
- SREČKIN ABONMA
- WINO WINO SEZONSKA KARTICA
- FILMŠULA

Vpis abonmajev poteka do 30. septembra 2015.
URNIK BLAGAJNE:
od ponedeljka do petka od 10. do 12. ter od 15. do 17. ure
in uro pred prireditvami, za katere se izdajajo vstopnice. VABLJENI K VPISU!

Več informacij na tel. št. 00 386 5 731 20 10 in na www.kosovelovdom.si



LJUBLJANA - Predsednik Borut Pahor ob odlikovanju Društva slovenskih izobražencev

Draga je večkrat intelektualno prehitevala dogajanja v Sloveniji

LJUBLJANA - »Draga je bil politični in intelektualni ambient, ki se je v času moje mladosti zdel uporniški. Odpirala je vprašanja, ki jih takrat v Sloveniji nekako ni bilo mogoče svobodno tematizirati. Na koncu osemdesetih let prejšnjega stoletja je Draga dejansko prehitevala dogajanja v Sloveniji.« Te misli predsednika Boruta Pahorja dejansko utemeljujejo državni red za zasluge pri povezovanju matične, zamejske in zdomske Slovenije, s katerim je vodja slovenske države odlikoval Društvo slovenskih izobražencev (DSI). Predvsem zaradi Drage, ki je letos praznovala 50 let, a tudi zaradi že tradicionalnih ponedeljkovih večerov v Donizettijski ulici v Trstu.

Predsednik DSI Sergij Pahor je ob prejemu odlikovanja dejal, da se je Draga vsa leta obstoja zavzemala za prosto izmenjavo mnenj, demokratično in socialno pravično družbeno ureditev, iskanje resnice ter je bila zvesta krščanskim načelom in slovenskim kulturnim koreninam. Pahor se je spomnil profesorja Jožeta Peterlina in drugih začetnikov Drage, »ki ni ničesar nikoli vsiljevala.«

»Društvo slovenskih izobražencev iz Trsta je študijske dneve Draga prvič organiziralo pred petdesetimi leti. Ime so dobili po istoimenski vasi, v kateri so bila srečanja prvih deset let, zdaj pa potekajo v Finžgarjevem parku na Opčinah. Z organizacijo Drage je društvo želelo razpirati nove du-

Predsednik Borut Pahor z odlikovanjem reda za zasluge, ki ga je izročil predsedniku Društva slovenskih izobražencev Sergiju Pahorju

FOTO DAMJ@N



hovne horizonte, krepi kulturo dialoga in združevati prostor treh Slovenij: matične, zamejske in zdomske. Vsako leto se njihovega dogodka udeležujejo številni slovenski izobraženci, profesorji, pisatelji, pesniki in

znanstveniki ter poglobljeno razpravljajo o nacionalnem vprašanju, pluralizmu, krščanstvu, marksizmu, liberalizmu, medvojnem dogajanju, povojnih pobojih, spravi, politični emigraciji, zamejstvu, zdostvu in razme-

rah v matični domovini,« piše v utemeljitvi odlikovanja.

»V petdesetih letih neprekinjenega delovanja so ti študijski dnevi postali eden osrednjih dogodkov med Slovenci v Furla-

niji - Julijski krajini in referenčna točka za širše slovensko dogajanje, z razpravami in okroglimi mizami pa so bili tudi pomemben glasnik slovenske samobitnosti. Društvo slovenskih izobražencev je vseskozi ostajalo zvesto vrednotam krščanskega duha, dialoga, strpnosti, politične demokracije in sprave.«

Zgodovina društva se je začela leta 1945, ko je Akademsko starešinstvo, v katerem so bili tudi izobraženci iz Slovenije, ki so se pred komunizmom umaknili v Italijo, s slovenskimi duhovniki prirejalo srečanja z versko vsebino. Redno pa društvo deluje od leta 1962, ko je bilo formalno ustanovljeno. Takrat je začelo prirejati redne ponedeljkove kulturne večere s predavanji, razstavami in srečanji najrazličnejših vsebin. Ta srečanja, ki jih je do štirideset v sezoni, so še danes ena redkih priložnosti za zbiranje Slovencev v središču Trsta. Društvo slovenskih izobražencev je član krovne kulturno-prosvetne organizacije Slovenska prosveta in prek nje tudi član Sveta slovenskih organizacij, piše nadalje v utemeljitvi.

»Polstoletna skrbna organizacija študijskih dnevov in preišljeni izbori aktualnih vsebin so za društvo in pobudnike Drage pomemben mejnik, ob katerem jim za vztrajnost in zavzetost glede vprašanj slovenstva izreka vse priznanje tudi država Slovenija.«

S.T.

LJUBLJANA - Predsedniška palača

Odlikovanji v čast praznika Primorske



LJUBLJANA - Predsednik republike Borut Pahor je ob včerajšnjem državnem prazniku vrnitve Primorske k matični domovini čestital vsem Slovenkam in Slovencem doma, v zamejstvu in po svetu. Zaželel jim je, da »bi s kančkom modrosti, potrpežljivosti, strpnosti in nacionalnega poguma izkoristili vse priložnosti naše lepe dežele«. Ob včerajšnjem državnem prazniku dnevu vrnitve Primorske k matični domovini je urad predsednika republike ponovno pripravil dan odprtih vrat. Obiskovalci so si pod strokovnim vodstvom uslužbencev državnega protokola ogledali predsedniško palačo, pred katero je bila ves dan postrojena tudi častna straža garde Slovenske vojske. Zamenjava straže na Prešernovi ulici je naletela na veliko za-

nimanje

Včerajšnje prve obiskovalce v predsedniški palači (med njimi je bilo veliko mladih) je pozdravil tudi sam predsednik Pahor, ki je ob ob tem podaril pomen varne in mirne države, vključujoče in odprte družbe, v kateri bo vsak posameznik videl prostor zase in za razvoj svojih talentov. Taka družba je po prepričanju Pahorja lahko uspešna.

Drugo skupino obiskovalcev je skupaj s predsednikom Pahorjem pozdravila tudi predsednica Švicarske konfederacije Simonette Sommaruga, ki je bila prav včeraj na uradnem obisku v Republiki Sloveniji.

Na sliki (foto Damj@n): podelitve odlikovanj se je udeležil tudi pesnik in kulturnik Ciril Zlobec

LJUBLJANA - V predsedniški palači tudi nastop tržaških učencev

Na Gorici, na placu ...

LJUBLJANA - Ko je v Kristalni dvorani predsedniške palače zadonelo Na Gorici, na placu tri rožce cveto ... je misel šla na tiste majske noči, doživete na dolinskem trgu. Na običaj, ki se vsako leto znova ponovi v noči na nedeljo, ko ob donjenju cerkvenih zvonov fantje dvignejo maj in se po »Gorici« zaslisi tisto melodijo. Dolničani bi si najbrž težko predstavljali, da bo njihova himna kdaj zadonela tudi pod mogočnimi kristalnimi lestenci predsedniške dvorane. In vendar: med včerajšnjo vročitvijo državnih odlikovanj Društva slovenskih izobražencev in našem dnevniku so jo ubrano zapeli tretješolci dolinske srednje šole Simona Gregorčiča (oblečeni v majice z napisom Majenca). Prisluhnil jim je predsednik Borut Pahor in res številni prisotni (marsikomu so se zdeli skoraj preštevilni ...), ki so zadovoljno zaploskali tudi učencem osnovne šole Alojza Gradnika z Repentabra, saj so s plesom in narodnimi nošami prijetno poživelci sicer strogo protokolarno slovesnost. In nas spomnili, da je ob pogledu na prehojeno pot, na katero sta prejemnika včerajšnjih priznanj upravičeno ponosna, zaželen in potreben tudi pogled v prihodnost. Kajti, če tisti mladi pevci in plesalci ne bodo brali Primorskega dnevnika in čez nekaj let debatirali na Dragi, nam tudi še tako dragoceno odlikovanje ne bo v pomoč ...

Tržaški učenci in najstniki so pod vodstvom Štefana Joba in ob spremljavi Erika Puriča zapeli še Grudnovo Sinku, nato pa se prepustili fotografiranju s predsednikom in njegovo spremljevalko Tanjo Pečar ... najpogumnejši pa so Pahorja zaprosili tudi za priljubljeni »selfie«. Njihov profesor Boris Pangerc je gostitelju podaril tudi steklenico breškega olja. Po dvorani se je medtem razlegal vonj po »roženkravtu« iz sopkov, ki so jih nekaterim srečnim izbrankam podarile deklice v nošah. Ostali udeleženci so stiskali roke, srkali (strogo brezalkoholne) pijače in zobali



Dijaki šole Gregorčič so zapeli, učenci šole Gradnik zaplesali

FOTODAMJ@N

manjše kruhke (z ribami in hrenom, šunko in brokoli in še marsičem) ter sladice, ki so jih ponujali natakariji. In seveda pozorno opazovali, »kdo je in kdo manjka«, ušibali, kdo je prejel vabilo in kdo ga ni ...

A sprejema je bilo kmalu konec. Odgovorne za protokol so najprej vljudno, nato pa že kar odločno povabile prisotne, naj zapustijo Kristalno dvorano in palačo. Še kratek ogled zamenjave častne straže slovenske vojske, ki je včeraj stala pred glavnim vhodom na Prešernovi cesti, in množica se je počasi porazgubila v sončen ljubljanski dopoldan. Eni v kavarni in po raznih opravkih, drugi domov ali v uredništvo. S hvaležno mislijo na sodelavce, ki so včeraj imeli polne roke dela, da smo lahko za nekaj ur tudi mi proslavili predsedniško odlikovanje. (pd)





LJUBLJANA - Predsednik Borut Pahor odlikoval naš dnevnik s srebrnim redom za zasluge

Kot Primorec sem zrasel s Primorskim dnevnikom

LJUBLJANA - »Primorski dnevnik sem spoznal pri mojih starih starših. Od tedaj me zvesto spremlja na politični poti. Pri časopisu cenim svetlo zgodovino, posebno pa njegovo poslanstvo med Slovenci v Italiji in obenem njegovo sporočilnost o enotnosti slovenskega kulturnega prostora.« Slovenski predsednik Borut Pahor je tako izpostavil svojo navezanost na naš dnevnik, kateremu je včeraj vročil srebrni red za zasluge za ohranjanje nacionalne pripadnosti Slovencev v Italiji. Priznanje je sprejel odgovorni urednik Dušan Udovič.

V Kristalni dvorani predsedstva republike se je zbralo res veliko ljudi. Eni so prišli za Primorski dnevnik, drugi za Društvo slovenskih izobražencev, prejemnikom reda za zasluge, mnogi pa tako za časopis kot za društvo. Veseli smo bili nestorja slovenskih književnikov Cirila Zlobca, bivšega predsednika Danila Türka in dosedanjega veleposlanika v Rimu Iztočka Mirošiča, ki sta velika prijatelja Primorskega dnevnika, ministra Gorazda Žmavca ter generalne konzulke Ingrid Sergaš.

V Ljubljano so prišli predstavniki manjšinskega političnega in družbenega življenja, slovenski politiki vseh barv, nekdanji in sedanji diplomati, italijanska veleposlanica Rossella Franchini Sherifis in voditelj Italijanske unije v Sloveniji in Hrvaški Maurizio Tremul. »Veseli smo vseh, ki so prišli in z nami praznovali,« je po



več fotografij na
www.primorski.eu

Odgovorni urednik
Primorskega
dnevnika Dušan
Udovič in slovenski
predsednik Borut
Pahor

FOTODAMJ@N



prireditvi dejal predsednik založbe DPZ-Prae Bojan Brezigar, ki so ga spremljali upravitelji in nadzorniki, ter seveda delovni kolektiv našega časopisa s kolegi upokojeanci, ki so ostali navezani na dnevnik.

Udovič je ob prejemu uglednega odlikovanja poudaril pomen dnevnika

za Slovence v Italiji, ki že 70 let dobivajo tiskano slovensko besedo. »Naša zgodovina, ki se naslanja na Edinost in na Partizanski dnevnik, ne potrebuje dodatnih komentarjev in pojasnil,« je dejal odgovorni urednik, ki je prepričan, da je časopis - kljub težavam - znal ohraniti korak s časom. Preteklost

je pomembna, še pomembnejša pa je prihodnost, pri čemer je Udovič opozoril na težak finančni položaj časopisa ter stisko in hude težave, ki so nastale zaradi krčenja italijanskih državnih podpor. Pojasnil je, da so ob 70-letnici časnika na deželni in državni ravni naleteli na razumevanje in pričanje,

da je treba Primorskemu dnevniku z ustreznimi zakonodajno zagotoviti obstoj in razvoj. Prepričani smo, da se bo to zgodilo,« je še povedal Udovič. Včerajšnje slovensko odlikovanje predstavlja v vsakem primeru dobro potnico za prihodnost dnevnika.

Sandor Tence

UTEMELJITEV ODLIKOVANJA

Časopis zvest narodnim vrednotam in sožitju

LJUBLJANA - Primorski dnevnik prejme srebrni red za zasluge za prispevek k ohranjanju nacionalne pripadnosti Slovencev v Italiji, za zvestobo vrednotam, kot so svoboda, prijateljstvo med narodi in miroljubje, ter za prispevek k boljšemu medsebojnemu poznavanju in čezmejnemu sodelovanju ter ob 70-letnici delovanja, piše v utemeljitvi odlikovanja. »Maja 1945 je v osvobojenem Trstu izšla prva številka Primorskega dnevnika. Rojakom se je uresničila velika želja in po skoraj dvajsetih letih molka se je v javnem življenju na Tržaškem vnovič začela uveljavljati slovenska beseda. Od tedaj izhaja Primorski dnevnik kot najpomembnejši glasnik življenja Slovencev v Italiji.«

»Primorski dnevnik je naslednik Partizanskega dnevnika, ki je bil v letih 1944 in 1945 edini odporiški dnevnik v zaslužjeni Evropi. A njegove korenine segajo še na konec devetnajstega stoletja, v Edinost, prvi dnevnik primorskih Slovencev, ki je pomembno pričal o slovenski prisotnosti v Trstu in drugod po Primorski ter bil učinkovit dejavnik uveljavljanja novih tokov v slovenski kulturi.«

Danes je Primorski dnevnik pluralen časopis, piše nadalje v utemeljitvi, ki gradi na vrednotah, kot so svoboda, solidarnost, prijateljstvo med narodi ter zavračanje vsakršnega nasilja in vojne. Ob skrbi za kakovostno informacijo namenja veliko pozornost predvsem slo-

venskemu jeziku, kulturi in dejavnostim slovenske narodne skupnosti. Je ustvarjalen dejavnik življenja Slovencev v Italiji, s čimer pomembno ohranja in spodbuja slovensko narodno zavest. V duhu svoje najplemenitejše tradicije zagovarja ideale humanizma, spoštovanja posameznika, šibkejših in manjšin. Nastopa kot dejaven zagovornik pravic, svobode kulture in znanja, demokracije in pravne države ter se povezuje v širšo skupnost vseh, ki podpirajo ta načela. Posveča se zlasti kulturi dejavnega sožitja, sodelovanja in prijateljstva med različnimi narodnimi skupnostmi, ki živijo v večjezičnem prostoru. V tem duhu spodbuja sodelovanje med slovenskimi manjšinami v Italiji, Avstriji, na Hrvaškem in Madžarskem ter s Slovenci po svetu, pa tudi z italijansko manjšino v Sloveniji in na Hrvaškem, z madžarsko skupnostjo v Sloveniji ter z drugimi manjšinami v Italiji in Evropi.

»Z neomajno zvestobo svojim vrednotam Primorski dnevnik uspešno uresničuje svoje poslanstvo. Njegova 70-letnica zato ni le praznik Slovencev, ampak širše skupnosti. Tako je njegov prispevek h graditvi sožitja, sodelovanja in povezovanja med narodi ovrednotil tudi župan Trsta. Ob rednih bralcih je taka ocena za Primorski dnevnik nedvomno dodatna potrditev, da ostaja na pravi poti,« se zaključuje utemeljitev.

ODLIKOVANJE PRIMORSKEMU DNEVNIKU

SKGZ izpostavlja neprecenljivo povezovalno vlogo dnevnika



TRST - Slovenska kulturno-gospodarska zveza čestita Primorskemu dnevniku ob prejemu srebrnega reda za zasluge predsednika Republike Slovenije. Naslednik Partizanskega dnevnika je v težkih povojnih letih vse do danes ohranil neprecenljivo poslanstvo širjenja slovenske besede med Slovenci v Italiji. »Nenadomestljiva vloga dnevnika se kaže tudi pri prizadevanjih za povezovanje celotnega obmejnega področja ter pri skrbi za redno poročanje o vseh manjšinah v tem predelu Evrope. To je obenem priznanje vsem tistim, ki s svojim delom omogočajo redno izhajanje edinega slovenskega tiskanega dnevnika v Italiji ter njegovim naročnikom in bralcem, ki ga podpirajo,« piše v čestitki krovne manjšinske organizacije.

»Dragi prijatelji, iskreno vam čestitam ob prejemu visokega državnega odlikovanja. Naj vam bo v pomembno priznanje za opravljeno delo na dolgi, nemalokrat tudi trnovi poti. Hkrati pa naj vam doda vetra v jadra za prihodnjo plovbo. Vaš praznik je tudi moj praznik, lepo ga preživite,« je v čestitki zapisala Mirjam Muženič, dopisnica RTV Slovenija za Furlanijo-Julijsko krajino. Čestitke nam je na twitterju »začikal« tudi evropski poslanec iz Slovenije Igor Šolteš.

Predstavnikom dnevnika so za slovensko državno odlikovanje včeraj v predsedniški palači v Ljubljani osebno čestitali številni udeleženci prireditve. Hvala vsem za čestitke in za spodbudne besede.



POKRAJINA TRST - Razpis za ureditev tretjega odseka poti Gemina

Po starih poteh še od Zgonika do Cola

Od ureditve prvega odseka poti Gemina (kakor se je imenovala cesta, ki je v rimskih časih povezovala Oglej s Trstom in Reko), ki naj bi povezovala ves tržaški Kras od Mavhinj do Drage, je minilo 11 let. Prvotnih osem kilometrov steze od Mavhinj do Praprota se je leta 2011 podvojilo z odprtjem drugega dela kraške poti od Trnovce do Zgonika, pred nami pa je sedaj še ureditev tretje trase, ki bo preko starih poljskih stez povežala Zgonik s Colom, pravzaprav s pokrajinsko cesto nad Perčedolom. Projekt »Gemina: poti podeželskega Krasa«, ki ga od leta 2001 vodi Pokrajina Trst in Fundacija CRTrieste, si prizadeva, da bi ovrednotil Kras in njegove naravne znamenitosti ter promoviral njegovo turistično in gospodarsko bogastvo.

Za ureditev tretjega odseka je na razpolago nekaj več kot 143 tisoč evrov (sredstva so z deželne razvojne načrta za gorata območja 2007-2009), nam je večeraj pojasnil podpredsednik Pokrajine Trst oz. njen odbornik za kmetijstvo Igor Dolenc. Denar služi v glavnem za redna in izredna vzdrževalna dela na gozdnih stezah, se pravi za ureditev vegetacije in prevoznosti poti ob njivah, travnikih, dolinah in vinogradih ter seveda njihove varne uporabe, na primer. »Pokrajina je že pred časom poskrbela za javni razpis za subjekte, ki želijo sodelovati pri ureditvi tretjega odseka poti. Razpis je bil objavljen na spletni strani pokrajinske uprave ter hkrati odposlan tudi trem kraškimi občinam, po katerih teče steza, se pravi devinsko-nabrežinski, zgoniški in repentabrski občini,« je povedal Dolenc. Nanj so se prijavi štiri osebe, to so repentabrski jus, Milič iz Zagradca, združenje CAI in zadruga San Pantaleone.

Po prvem srečanju, na katerem naj bi se domenili za porazdelitev odsekov poti med štirimi subjekti, je prišlo do nekaj »nesoglasij«: oglasili so se najprej nekateri



IGOR DOLENC

FOTODAMJ@N

ri Repenci in Zgoničani, češ da niso bili seznanjeni z razpisom, čeprav je bil slednji javen, je poudaril Dolenc. Na straneh krajevnega časopisja pa so se pred kratkim vnele tudi druge polemike glede pokrajinske »ne-transparentnosti«. Dolenc je večeraj potrdil, da so se zato na Pokrajini Trst odločili, da bodo projekt obogatili in nadgradili: objavili so nov razpis in pobudo razširili še na druge poti, ki bi bile projektu Gemina funkcionalne, saj nekaj denarja ostaja. Za zadnji del od Repna do Drage je Dolenc napovedal, da se ravnokar menijo z deželno gozdno stražo, da bi uporabili njihove protipožarne poti.

»Upam, da bodo sedaj vsi zadovoljni,« je dodal Dolenc, ki ocenjuje, da so dvignili veliko prahu za nič. Razpis je torej objavljen, vsak se lahko prijavi in sodeluje pri upravljanju dela poti v domeni seveda s teritorijem oz. lastniki posameznih odsekov. »Ko bi bilo več dialoga, bi se stvari dalo rešiti drugače. Tako ustvarjamo samo nepotrebno slabo kri.« (sas)



Pot Gemina pri Trnovci leta 2011

ARHIV

PREDSTAVITEV - V nedeljo dopoldne možen ogled novega pristanišča

Dan odprtih vrat v pristanišču

Na predstavitvi komisar Pristaniške oblasti Zeno D'Agostino in predsednik deželne Confindustrie Sergio Razeto

»Tržaško pristanišče je najvažnejše podjetje našega mesta in prav je, da ga tržaški prebivalci spoznajo,« meni Sergio Razeto, predsednik deželne zveze industrijcev Confindustria. Ravno zaradi tega prireja tudi letos tržaška Pristaniška oblast dan odprtih vrat tržaškega pristanišča in sicer v nedeljo 20. septembra. V soglasju s predsednikom Razetom je tudi komisar Pristaniške oblasti Zeno D'Agostino, ki je na novinarski konferenci poudaril, da je odnos med mestom in pristaniščem večkrat problematičen, to pa predvsem v Italiji. »Dan odprtih vrat smo ustanovili tudi zaradi tega. Vsak radoveden občan bo na tak način lahko spoznal pristanišče, naša dolžnost

pa je, da mu potrpežljivo prikažemo "pristaniški vsakdan",« je še dodal D'Agostino.

Dan odprtih vrat tržaškega pristanišča bo potekal v nedeljo in sicer od 10. ure dalje. Občani bodo pred Železniškim muzejem pri Sv. Andreju stopili na avtobuse, ti pa jih bodo popeljali med pristaniške terminale. Obiskovalce bodo tu sprejeli pristaniški delavci in jim prikazali razno razne dejavnosti ter objekte. Ogled pristanišča je seveda brezplačen, traja pa približno dve uri. Povpraševanja je res veliko, tako da je še malo mest na razpolago. Prijavite se lahko na spletni strani www.porto.trieste.it ali pa na telefonski številki 340-7546609. (RD)



Sedmi pomol v tržaškem novem pristanišču

FOTODAMJ@N

POLITIKA - Stališče deželnih svetnikov Ukmarja, Codege in Rotellija

Mestna občina Trst: prednosti in tveganja za Demokratsko stranko

»Deželni svet ni zavrnil tržaške mestne občine, a je le potrdil svoja samostojna pooblastila pri odločanju o tem vprašanju.« Deželni svetniki Demokratske stranke Stefano Ukmar, Franco Codega in Franco Rotelli v skupni izjavi poudarjajo, da deželni parlament ni imel na dnevnem redu meritorne ocene mestne občine, ampak le ugotovitev, da takšne upravne enote ni mogoče oblikovati mimo volje Dežele. Za mestno občino je nujno potreben politični dogovor med deželnim svetom in rimskim parlamentom, ki ga očitno (še) ni.

Ukmar in kolega pravijo, da je treba po eni strani najprej dokončati postopek o ustanovitvi tržaške medobčinske zveze, po drugi pa vsebinsko preve-



Deželni svetnik Stefano Ukmar

riti načrt mestne občine. Slednji bi moral po njihovem mnenju doživeti podporo vseh občin tržaškega in širšega območja. »Te podpore, ki si jo lahko več ali manj nadejamo, v tem trenutku ni,« ugotavljajo deželni svetniki DS. Po njihovem mnenju je treba vsekakor nada-

ljevat s soočenjem in razpravami o mestni občini in preveriti prednosti ter negativne plati te zamisli, za katero - ponavljajo - je v prvi vrsti pristojna deželna oblast, ki se bo odločala, ko bo (če bo) ta projekt doživel čim širšo podporo.

Pojasnilo Ukmarja, Codege in Rotellija, ki načelno niso proti mestni občini Trst, je treba razumeti predvsem kot željo za umiritev polemik in preprirov znotraj Demokratske stranke. Na eni strani je njihovo opozorilo, če ga lahko tako imenujemo, namenjeno senatorju Francescu Russo in posredno tudi županu Robertu Cosoliniju, na drugi pa furlanskim strankarskim somišljenikom in posredno predsednici Dežele Debora Serracchiani.

Russo in župan zagovarjata me-

stno upravo, Furlani jo odločno odklanjajo, predsednica Dežele pa se je doslej »skrila« za upravno avtonomijo in posledično za pooblastila deželne uprave. Končno so pri tem v igri tudi občine Devin-Nabrežina, Zgonik, Repentabor, Dolina in Milje, pri upravljanju katerih imajo demokrati zelo pomembno, če že ne odločilno besedo.

Trije deželni svetniki DS, čeprav tega izrecno ne omenjajo, dobro vedo, da so spomladi v Trstu in v Miljah občinske volitve. Russo bo karto mestne občine gotovo v svojo korist zaigral na parlamentarnih volitvah, Cosolini pa jo bo najbrž izkoristil že spomladi. To prinaša lahko prednosti, gotovo pa tudi velika tveganja.

S.T.



ZNAKSTVENI SALON - Konec prihodnjega tedna

Četrta izvedba Trieste Next z nobelovcem Moserjem

Kako z zdravo prehrano doseči čim daljšo življenjsko dobo? Kako skrbeti za »mladostno« srce, kaj bomo jedli v prihodnosti in kako so povezane prehrana, DNK in razne diete? To je le nekaj vprašanj, na katera bo odgovarjala četrta izdaja znanstvenega salona Trieste Next, ki je od vseh dosedanjih izdaj morda najbolj poljudna in zanimiva za širšo javnost. Želja po večni mladosti in dobrem počutju je namreč stvar vseh nas, o tem, kako to željo uresničiti, pa bodo med 25. in 27. septembrom govorili ugledni domači in tuji strokovnjaki različnih poklicnih profilov.

Na včerajšnji novinarski konferenci so predstavili, kaj se obeta na večdnevnem srečanju, ki bo potekalo na Velikem trgu ter v bližnji deželni palači, spremljevalni dogodki pa bodo tudi na drugih prizoriščih na različnih koncih mesta. Organizatorji; Občina Trst, Univerza v Trstu, Venezia-Post, vse



Nobelovec Edvard Moser

tržaške znanstvene ustanove, in pokrovitelji (Dežela FJK, Pokrajina Trst ...) obljublajo več kot 100 različnih dogodkov in 150 gostov, med katerimi bo tudi lanski prejemnik Nobelove nagrade za medicino Norvežan Edvard Moser. Na predstavitvi je župan Roberto Cosolini izpostavil tri temeljne cilje znanstvenega salona; približati delovanje tržaških znanstvenih ustanov širšemu občinstvu, ozaveščati mlade o pomenu znanosti in tehnologije ter predstaviti uspešen prenos znanstvenih raziskav v podjetniški sistem. Program letošnje izdaje je predstavil rektor tržaške univerze Maurizio Fermeglia, ki je izpostavil dogodke, ki se njemu zdijo najpomembnejši. Omenil je Bio-High-Tech companies day, ki bo potekal v petek, 25. septembra, ko bodo predstavi-

Predstavitev letošnje izvedbe Trieste Next

FOTODAMJ@N



li uspešna podjetja v naši regiji, ki so nastala kot posledica povezovanja znanosti in gospodarstva. Prvi festivalski dan bo zaznamovala tudi znanstvenica iz Kenije Segenet Kelemu, ki jo revija Forbes uvršča med 100 najvplivnejših žensk na svetu. O zdravstvenem mo-

delu, ki je krojen po meri pacienta, bo govoril nizozemski znanstvenik Jos de Blok. Strokovnjaki bodo govorili tudi o novih izzivih v dermatološki panogi, prehrani, ki preprečuje bolezni jeter, regenerativni medicini, slabih genih in cepivih. Zadnji festivalski dan bo sklenil

norveški znanstvenik in lanski dobitnik Nobelove nagrade za medicino Edvard Moser, ki je skupaj s soprogo May-Britt Moser odkril ključno komponento možganskega sistema pozicioniranja: identificirala sta vrsto živčne celice, ki ustvari koordinatni sistem in omogoča natančno določanje položaja in sledenje poti. To odkritje bi bilo lahko koristno v nevromedicini, zlasti pri Alzheimerjevi bolezni, pri kateri se del možganov, odgovoren za orientacijo, poškoduje že v zgodnji fazi bolezni.

Kakovosten program obljublja tudi za šolarje in najmlajše obiskovalce znanstvenega salona. Slednji bodo v šotoru, v katerem bodo predstavljali tudi znanstveno literaturo za najmlajše, uživali ob različnih delavnica. Prva bo na programu v petek, 25. septembra, ob 16. uri, ko bodo govorili o gojenju fižolčkov. Dan kasneje bosta za najmlajše rezervirani dve delavnici, ena ob 16. uri, druga ob 17. uri. Na zadnji festivalski dan, v nedeljo, 27. septembra, bo ob 11. uri mogoče spoznavati, zakaj otroci čutijo takšen odpor do zelenjave. Podrobneje o programu pa na spletni stran www.triestenext.it. (sč)

SLORI - Obisk kolektiva Andragoškega centra Slovenije

Izobraževanje odraslih

Ogled Narodnega doma in predstavitev Slorijevih projektov, ki zadevajo področje izobraževanja odraslih



Kolektiv Andragoškega centra Slovenije na obisku

V soboto, 5. septembra, je Slovenski raziskovalni inštitut gostil kolektiv Andragoškega centra Slovenije (ACS), ki se je v naši deželi mudil na strokovni ekskurziji. Ljubljanski ACS je že 20 let osrednji javni zavod za raziskovanje in razvoj, kakovost in izobraževanje, svetovanje in vrednotenje ter promocijske in informacijske dejavnosti v izobraževanju odraslih. Center pripravlja strokovne podlage in evalvacije, razvija različne neformalne in formalne oblike učenja, razvija programe za povečanje pismenosti odraslih in se zlasti skrbi za povečanje dostopnosti izobraževanja ter učenja izobraževalno in učno pripravljenih skupin odraslih. SLO-RI in ACS sta pred leti že sodelovala pri nekaterih raziskovalnih projektih.

Gostje so si uvodoma ogledali prostoro Slorija, kjer jim je ravnatelj Devan Jagodic predstavil delovanje inštituta ter izpostavil njegovo vlogo pri zbiranju in posredovanju strokovnega znanja v funkciji oblikovanja razvojnih smernic za slovensko narodno skupnost v Italiji. Nato so se podali do bližnjega Narodnega doma, kjer jim je v prostorih Oddelka za mlade bralce Narodne in študijske knjižnice (NŠK) zgodovinar Milan Pahor popeljal skozi zgodovino Slovencev v Trstu. Sledila je krajsa predstavitev Slorijevih projektov, ki zadevajo področje izobraževanja odraslih, za katerega je poskrbela raziskovalka Maja Mezgec. Ob koncu obiska so predstavniki obeh institucij izrazili željo po nadaljnjem skupnem sodelovanju in se dogovorili za naslednji delovni sestanek v Ljubljani. (m.p.)

Primanjkuje krvi

Društvo krvodajalcev iz Trsta vabi vse zdrave osebe in že registrirane krvodajalce, da se oglasijo na oddelku za transfuziologijo glavne tržaške bolnišnice v Ul. Pietà. Primanjkujejo vse vrste krvne skupine. Več informacij na tel. št. 040764920.

OŠ I. GRBCA - M. STEPANČIČ - Ob začetku novega šolskega leta

Poučna obiska

Obiskali so tržaško knjižno središče in Oddelek za mlade bralce v Narodnem domu

Ob začetku šolskega leta smo učenci in učitelji OŠ I. Grbca - M. G. Stanpanič obiskali Tržaško knjižno središče na trgu Oberdan in Oddelek za mlade bralce v Narodnem domu.

V knjigarni nas je sprejela gospa Ilde in nas pospremila v knjižni kotiček, kjer smo si ogledali in prelistali najrazličnejše knjige. Povedala nam je, da je nova knjigarna odprla vrata pred nekaj meseci, prej

se je nahajala v Ul. sv. Frančiška.

Knjigarna je lepo opremljena, prostorna in svetla, poleg otroških knjig je veliko knjig za odrasle, DVD-jev, raznih ročnih izdelkov ... Tu prirejajo tudi razstave, koncerte, prireditve, predstavitve...

Po ogledu knjigarne smo se napotili v Narodno in študijsko knjižnico. Tu smo se s knjižničarko Alenko najprej malo pogovarjali, nato smo z aplavzom priklicali na oder igralce. Zaigrali so nam prikupno lutkovno igrico o miški, ki se je odpravila na pot k svoji mami. A kaj, ko se je avtomobil pokvaril, rolke so se razbile, superge raztrgale...Na koncu pa je, čeprav bosa in trudna, le objela svojo mamo.

Knjižničarka nam je povedala, da so igralci dramske skupine v Devinu, učenci in dijaki, ki obiskujejo srednjo in višjo šolo. Zelo lepo so zaigrali igrico, poleg lutk so jo obogatili še z instrumentoma saksofonom in violino.

Učenci OŠ I. Grbca - M. G. Stanpanič



Obisk v Tržaškem knjižnem središču

V nedeljo že 4. Rampigada Santa



Zagrizeni kolesarji in hrabri tekači tokrat ste vi na vrsti. V nedeljo bo namreč v Rojanu potekala že tradicionalna Rampigada Santa. Vzpon po strmi ulici Scala Santa (do 23%)tudi letos prireja združenje SPIZ v sodelovanju z Občino Trst in Športnim združenjem Mappets.

Scala Santa je dva kilometra dolga ulica, ki iz Rojana pelje na Obelisk. Organizatorji menijo, da se bo letošnje vzpona udeležilo nad tristo tekmovalcev, ti pa bodo v nedeljo jutraj štartali iz Rojana in skušali v najkrajšem času doseči Obelisk. Med temi je tudi okrog deset »super – človekov«, ki bodo tekmovali najprej v teku, nato pa še s kolesom.

Četrta izvedba Rampigade Sante se bo sicer začela že v soboto podvečer, ko bosta na Obelisku od 19. ure dalje v tako imenovanem Rampigada Santa Village nastopili tržaški glasbeni skupini Sardoni barcolani vivi in President Suit. Več informacij o letošnji Rampigadi Santi posreduje spletna strana www.spiz.it, vpisovanje do jutri. (RD)

Pohod za pravice pešcev

V sklopu tedna trajnostne mobilnosti bo jutri v Trstu s startom ob 9. uri iz Ljudskega vrta v Ul. Giulia pohod štiri-ristotih študentov, pešcev in prizadetih na pobudo skupine Caminatrieste posvečen žrtvam prometnih nesreč. Pohod želi obenem širiti listino pravic pešcev, za katero so se tržaški študenti že zavzeli v več kot stotih mestih Italije, Avstrije, Slovenije in Hrvaške. Pohod se bo vil po mestnih ulicah in zaključil na Velikem trgu, kjer bosta posegla odbornica za urbanistiko Elena Marchigiani in v imenu skupine Caminatrieste prof. Carlo Genzo.

Razpis delovnih mest

Središče za zaposlovanje obvešča, da bo do petka, 25. septembra 2015, od 9.15 do 12.45 na sedežu na Stopnišču dei Cappuccini 1, možna prijava na razpis delovnih mest na področju socialno koristne službe v kategoriji C namenjeno geometrom ali industrijskemim tehnikom, ki bo vključen v dva projekta Občine Trst. Lahko se prijavijo izključno delavci v dopolnilni blagajni ali v mobilnosti 223/91 ter delavci s posebno brezposelno obravnavo v gradbenem sektorju. Prednost bodo imeli Tržačani in prebivalci okoljskih občin.

Srečanje z lokalno policijo

Danes bo ob 19.30 na sedežu šestega okrožja (Sv. Ivan-Rocol-Kjadin), Krožišče pri Bošketu 6, srečanje s predstavniki lokalne policije. Policisti bodo prisluhnili vprašanjem udeležencev in na tak način prispevali k boljšemu odnosu med silami javnega reda in prebivalstvom. Pobuda spada v nizsrečani s starejšimi z naslovom »Ocio ... alla truffa« (Pazi na goljufijo) v sodelovanju z državno policijo.

Favna izliva reke Soče

Občinski naravoslovni muzej v Ul. Tomiz 4 vabi danes ob 18. uri na srečanje Favna izliva reke Soče v objektu fotografov. Večer bo posvečen tudi predstavitvi delovanja Društva Co.Na in biološke postaje na otoku Cona. Vstop bo prost.



PREDSTAVITEV - Vrsta pobud od jutri do 17. oktobra

Energija prostorov

Od človeške strpnosti do spoštovanja ozemlja - Pobudnik društvo Casa C.a.v.e.

Nekaj stoletij od tega je vladala močna povezava med znanostjo in kulturo, kar je omogočilo vsestranski razvoj človeštva ter nastanek mnogih ključnih izumov za izboljšavo življenjskih standardov. Članice in člani društva Casa C.a.v.e.-Contemporary Art VisoglianoVižovlje Europe so si zamislili niz dogodkov z naslovom Energija prostorov (L'energia dei luoghi), ki bo potekal od jutri do 17. oktobra. Gre za prvo večjo pobudo društva, saj je to nastalo nekaj več kot leto dni od tega z namenom, da bi podprli razvoj teritorija s širjenjem vrednot medsebojnega soočenja in dialoga.

Kot je na predstavitveni tiskovni konferenci na sedežu Uprave za deželni razvoj FJK, na Ulici Trento povedala grafična umetnica Fabiola Faidiga je glavni namen niza Energija prostorov spodbuditi razvoj kraškega območja preko povezave med znanostjo in umetnostjo. Na tak način se lahko ustvari smernice za dolgotrajen, okolju prijazen razvoj. Poseben poudarek bo na alternativnih virih energije. Projekt je nastal s prispevkom Dežele Furlanije-Juljske krajine, s pokroviteljstvom Občine Devin Nabrežina in v sodelovanju z Občino Komen.



Predstavitve pobud o energiji prostorov

FOTODAMI@N

Osrednji dogodek predstavlja znanstveni seminar, ki bo potekal v Kamnarski hiši Igo Gruden v Nabrežini in predvideva več srečanj. Prvi izmed teh bo na vrsti v petek, 2. oktobra ob 18.30. Program niza Energija prostorov, katerega sta si poleg Fabiole Faidiga zamislila fizika Marina Cobal in Hans Grassmann, sestavlja še cela vrsta razstav, koncertov in umetniških performansov. Dogodki se bodo zvrstili na različnih lokacijah: na sedežu Zavoda Fabiani v Kobdilu, v avditoriju Jadranskega zavoda združenega sveta v

Devinu, v Devinski ruralni hiši, v studiju Mima v Vižovljah in v prostorih agriturizma Pipan Klarič. Prvi izmed teh, in sicer odprtje razstave Barvitost krajev (Il colore dei luoghi) bo stekel jutri ob 17. uri v Kobdilu. Na ogled bo več kot sto fotografskih plakatov, nastalih na začetku maja med ustvarjalnim pohodom Od lipe v Repnu do Murve Fabianijevih.

Organizatorji, člani društva Casa C.a.v.e., so osebno ponosni nad razstavo *Piacere di conoscerti*. Dobrodošel, prijatelj. Nice to meet you, ki jo bodo odprli v petek, 18. septembra, ob 18.30 v Kamnarski hiši v Nabrežini. Gre namreč za spodbujanje spremanja pribežnikov in kulture strpnega sožitja s poudarkom na dejstvu, da človeške usode nenavsezadnje povezuje neka skupna rdeča nit. Tragika situacije današnjih prisilcev za azil je v marsičem slična tisti istrskih optantov. Prihod osemnajstih mladih pribežnikov na začetku leta v Ribiško naselje, kjer pretežno živijo istrski begunci oz. njihovi potomci, je nudil marsikatero izhodišče v to smer. Tako sedanjim pribežnikom kot istrskim optantom so skupne hude življenjske travme, pa tudi želja po boljši bodočnosti. Pobudniki projekta Fabiola Faidiga, fotograf Massimo Goia in Annalisa Spoljaric, ki je prostovoljno vodila tečaje italijanskih priseljence, so spodbudili pribežnike, naj z lastnimi mobilnimi telefoni posnamejo prizore iz okolice. Fotografije so nato opremili s pisnimi pričevanji nekaterih prebivalcev Ribiškega naselja in gostov samih. Tudi v tem sloni energija prostora. (vpa)

SLOFEST - Danes pester niz dogodkov

Za uvod pogovor, razstava in monografija

Le dva dneva manjkata do uradnega začetka letošnjega Slofesta, ki bo od petka do nedelje popestril tržaško kulturno ponudbo. Ze danes pa se ljubiteljem slovenske kulture in besede obeta kar nekaj zanimivih dogodkov. Tržaško knjižno središče bodo dopoldne obiskali nekateri upravitelji Društva slovenskih pisateljev s predsednikom Ivo Svetino na čelu. Prisotna bosta tudi tržaška pisatelj Marko Kravos in Marko Sosič, pričetek ob 11.30.

Popoldan bo posvečen likovni umetnosti. Ob 16. uri bodo v

dvorani Veruda v Palači Costanzi (za občinsko palačo) odprli razstavo *Hommage* slikarju Albertu Sirku. Na ogled bo okrog 30 del kriškega slikarja, a tudi fotografije in likovna dela članov Fotokluba skupine 75, Fotovideo Trst 80 in Društva za umetnost KONS. Ob 18.30 pa bodo na žerjavu Ursus ob 4. pomolu (vhod za gledališčem Miela) predstavili monografijo o Albertu Sirku, ki je pravkar izšla pri Založništvu tržaškega tiska. Predstavitve bodo sooblikovali Moški pevski zbor Vesna in osnovna šola Alberta Sirkka iz Križa.

SV. JAKOB - V nekdanji javni pralnici

Besede žena



Fotografski posnetek nekdanje pralnice pri Sv. Jakobu

Nekdanja javna pralnica pri Svetem Jakobu (Ul. San Giacomo in monte 9) bo jutri ob 20. uri gostila recital z naslovom »paroledidonne« (besede žena). Recital je sicer najbližji naziv posebne predstave, ki jo sestavljajo teksti številnih avtoric različnih zgodovinskih obdobij, med temi tudi sodobne pesnice Alda Merini. Predstava bo razdeljena v tri poglavja: Ženske, Izseljevanja, Dnevnik, ki bo do bogaten z glasbenimi točkami in razlagami tekstov.

Včeraj danes

Danes, SREDA,
16. septembra 2015
LJUDMILA

Sonce vzide ob 6.44 in zatone ob 19.16
- Dolžina dneva 12.32 - Luna vzide ob 9.38 in zatone ob 20.45.

Jutri, ČETRTEK,
17. septembra 2015
FRANČIŠKA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 24,2 stopinje C, zračni tlak 1011,6 mb ustaljen, vlaga 45-odstotna, veter 6 km na uro jugovzhodnik, nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 21,1 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 14. do nedelje, 20. septembra 2015:
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Bernini 4 - 040 309114, Ul. Felluga 46 - 040 390280, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Opčine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Bernini 4, Ul. Felluga 46, Oširek Pieve 2, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Oširek Pieve 2 - 040 361655.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure).
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Šolske vesti

VEŠ NABREŽINA sporoča urnik novega š.l. do petka, 18. septembra: vsi vrtci do 13.00 (s kosilom); OŠ Jurčič - Devin od 8.00 do 13.05 (brez kosila), OŠ Šček - Nabrežina do 14.00 (s kosilom), COŠ Gruden - Šempolaj do 15.50 (s kosilom); COŠ 1. maj 1945 - Zgonik do 16.00 (s kosilom), DSŠ I. Gruden z rednim urnikom 7.45-14.13.

Turistične kmetije

AGRITURIZEM ŠTOLFA SALEŽ
46 je odprt vsak dan do 20. septembra.
Tel. 040-229439

Osmice

FRANC IN TOMAŽ sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-299442.

OSMICO STAREC je odprta, Boljunec 623.

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Toplo vabljeni! Tel. št.: 040-327104.

SKD Primorsko Mačkolje
vabi na

Fešta "U Val'h"

Na Križpotu,
ob bivšem mejnem
prehodu

17., 18., 19. in 20.
septembra

Prigrizki (od 12.00) in
glasba (od 20.00)

Čestitke

MAJNA naj vedno le uspeh te spremlja, obilje k tebi naj se steka, naj vsaka se ti izpolni želja, čestitko vsak od nas izreka. Mama, Faci, Joli, Aljoša, Daša in Damijan.

Naša super TETA rojstni dan slavi in se z nami veseli, na ves glas naj se zna, da Kristusova leta ima! Danja, Deva in Dara.

Kot blisk je štoklja priletela in hitro je novica ponorela! Ob prihodu malega GABRIELA želimo našemu klarinetistu Devanu in srečni mami veliko mirnih noči in čimveč glasbenih dni. Člani godbenega društva V. Parma.

Kino

AMBASCIATORI - 16.40, 18.20, 20.10, 22.00 »Inside Out«.
ARISTON - 17.00 »Taxi Teheran«; 18.30, 20.30 »Il grande museo Vienna«.
CINEMA DEI FABBRI - 17.00, 18.30, 20.00, 21.30 »Banksy does New York«.
FELLINI - 16.20, 21.00 »Mission: Impossible - Rogue Nation«; 18.40 »Operazione U.N.C.L.E.«
GIOTTO MULTISALA 1 - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Sangue del mio sangue«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Dove eravamo rimasti«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Self/Less«.
KOPER - PLANET TUŠ - 18.15, 20.15 »Hitman: Agent 47«; 16.00, 18.00, 20.00 »Jenny se poroči«; 19.15 »Kar hočeš«; 20.30 »Minioni«; 15.30, 17.25 »Minioni (sinhr.)«; 16.30, 18.30 »Minioni 3D (sinhr.)«; 21.00 »Misija: Nemogoče - Odpadniška nacija«; 15.50 »Mož iz agencije U.N.C.L.E.«; 16.40, 18.40, 20.40 »Nore počitnice: Nova generacija«; 18.20 »Straight Outta Compton - Zgodba o N.W.A.«; 15.30, 21.10 »Yves Saint Laurent«.

KOSOVELOV DOM SEŽANA - 20.00 »Še ena prilžnost«.

NAZIONALE - 16.30, 18.10, 21.45 »Inside Out 3D«; 16.45, 18.15, 20.00, 21.30 »Minions«; 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »No Escape - Colpo di Stato«; 16.30, 18.10, 20.00, 22.00 »I Fantastici 4«; 16.30, 18.10, 21.40 »Amy«; 20.10 »Sinister 2«.
SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.
THE SPACE CINEMA - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Inside Out«; 16.50 »Inside Out 3D«; 16.15, 18.10, 20.05 »Minions«; 16.40, 19.00 »Città di carta«; 16.30, 21.30 »Southpaw - L'ultima sfida«; 19.00, 21.40 »Mission: Impossible - Rogue Nation«; 16.25, 21.35 »Self/Less«; 19.00, 22.00 »No Escape - Colpo di Stato«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »I Fantastici 4«; 19.00, 21.30 »Amy«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Inside Out«; Dvorana 2: 17.40, 20.15, 22.15 »I Fantastici 4«; Dvorana 3: 17.20, 20.00, 22.00 »Dove eravamo rimasti«; Dvorana 4: 17.45, 20.00 »Amy«; 22.10 »Operazione U.N.C.L.E.«; Dvorana 5: 17.15, 20.00 »Minions«; 22.10 »Southpaw - L'ultima sfida«.

prej do novice

www.primorski.eu



Loterija 15. septembra 2015

Bari	3	53	8	73	74
Cagliari	90	8	38	84	53
Firenze	6	52	18	64	20
Genova	52	13	10	84	87
Milan	74	78	14	63	62
Neapelj	18	54	19	50	30
Palermo	76	73	8	23	74
Rim	11	89	86	31	75
Turin	68	46	36	83	12
Benetke	32	19	3	62	34
Nazionale	45	2	24	11	1

Super Enalotto št. 111

9	17	20	32	35	56	jolly 24
Nagradni sklad						16.730.656,67 €
Brez dobitnika s 6 točkami						-€
Brez dobitnika s 5+1 točkami						-€
5 dobitnikov s 5 točkami						37.695,36 €
680 dobitnikov s 4 točkami						286,62 €
24.799 dobitnikov s 3 točkami						15,45 €

Superstar

19

Brez dobitnika s 5 točkami	-€
6 dobitnikov s 4 točkami	28.662,00 €
136 dobitnikov s 3 točkami	1.545,00 €
2.041 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
12.700 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
25.436 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €



Izleti

POHOD REZIJA - Trst v sklopu Slofesta: za vse, ki bi se udeležili zadnje trase pohoda od Mavhinj do Trsta (odhod ob 7. uri, prihod na Borzni trg ob 15. uri) bo v nedeljo, 20. septembra. Na razpolago izredna vožnja linijskega avtobusa, ki bo odpeljal ob 6.15 iz trga Oberdan in bo vozil po običajni trasi do Mavhinj. Vsi potniki naj bodo opremljeni z navadno avtobusno vozovnico ali mesečno karto.

KRAŠKI STEG obvešča člane, starše in prijatelje, da bo letošnji izlet Stega v nedeljo, 27. septembra. Zbirališče v Nabrežini pri srednji šoli ob 8.30. Zaključek v Grljanu pri parkirišču ob 16.30. Kosilo iz torbe, primerna obutev. V primeru slabega vremena se zberemo na istem kraju in zaključimo tekmo jutro. Bodite pripravljeni!

KC LOJZE BRATUŽ, Krožek za družbeno vprašanja Anton Gregorič in DSI, prireajo v okviru »Srečanja pod lipami« avtobus, ki bo v nedeljo, 4. oktobra, ob 70-letnici povojnih pobojev, popeljal udeležence na spominsko svečanost na Teharje z obiskom Hude jame. Avtobus bo odpeljal iz Gorice, s postankom pri Fernetičih. O povojni moriji bo spregovoril zgodovinar Renato Podberšič. Info in prijave v uradu KC Lojze Bratuž v Gorici od pon. do pet. 8.30-12.30 na tel. št. 0481-531445 ali info@centerbratuz.org.

KRU.T vabi v nedeljo, 4. oktobra, na izlet »Po poteh uporništv in boja«. Pot bo vodila po obrobju Trnovske planote: Trnovo, Kobilnik, Kopitnik, Lokve in Ravnica. Prijave in dodatne info v Ul. Cicerone 8, II. nad., tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA organizira izlet v Marke in San Marino 7., 8. in 9. oktobra. Ogleдали si boste mesta Urbino, Riviera del Conero, Loreto in S. Marino. Vsi ogledi bodo vodeni. Predviden je tudi obisk dveh vinskih kleti z degustacijo. Info v jutranjih urah na tel. št. 040-8990103 (Laura), 040-8990108 (Roberta) oz. v Zadruzi, Ul. Travnik 10.

Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.

BELO IN ČRNO GROZDJE prodam v zgonski občini. Tel. št.: 040-2296038.

GOSPA Z IZKUŠNAMI išče delo kot negovalka in oskrbovalka starejših in onemoglih oseb, tudi 24 ur dnevno. Tel. št.: 320-0827412.

IŠČEM kakršnokoli delo, čiščenje, likanje, varuška otrok ipd. Tel.: 040-327251.

POMAGAM pri učenju angleščine dijakom nižje srednje in višje šole. Imam za sabo tri leta bivanja v Angliji in univerzitetno izobrazbo. Tel. št.: 340-2477745.

PRODAM grozdje za vino. Tel. št. 333-2534788.

PRODAM grozdje, teran, vitovska in vino. Cena po dogovoru. Tel. št.: 346-7237113.

PRODAM kakovostno grozdje, refošk iz Marezig. Trgatev bo po 20. septembru. Tel. št.: 349-6181288 (Mario).

PRODAM knjige za 3.a razred liceja Prešeren, polovična cena. Tel. št.: 338-6059893.

PRODAM peč na drva unical za centralno kurjavo, malo rabljena, po ugodni ceni. Tel. št.: 349-4358614 (ob uri kosila).

PRODAM soda (kapaciteta 100 in 200 litrov). Tel. št.: 040-225320 (v večernih urah).

PRODAM zemljišče za vinograd, 2.000 kv.m., pod Kontovelom. Tel. št.: 329-4372448.

STANOVANJE komaj prenovljeno in opremljeno v Ljubljani za študente dajem v najem, Rimska ulica. Tel. št.: 00386-41865706.

V LJUBLJANI (Bežigrad) oddam študentom tri sobe v štirisobnem stanovanju. Tel. št.: 040-55293.

V VIŽOVLJAH, nad železniško postajo, damo v najem mansardo. Tel. št.: 040-299820.

ZANESLJIV MOŠKI z vozniskim dovoljenjem (A in B), išče delo kot prevoznik ali katerokoli zaposlitev. Tel. št.: 327-7409432.

Obvestila

GIMNASTIČNI ODSEK ŠZ BOR sporoča, da se bo začela nova sezona ritmične gimnastike: na Opčinah (telovadnica OŠ Bevk) treninji bodo potekali za predšolske otroke ob sredah 16.30-17.30 in za osnovnošolke ob sredah 17.30-18.30. Prvi trening bo danes, 16. septembra. Informacije na tel. 040-51377.

PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ vabi vse, ki bi radi sodelovali pri pripravi na pust 2016 na sestanek, ki bo danes, 16. septembra, ob 20.30 v Štalci v Šempolaju.

MEPZ IGO GRUDEN vabi na prvo vajo v sezoni v četrtek, 17. septembra, ob 20.30 v društvenih prostorih. Sledi nastop na Slofestu v soboto, 19. septembra.

SKD VIGRED organizira v novem š.l. v Štalci v Šempolaju dejavnosti: otroška in mladinska plesna skupina od 17. septembra, ob četrtkih 16.00-17.00 (vrtec in osnovna), 17.00-18.00 (srednja in višja šola); dramski odsek od 23. septembra (3. letnik vrta, osnovna in srednja šola), ob sredah 16.00-17.00; otroška pevka skupina od 21. septembra (vrtec in osnovna), ob ponedeljkih 16.00-17.00; otroška glasbena skupina za osnovnošolce od 21. septembra, ob ponedeljkih 17.00-18.00; tečaj igranja na diatonično harmoniko, sestanek in prijave 17. septembra ob 18. uri; začetni in nadaljevalni tečaj angleščine, sestanek in prijave 30. septembra ob 18. uri; telovadba za dobro počutje od 17. septembra ob ponedeljkih in četrtek 8.00-9.00 in 18.30-19.30. Vabljeni tudi novi člani! Ob zadostnem št. prijavitelj: delavnica šaha, delavnica risanja, tečaj samoozbambe, tečaj kleknanja. Info na tel. 380-3583480, tajnistvo@skdvigred.org.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - Krožek Gramsci, vabi člane in simpatizerje na sestanek v četrtek, 17. septembra, ob 18. uri v Ljudski dom na Pončani (Ul. Ponziana 14 - 1. nadstropje).

TEČAJI ANGLEŠKEGA JEZIKA za vse starostne stopnje pri Skladu Mitja Čuk. Predstavitev v četrtek, 17. septembra: ob 16.00 srednja šola, ob 17.00 osnovna šola, ob 18.00 višja šola, ob 19.00 odrasli. Vpisi in dodatne info po tel. 040-212289 (pon.-pet. 10.00-12.00) ali urad@skladmc.org.

BABY ENGLISH - tečaji za otroke od 3 do 6 let: informativni sestanek bo v petek, 18. septembra, ob 17.00. Info po tel. 040-212289 (pon.-pet. 10.00-12.00) ali urad@skladmc.org.

TEČAJ BALETA IN JAZZ BALETA: za otroke od 4 let dalje in mladostnike bosta poskusni vaji v petek, 18. in v četrtek, 24. septembra, ob 17. uri v društvenih prostorih občinskega gledališča F. Prešeren v Boljuncu. Vodi Marjetka Kosovac.

TEČAJI SLOVENSKEGA JEZIKA za otroke in odrasle (začetni in nadaljevalni) pri Skladu Mitja Čuk. Predstavitev tečajev v petek, 18. septembra, ob 18.30 na sedežu, Proseška ul. 131. Prijava in dodatne info po tel. 040-212289 ali urad@skladmc.org (pon.-pet. 10.00-12.00).

DSMOK. FERLUGA prireja za člane in prijatelje vodeni ogled slovenskega Trsta med Slofestom v soboto, 19. septembra. Zbirališče na trgu Marconi v Miljah ob 9. uri, od koder se bodo udeleženci z ladjo popeljali v Trst. Po ogledu možen povratek ali udeležba na Slofestu. Obvezne prijave na tel. št. 347-3438878.

EKOLOŠKA SOBOTA - AcegasApsAmga in rajonski svet za zahodni Kras prirejata zbiranje kosovnih odpadkov (pohištv, žimnice, železni predmeti, hladilniki, pralni stroji, računalniki, laki, barve, olja, pnevmatike, akumulatorje idr.) 19. septembra,

od 10. do 18. ure v »Mandriji« na Proseku (na parkirišču).

SOBOTNA DELAVNICA za osnovnošolce pri SKD Igo Gruden: Happy english club - angleške urice, prvo srečanje v soboto, 19. septembra, od 9.30 do 10.30; OPZ Petpedi - pevka dejavnost, prva vaja v soboto, 10. oktobra, od 10.30 do 12.00. Tel. št.: 340-7663348 (Miriam).

TEČAJ ŠAHA: Kraška sekcija SST 1904, v sodelovanju s SKD F. Prešeren, prireja tečaj za osnovnošolce od 3. razreda dalje in srednješolce. Vodi Jan Zobec. Prične se v soboto, 19. septembra, od 10. do 12. ure v zgornjem nadstropju občinskega gledališča F. Prešeren v Boljuncu.

TPPZ P. TOMAŽIČ obvešča, da bo v soboto, 19. septembra, ob 18.00 nastop na Slofestu. V torek, 22. septembra, bo ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevka vaja.

JAZZ BALET - SKD Igo Gruden odpira nov tečaj za mlade od 11. leta dalje v društvenih prostorih v Nabrežini, ob sredah in petkih, od 19. do 20. ure. Vodi Marjetka Kosovac. Info na tel. 329-4615361 (Jasna).

MALI KITARISTI IZ BREGA vabijo nove člane, da se vpišejo v novo šolsko leto. Info na tel. št.: 328-5761251 ali info.mkib@yahoo.it.

ATLETIKA BOR, ŠPORTNA ŠOLA TRST in Š.Z. Bor obveščajo, da se bo uvajanje v atletiko za otroke od 8. do 10. leta odvijala ob ponedeljkih na Stadionu 1. maja od 16.30 do 17.30. Začetek vadbe v ponedeljek, 21. septembra. Info in prijave v uradu na Stadionu 1. maja, urad.bor@gmail.com ali na tel. št. 040-51377.

KD RDEČA ZVEZDA organizira v ponedeljek, 21. septembra, v Saležu tečaj modernega plesa za osnovnošolce in srednješolce. Ponujajo splet modern dance-a in hip-hop-a v sodobnem in dinamičnem duhu. Lekcijam za mlajše plesalce se bo nekaj časa namenilo tudi kreativnemu plesu. Učiteljica, Ambra Cadelli, je dokončala študij na londonski plesni šoli Laban. Info na tel.: 347-9773715.

ŠPORTNA ŠOLA TRST in Š.Z. Bor obveščata, da se bo Športna šola za otroke od 6. do 8. leta odvijala na Stadionu 1. maja v ponedeljkih in sredah od 16.30 do 17.30. Vadba se začne v ponedeljek, 21. septembra. Info in prijave v uradu na Stadionu 1. Maja, urad.bor@gmail.com ali na tel. št. 040-51377.

SKD PRIMOREC prireja ure pravljič za otroke iz vrta in gledališko delavnico za osnovnošolce. Delavnice bo vodila Julija Berdon. Informativno srečanje bo v torek, 22. septembra, ob 16. uri v Ljudskem domu v Trebčah. Informacije na tel. št. 349-6467963 ali 340-7423738.

TEČAJ HATHA YOGA pri SKD Škamperle, Stadjon 1. maj - Vrdelska cesta 7, bo potekal vsak torek in petek 19.00-21.30 od torka, 22. septembra, dalje z vaditeljem Stefanom. Info na tel. 347-2429556 (v večernih urah).

JOGA - SKD France Prešeren z Boljunca vabi tečajnike in nove interesente na dve skupni brezplačni vadbi z uč. Goranom Korenom v sredo, 23. in sredo, 30. septembra, od 19.00 do 20.30 v društveni dvorani občinskega gledališča. Redna vadba bo začela 7. oktobra.

ONAV (vsedrjavno združenje pokuševalcev vina) vabi na večer posvečen vinu iz Borgonje. Pokušnjo bomo izpegljali v petek, 25. septembra, ob 20.00 v restavraciji v Miljah. Informacije in vpis na tel. št. 333-9857776, trieste@onav.it, www.onavtrieste.jimdo.com.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE vabi na odprta vrata glasbenih tečajev, ki bodo v petek, 25. septembra, od 17.00 do 20.00 v Športno-kulturnem centru v Lonjerju. Informacije na po.ricmanje@yahoo.it ali 349-9472929.

ZBOROVODSKA ŠOLA - GLASBENA MATICA prireja šolo za vzgojitelje in učitelje otroških pevskih zborov. Prijave do 26. septembra. Info: 040-418605, trst@glasbenamatica.org.

PIHALNI ORKESTER BREG obvešča, da sprejema vpise za glasbeno šolo vsak četrtek od 20. ure dalje na sedežu godbe v Dolini ali po tel. 338-6439938.

SKLAD MITJA ČUK prireja v š.l. 2015/16 pisanje nalog od ponedeljka do petka (september - maj). Info na tel. 040-212289 (pon.-pet. 10.00-12.00).

SLOVENSČINA za otroke od 3 do 6 let, ki prihajajo iz italijansko govorečih družin. Info po tel. 040-212289 od 10. do 12. ure ali urad@skladmc.org.

TAI-CHI pri Skladu Mitja Čuk s pričetkom meseca oktobra. Info in prijave na tel. 334-1166624 (Sergio).

YOGA pri Skladu Mitja Čuk s pričetkom meseca oktobra. Prijave in info na tel. 349-0981408 (Bruna) ali 339-7051338 (Eva).

ACQUAFITNESS - ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo skupinska vadba začela v četrtek, 15. oktobra, v bazenu na Pesku. Vpisovanja od ponedeljka, 28. septembra. Info in prijave na tel. 345-7733569 ali info@melanieklein.org.

BABY BAZEN - ŠC Melanie Klein prireja tečaj, namenjen dojenčkom in otrokom do 4. leta in staršem. Dojenčki bodo med tečajem zaplavali, starše pa bomo učili pravilne držbe dojenčka v vodi. Vpisovanja od 28. septembra. Info in prijave na tel. 345-7733569 ali info@melanieklein.org.

PLAY&LEARN - želiš, da bi se tvoj otrok učil angleščine na preprost in zabaven način? Igre, pesmice, maske in še marsikaj drugega čakajo otroke od 3. do 10. leta! Urniki: sreda 17.00-17.45 (za otroke od 3. do 5. leta) ter 18.00-18.45 (za otroke od 6. do 10. leta). Začetek tečajev 21. oktobra. Vpisovanja od 28. septembra. Info in prijave na tel. 345-7733569 ali info@melanieklein.org.

SLOVENSKI ABC - ŠC Melanie Klein prireja zabavni tečaj slovenščine za otroke od 3. do 6. leta bo potekal ob sredah 16.00-16.45 na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8. Začetek 21. oktobra. Vpisovanja od 28. septembra. Info in prijave na tel. 345-7733569 ali info@melanieklein.org.

YOGA po metodi Satyananda, v ŠKC v Lonjerju, že petnajsto let zapored, vsak torek, od 29. septembra dalje od 18.00 do 19.30. Na prvem srečanju možnost poskusa. Potrditve in prijave na tel. št. 335-5062494 v večernih urah (Dorica).

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA prireja glasbeno šolo za otroke in odrasle. Tečaje vodijo diplomirani profesorji tolkal, pihal in trobil ter se odvijajo od septembra do junija na sedežu Godbe v bivši klavnic v Nabrežini, Kamnolomi 12. Info na tel. 348-4203196 (Niko).

TELOVADBA ZA ZDRAVO HRBTENICO - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca vabi stare in nove telovadke na prijetno vadbo za razgibanje in sprostitve s Sandro Benčić, vsak torek, od 9. do 10. ure v društveni dvorani gledališča F. Prešeren. Pridite v udobnih oblačilih in s podlago za ležanje. **VINCENCIJEVA KONFERENCA** vabi člane, prijatelje, prostovoljce sorodnih ustanov in vse, ki se kakorkoli udeležujejo na področju humanitarnega dela, na srečanje ob začetku delovnega leta v sredo, 30. septembra. Ob prazniku svetnika revnih sv. Vincencija bo srečanje v kapeli zavoda šolskih sester, Ul. delle Doccie 34. Pričetek ob 16. uri s sv. mašo, nato duhovna spodbuda ob mislih, ki nam jih bo posredoval g. Franc Prelc, župnik v Sv. Antonu pri Kopru in predsednik Istrske območne enote Karitasa.

KK ADRIA obvešča, da se ponovno pričnjava v telovadnici ŠKC v Lonjerju telovadba za odrasle, vsak ponedeljek in četrtek, od 20. do 21. ure. Prvo srečanje 1. oktobra. Potrditve in info na tel. 040-910339 (Pierina).

PLAVALNI KLUB BOR obvešča, da so se začela vpisovanja za tečaje prilagajanja na vodo in tečaje plavanja za otroke od 4. do 16. leta. Začetek tečajev 1. oktobra. Informacije na tel. 334-1384216 (ob delavnikih od 14.00 do 18.00) oz. plavanje.bor@gmail.com.

Š.Z. BOR vabi na telovadbo za odrasle na Stadionu 1. maja ob ponedeljkih in petkih od 9. do 10. ure in od 10.00 do 11. ure ter v torkih in četrtek od 17.30 do 18.30 s pričetkom 1. oktobra. Info: urad Stadionu 1. maja, tel. 040-51377 ali urad.bor@gmail.com.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6: tečaj slovenščine z Dario Luin. Prvo srečanje bo v ponedeljek, 5. oktobra, ob 18. uri. Info in vpisi na tel. 335-6832730.

SKD PRIMOREC organizira tečaj telovadbe ob ponedeljkih in sredah v Ljudskem domu v Trebčah s pričetkom v ponedeljek, 5. oktobra. Informacije in prijave na tel. št. 040-214412 (v večernih urah).

KRU.T obvešča, da s 6. oktobrom steče skupinska vadba, ki se bo odvijala ob torkih in četrtek, od 9. do 10. ure (ob torkih tudi od 17. do 18. ure). Info in vpis v Ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

ŠPORTNA ŠOLA TRST in Š.Z. Bor obveščata, da se bo Športna šola za otroke od 1. do 6. leta pričela na Stadionu 1. maja v soboto, 10. oktobra, z urnikom: 9.30 - 10.30 za otroke od 1. do 3. leta in 11.30 - 12.30 za otroke od 3. do 6. leta. Info in prijave v uradu na Stadionu 1. Maja, urad.bor@gmail.com ali na tel. št. 040-51377.

JUS NABREŽINA zbira material za pripravo Koledarja 2016 na temo »Stara ekonomija v Nabrežini« in vabi vse, ki bi imeli stare slike trgovin, osterij, pekarn, mesnic, ribčev, mlekarnic, kmetov, živinorejcev, kamnosekov, delavnic itd. v Nabrežini, naj se javijo na tel. 335-8380888 (odbornika Ivo Zadnik, Marko Petelin) ali 328-6238108 (Zulejka Paskulin).

Priveditve

ODPRTJE RAZSTAVE »HOMMAGE SLIKARJU SIRKU«, v okviru Slofesta, bo danes, 16. septembra, ob 16.00 v dvorani Veruda Palače Costanzi. Dogodek organizirajo ZSKD, ZTT, Fotoklub skupina 75, Fotovideo Trst 80 in Društvo za umetnost KONS. Ob 18.30 bo na žerjavi Ursus na Četrtem pomolu v Trstu predstavitev monografije o Albertu Sirku. Sodelujejo ZTT, MoPZ Vesna in OŠ Albert Sirk iz Križa.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV HO-SPICE ADRIA ONLUS in Klub prijateljstva - Vincencijeva konferenca vabita na predavanje »Notranje ozdravljenje« v četrtek, 17. septembra, ob 20. uri v Finžgarjevem domu, Dunajska cesta 23 na Opčinah. Predaval bo Boštjan Hari iz Ljubljane.

RAI - Deželni sedež za FJK, vabi v nedeljo, 20. septembra, ob 20.30 v Kulturni dom v Trst, na jubilejni večer ob 70-letnici Radia Trst A in 20-letnici Slovenske televizije. Nastopil bo Big band RTVSLO pod vodstvom Lojzeta Krajčana s pevskimi Marto Donnini, Martino Feri, Kristino Frandolici, Aniko Horvat, Tinkaro Kovač, Demetro Malalan, Andrejko Možina in Ylenio Zobec. Vstop prost do zasedbe mest.

OBČINA ZGONIK vabi na ogled razstave Majde Pertotti »Morje in kras«. Urnik: ob ponedeljka do petka, 9.00-13.00 (ob ponedeljkih in sredah tudi od 15.30 do 17.30).

SKD TABOR IN VZPI-ANPI, ob 70-letnici osvoboditve, vabita na ogled razstave »Pot v svobodo« v Prosvetni dom na Opčine. Urnik: ob ponedeljka do sobote, od 16.00 do 19.00. Vodeni ogledi za šole oz. za skupine po dogovoru.

Prispevki

V drag spomin na Sonjo Ota vd. Ojdančič darujeta Sergio in Milena 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Boljuncu.

Ob izgubi drage mame Marije izrekamo Branku in družini iskreno sožalje

AŠK Kras

Ob smrti drage mame izrekamo občuteno sožalje bivšemu kolegu Branku Lakoviču

vsi na Primorskem dnevniku



ZADRUGA NOVI MATAJUR - Predstavitev

Galebov šolski dnevnik s škratom Hopa Cupo

Marko Gavrilovski urednik, Dunja Jogan oblikovalka in ilustratorka

Ko otroci septembra ponovno sedejo v šolske klopi, se vsako leto razveselijo tudi novega Galebovega šolskega dnevnika, ki jih bo čez celo šolsko leto spremljal tako v šoli kakor ob pisanju nalog ali prostem času. Glavni lik letošnjega dnevnika je hiter škratek Hopa Cupa, ki se odloči, da bo našel počasno misel. Škratek je vezna nit med stranmi, ki odsevajo ljubezen, srečo, negativna čustva, ekologijo in našo hitro misel, ki nam danes, v hitrem tempu življenja, vedno bolj beži.

Ob računalniku in spletnih straneh so tudi otroci vpeti v hitrost življenja, Hopa Cupa pa jim bo pomagal prebrati pravljico, rešiti križanko, na zabaven način spoznavati slovensko slovnico, narisati svoja čustva, skratka početi to, kar jim lahko pomaga najti počasno misel.

Letošnji urednik in avtor besedil je Marko Gavrilovski, ilustratorka in oblikovalka pa umetnica Dunja Jogan. Nov Galebov šolski dnevnik, ki ga izdaja Zadruga Novi matajur, so včeraj predstavili v Tržaškem knjižnem središču. Zasnovan je tako, da ga lahko pri pouku uporabljajo učitelji, doma pa ga uporabljajo starši skupaj z otroki. »Tekstov je letos manj, prilagodili smo se današnjim dnem, ko otroci ne berejo veliko. Otroci imajo možnost, da v dnevniku pišejo, reše-



Levo Galebov šolski dnevnik; desno predstavitev v Tržaškem knjižnem središču

FOTODAMJ@N

jo, raziskujejo, ustvarjajo ... dnevnik mora postati njihov ustvarjalni prijatelj, teksti pa so spodbuda, naj berejo«, je povedal Marko Gavrilovski. Letošnji in dolgoročni cilj dnevnika je tudi poudarek na učenju in vadbi slovenske slovnice. Alina Carli, odgovorna za otroške izdaje pri Založništvu tržaškega tiska, upa, da se bo ta plat razvila tudi v povezavi z otroškim mesečnikom Galebom in da bodo

učitelji vaje uporabljali, da dnevnik ne bo samo za beleženje nalog, temveč bo za otroke tudi zgodba, ki je lahko pri pouku zabavna. Če bo letošnji dnevnik uspešen, mu bo morda sledil tudi učbenik.

Dunja Jogan, ilustratorka dnevnika, je pri risanju škratka in njegovih dogodivščin postavila v ospredje abstraktno raven ilustracije, saj si želi, da si otroci tudi sami razlagajo in razvi-



jejo lik ter ob pisani besedi najdejo še kaj novega. V Galebovem šolskem dnevniku se skriva prva zgodba o škratu Hopa Cupa. Ostalih pet zgodb bomo lahko prebrali novembra, v slikanici avtorja Marka Gavriloskega in ilustratorke Dunje Jogan, ki bo izšla pri Založništvu tržaškega tiska.

»Želim si, da bi bil Galebov šolski dnevnik živ, da ne bi ostal na polici, da bi ga otroci uporabljali na naj-

različnejše načine, da bi jim ostal v spominu kot svetel trenutek doma in v šoli in bi s sabo odnesli tudi delček njegove vsebine«, pravi urednik Marko Gavrilovski.

Ali bo tako, bodo odločali otroci, učitelji in starši, ki imajo proste roke pri ustvarjanju, učenju, barvanju in spoznavanju škratka Hopa Cupa, s katerim bodo v šolskem letu skupaj iskali počano misel. (bf)

TF **Sant'Anna**
Impresa Trasporti Funebri
Pogrebno podjetje v Trstu od leta 1908



vabi
v petek, 18. septembra, ob 17. uri
na otvoritev novega sedeža
v Nabrežini št. 108/a
(nasproti pokopališču)

Prezem pokojnika iz doma in zdravstvenega doma

Opčine	Ul. degli Alpini 2	tel. 040 213356
Devin	Nabrežina 108/a	tel. 040 200342
Trst	Ul. Torrebianca 34	tel. 040 630696
	Ul. dell'Istria 129	tel. 040 830120

Več kot 100 let ob vaši strani

Brezplačna številka: 800 721172 - 040 630696



BRITISH SCHOOL

Trst • Ulica Torrebianca 18 • 040-369.369



LET'S COMMUNICATE!

www.British-FVG.net

CAMBRIDGE ENGLISH
Language Assessment
Authorised Centre

IELTS™
PREPARATION CENTRE

ENGLISH plus...

AISLI
Eccellenza nell'Apprendimento Linguistico

Eaquals
ACCREDITED
Excellence in Language Education

Tržič
Ulica Duca d'Aosta 16
0481-411.868

Gorica
Korzo Italia 17
0481-33.300

Videm
Vicolo Pulesi 4
0432-50.71.71



O NAŠEM TRENUTKU

Zgodovinska revizija in pobeljenje možganov

ACE MERMOLJA



Prebiram zgodovinske knjige do mere, ki je potrebna, da ne postaneš človek brez preteklosti. Nisem entuziast, me pa zanimajo nova spoznanja in želim imeti svoj osebni in kolektivni spomin. Od piscev knjig zahtevam strokovnost in poštenost, obenem vem, da nova dognanja spreminjajo in bogatijo nekatere poglede na preteklost. V tem smislu je revizija kot nov pregled potrebna za samo zgodovinsko vedo in za naše znanje. Intimno pa ne prenašam populističnih revizij, ki imajo čisto politične cilje in računajo na nevednost in na naravno pozabljenost ljudi. Za človeka je namreč koristna tudi pozabljenost. Vsega ne moremo tiščati v sebi in prežvekovati kot kepice pelina. Zblaznimo. Prav tako ni človeško ostati brez spomina, saj je v našem znanju največ spomina, prihodnost pa je možnost, ki izhaja iz pridobljenega znanja. Zgodovinsko-politični revizionizem ne služi ne znanju in ne prihodnosti, ampak trenutnemu kopičenju moči in grajenju novih slamnatih mitov. Tega ne maram in se raje v čem motim, kot da bi vse brisal z radirko.

Imam svoje spomine kot Ace in imam spomine kot Slovenec. Zato, da bi se spomin ne brisal, zahajam na določene spominske proslave in kome-moracije, ki so kot nekakšne laične maše, kjer se ljudje skupno spomnimo na dogodke, ki so nas zaznamovali kot skupnost in posledično kot posameznike. Iz vedno bolj pretekle zgodovine sta mi najbolj pri srcu proslavi v Bazovici in na Openskem strelišču. Obe se spominjata dveh nasilnih fašističnih procesov, kjer so bili krivci že vnaprej znani in obe se spominjata mladih mož, ki so bili ustreljeni, ker so se uprli raznarodovalni in morilski diktaturi. Obe proslavi ohranjata v sebi memento na to, da je zgodovina slaba učiteljica in da se marsikaj tako strašnega lahko ponovi: pri nas in v naši bližini. Koliko podobnih eksekucij se je zgodilo po drugi svetovni vojni in se dogajajo še danes! Lahko bi našteval: od Srebrnice do Isisa.

Nisem fans proslavljanj, zdi pa se mi pomembno, da na nekatere kome-

moracije grem zaradi njihovega aktualnega pomena in zaradi ponosa, da sem član naroda, ki je trpel, a se je znal upreti. Pri teh proslavah velja kot za branje zgodovinskih knjig. Ne zahtevam, da so vsako leto enake, ne prenašam pa političnih spekulacij in tega, da se pojavi govornik, ki ne pomisli na različne občutljivosti prisotnih, ampak blekne svojo resnico in me žali. S proslave želim priti ponosen in ne jezen ali užalosten.

Glede zgodovino-pisja natančno vem, da poteka med Slovenci dobro premišljena revizija, ki želi izbrisati ali pa demonizirati predvsem slovensko komunistično preteklost: začenši z OF in z NOB, to je z okoliščinami, v katerih so komunisti prišli v Jugoslaviji med borbo na oblast. Dejstvom pa se ni možno izogniti. Večina Slovencev je desetletja živela v komunistični Jugoslaviji in gledala na steni vsakega javnega prostora Tita. Komunizem je bil diktatura, ljudje pa v Jugoslaviji niso tako slabo živeli, vsaj v povprečju ne, kot bi radi nekateri dokazovali. Slovenci v Italiji bi brez jugoslovanske pomoči bili danes na ravni folklorne skupnosti. Ne diskutiram, da je režim jasno ločeval pripadnost ter enim dal veliko več kot nasprotnikom. Obiskal sem Goli otok, pretreslo me je, ko sem videl, da ga je Hrvaška spremenila v turistično maškerado, ni bila pa vsa Jugoslavija Gulak. Brez komunistične in jugoslovanske volje po modernizaciji bi tudi sedanja slovenska država ne bila to, kar je: moderna evropska država. Tako mislim jaz.

Če se vrnemo k fašizmu in nacifašističnemu odporu, je pač nekaj dejstev, ki jih ni možno obiti. Gibanje TIGR npr. ne more nadomestiti ustanovitve OF v Ljubljani in dogodku odvzeti pomen uradnega začetka protifašistične oborožene vstaje. Komunistični voditelji niso imeli v mislih demokratičnega, večrazrednega in tržnega družbenega sistema, so pa v NOB odigrali odločilno vlogo. Množični ljudski nacifašistični odpor je vodila najbolj pripravljena, organizirana in močna stranka. Bila je revolucionarna, kar je

predpostavljalo prevzem oblasti. Nesmiselno je razmišljati, kako bi bilo, ko bi tudi "vladne" stranke in sile odločno stopile na stran upora in ne bi tonile v zmešnjava ali se vsestransko predajale Hitlerju. Tako OF kot NOB pa sta imeli glede nacifašizma jasno in odločno idejo, ki je pomenila upor do zadnjega diha. Te zavesti mi nihče ne odvzame, ker gre za enega izmed mojih redkih trdnih prepričanj.

Enačiti slovenske kolaboracionizme z ekstremisti oz. komunisti nima torej nobene osnove. Prav je prediskutirati NOB, videti stranpota, naglaševati, da verjetno številnim borcem ni bilo povsem jasno, kaj je lahko komunizem. Vse to je možno. Ni pa možno oz. etično postaviti na isto negativno raven ljudi, ki so nazdravljali fašistom in nacistom ter ljudi, ki so se z rdečo zvezdo na kapi borili proti uničevalnemu okupatorju. Ni možno obiti dejstva, da sta imela Hitler in Mussolini na mizi načrt, kako izbrisati slovenski narod kot narod, skratka, etnocid. Komunisti pa so zagovarjali drugačno družbeno ureditev in ne kakega etničnega poboja. Verjeli so v boljšo in pravičnejšo družbo in to neglede na poznejše rezultate. Del slovenskega vodstva in naroda se je iz najrazličnejših razlogov opredelil za sovražnika, ki je načrtoval tudi njegovo smrt. Ta izbira je bila tragična, vendar se je dogodila z vsemi posledicami. Brisati vloge revolucionarnih antifašističnih borcev ni možno, oz. je z obširnim medijskim pranjem možganov, ne pa z resno zgodovinsko analizo. Trditev ne preperejuje kritičnih pogledov, zavrača pa dnevnopolitično manipulacijo z dogodki.

Vračam se k proslavljanju. Čas briše določene razdalje. Proslave pa naj bodo res skupna laična maša in ne prostor političnih zvijač in govorov, ko nekdo zastopa samo svojo stran ali pa mi vsiljuje revizijo, ki je ne prenašam. Raje molčimo in naj vsak zmoli svojo molitev. Če pa se organizatorji proslavljanj ne zmenijo, mene na proslavah ne bo več. Na kraje trpljenja bom šel sam, a dan pozneje.



ga Dela zelo duhovito napisana kritika s pripombo, da je sicer škoda uporabljati za mašilo, hkrati pa je avtorica pojasnila, da sicer ni namreč.

Ker tega pri agenciji STA ni nihče upošteval, sem že mislila, da se je pomen veznika sicer v zadnjih letih res spremenil. Zato sem brala pazljiveje in v Delu zasledila več odlično napisanih tekstov, kjer stoji "sporni" sicer na pravem mestu in s praviim pomenom. Edina razlika je v tem, da so nastali daleč od uradne slovenske agencije STA, ki res ne slovi po dobri slovenščini.

Oba veznika, sicer in namreč, pojasnjujeta jedro vezniške zveze, le da namreč to zvezo utemeljuje, sicer pa govori o preprečeni posledici, zato ga lahko nadomestimo s ker ali z drugače, npr. Konja smo prodali; sicer (ker, drugače) bi imeli prevelike stroške. Vzdrževanje konja je bilo namreč predrago.

Leja Rehar Sancin

PISMA UREDNIŠTVU

Kje je doslednost?

Spoštovano Uredništvo
V zvezi s pismom Odvetnika g. Damijana Terpina, objavljenem v Primorskem Dnevniku dne 15/9/2015, ne nameravam komentirati prvega dela nanašajočega se na polemiko glede stranke SDS in to vsaj iz dveh razlogov. Prvi, ker vsakokrat ko se - seveda virtualno - soočim s to stranko in njenim Predsednikom, me zagrabi želodčne motnje, ki na moj organizem predstavljajo predhodnico bruhanja. Drugi razlog pa je posledica ističasnega pisma Ivana Fischerja v katerem jasno in predvsem dokumentirano predstavi "svetli in dosledni" lik gospoda Janeza Janše.

V drugem delu pisma g. Odv. Terpin sprašuje ali ni "bralcem-somišljenikom vladajoče stranke v Italiji in FJK nelagodno biti v družbi ljudi, ki slovenski manjšini preperečuje dosego cele vrste pravic, ki jih odvetnik Terpin lepo našteva.

S tem se popolnoma strinjam in zato (pa tudi zaradi nezadržnega drsenja te stranke v smeri desnice na vsedrjavni ravni, kakor tudi na lokalni - glej med drugim primer Furlanič, dan dejanskega konca druge svetovne vojne v Trstu z odhodom "okupacijske" jugoslovanske vojske, zastav na Velikem trgu za 1. maj itd.) nisem nikoli in niti v bodoče ne nameravam glasovati za to stranko. To zadnje odraža sicer mojo osebno presojo in odločitve, ki pa s predmetnim pismom nimajo nobene zveze.

Po vsem tem kar piše g. Terpin pa se mi vsili dvom ali ni bil slučajno vsaj za trenutek žrtev spominskega "vakuum-a".

Mar je g. Terpin pozabil, da je še do nedavnega bil deželni tajnik stranke SSK, ki že dolga leta nastopa na volitvah v navezi z DS, izvoli svoje predstavnike na listi DS (naj izmed tistih navedem samo deželnega podpredsednika Igorja Gabrovca in Igorja Švaba, predsedujočega ene najvažnejših občinskih komisij), sodeluje s to stranko v domala vseh lokalnih Upravah itd.

Doslednost je tudi v tem primeru odpovedala v prid volilne računice.

Če je tako, kot tako tudi je, ker so to dejstva, bi bilo bolje se ugrizniti v jezik in molčati.

Za zaključek, kar se tiče Terpinovega "dejstva", da manj ljudi kupuje Primorski Dnevnik in manj podjetij oglašja, ker ga ne jemlje resno (?), domnevam, da so to v glavnem ljudje iz Terpinovega miselnega kroga, čeprav ugotavljam, da naš dnevnik temu miselnemu krogu namenja kar dovolj prostora, kar se pa žal ne dogaja za ostale komponente naše manjšine (izvzemši DS seveda). Glede oglasov pa verjetno g. Terpin pozablja, da gospodarska kriza že več let pesti tako ljudi kot seveda tudi podjetja.

Hvala za pozornost in Lepo pozdrav

Aleksander Kokoravec
Opčine, 15/9/2015

Primorskemu dnevniku iskrene čestitke, kaj pa Radio in TV?

Spoštovani kolegi,
iz srca čestitam uredništvu Primorskega dnevnika za visoko priznanje, Srebrni red za zasluge,



ki ga je dnevniku podelil predsednik slovenske države. 70 let neprekinjenega, naporenega dela v okolju, ki nam ni bil vedno naklonjen, je zahtevalo požrtvovalnost več generacij urednikov, stavcev in ostalega osebja.

Z občutkom grenkobe pa ugotavljam, da je slovensko Predsedstvo povsem prezrlo dvojno obletnico našega radijskega in televizijskega medija, 70 let radia, ki je tem času poslal v eter skoraj 32 milijonov ur informacijskih, kulturno-umetniških oddaj, resne in zabavne glasbe, in 20 let televizije s skupaj nad 4.300 ur Dnevnikov in najrazličnejših programov.

Saša Rudolf

Spet o dnevniku

Spoštovano uredništvo,
V zvezi s komentarjem odgovornega urednika Udoviča na moje pismo, v katerem me podcenjevalno naziva z "domnevnim" reševalcem Primorskega dnevnika vam sporočam, da ste lahko mirni, saj ubujanja spominov na uspešno rešitev časopisa iz bankrota in zahvale s strani tega "gospoda" ne pričakujem, ne potrebujem in niti nočem. Od tega njemu danes ostaja direktorska plača, ki je sicer najbrž ne bi imel.

Isti Udovič mi tudi pripisuje zasluge in nazive, ki jih nimam. Sicer se mu zahvaljujem in sem počaščen za pripisani naziv "odgovornega za manjšine v vodstvu stranke SDS", vendar če bi se on vsaj malo potrudil, bi na spletu ugotovil, da je predsednik Odбора za Slovence v zamejstvu (pa tudi po svetu) Strokovnega sveta SDS g. Miro Petek, v samem "vodstvu" stranke SDS pa podpisani nimam nobene funkcije. Tudi to se dobi na spletu, le pritisniti na nekaj gumbov je treba. Spet si torej nekaj izmišljuje, v skladu pač z lastno profesionalnostjo in etiko.

Slabe številke glede nezadržnega padanja prodaje in reklame Primorskega dnevnika so uradne, saj izhajajo iz bilanc in jih ne more odtehtati niti nagrada Predsednika Republike Slovenije. Še toliko manj, ker je (še višjo) nagrado istega Predsednika prejela predsednica FJK Serracchianijeva celo za zasluge pri uredništvu naše zaščite, paradoksalno, ravno ko je FJK odobrila izjemno sporno in za Slovence nevarno reformo krajevnih uprav.

Odličje Predsednika RS žal ne bo odpravilo negativnih posledic te reforme za našo manjšino in ne more niti povečati kvalitete in atraktivnosti ter prodaje časopisa.

Za to sta potrebni profesionalnost in poklicna etika.

S spoštovanjem
Odv. Damijan Terpin,
član nekdanje skupine za reševanje Primorskega dnevnika in član Zadruga Primorski dnevnik

Pripis uredništva
Glede na očitno vse nižji in žaljiv nivo Terpinovh pisem na to temo ne bomo več objavljali. Za uredništvo je ta posiljena in brezpredmetna polemika zaključena.

JEZIK NA OBROBJU

Včasih se celo meni sami zdi nemogoče, ob kaj vse se spotakne in marsikaj ali marsikje tudi zatakne moj nič hudega sluteči rdeči svinčnik. Dela se loti vedno dobronamerno, s tihim upanjem, da njegovi posegi ne bodo potrebni. Pa se največkrat s tem upanjem oba, svinčnik in jaz, samo slepiva s prepričanjem, da je bilo od 11. aprila 2006, ko je bil objavljen prvi prispevek v rubriki Bogatimo svoj jezik, pa do danes povedano že vse, kar bi morali vedeti naši pisci. Z nekaj presledki se je nabralo že skoraj štiristo tednov. Po skromnem uspehu sodeč, bi lahko začeli objavljati vse znova, saj so težave tako globoko zasedrane v naši zavesti in podzavesti, da jih nič ne premakne, ne opomba ne večkrat ponovljeno opozorilo.

Bolj kot so stvari preproste, bolj jih naši poročevalci zapletejo, včasih do nerazumljivosti, ki je značilnost italijanskega "napihnjenege" poročanja, za katero je značilno: veliko besed - malo vsebine.

Za danes sem izbrala za zgled takega pisanja zelo kratko poročilo o kraji starega odpadnega železa. V časopisu sem brala, da je "železniška policija aretirala štiri osebe, medtem ko so te v bližini glavne železniške postaje nezakonito ravnale z okrog 800 kg težkim železnim tovorom."

O pojasnilu tega ravnjanja niti besedice! Izvemo pa, da so vpletene osebe pridržali med natovarjanjem dveh kombijev. Nazadnje še, da so štirje ne-pripripravi z odpadnim železnim materialom upravljali brez nobenega dovoljenja. In prav na koncu nerazumljivo pojasnilo, da je "železje sicer pripadalo starim skladiščem železnice." Doslej nisem vedela, da so stara skladišča lastniki uskladiščene blaga.

Če nam ne bi kratek naslov "Oropali skladišče železa" povedal, o čem govori poročilo, sploh ne bi vedeli, kaj se je zgodilo. Ker pa je rop oborožena tatvina, nam tudi ta naslov vzbuja dvome.

Ponovno natančno branje zgoraj napisanega mi ne pove ničesar, ne o nezakonitosti dejanja, ne o vzrokih za pridržanje. Poleg tega pa me "strese" napaka upravljanje brez nobenega dovoljenja in ljubljanski napadno rabljeni vzročni veznik sicer, ki stoji namesto pojasnjevalnega namreč.

Kakor da ne bi imeli lastnih napak dovolj, prevzemamo še ljubljanske. Odkar slovenski časopisi v matici opuščajo dolga leta nepogrešljive lektorje, moramo biti tudi pri branju tamkajšnjega tiska pri novostih zelo previdni in preden kaj zapišemo skrbno preveriti, kaj je in kaj ni prav.

Že precej let je minilo, odkar je bilo v jezikovnem kotičku ljubljanske-



Prej do novice na naši spletni strani

www.primorski.eu





BEGUNSKA KRIZA - Aretacije in gladovna stavka na srbsko-madžarski meji

Madžarska: begunci v zapor Avstrija zapira svoje meje

Še 24 utopljenih med plovbo iz Turčije v Grčijo - Merklova za nov izreden vrh EU

BUDIMPEŠTA/DUNAJ/BERLIN - Na Madžarskem od polnoči velja stroga zakonodaja, zaradi katere naj bi se pritisk migrantov v prihodnje preusmeril z Madžarske na Hrvaško in Slovenijo. Avstrija pa znova uvaja nadzor na delu svoje meje, da bi zajela pritok beguncev in migrantov.

Nadzor na avstrijski meji tudi z Italijo in Slovenijo

Vlada na Dunaju je namreč sklenila, da od minule polnoči začasno znova uvede kontrolo na mejah - zaenkrat v prvi vrsti na meji z Madžarsko, po potrebi pa še na mejah z Italijo, Slovenijo in Slovaško. O začasni odpravi izvajanja določil schengenskega sporazuma je obvestila Evropsko komisijo in zatrnila, da so ti ukrepi »spricho množičnega dotoka državljanov tretjih držav neizogibni, da ne pride do ogrožanja javnega reda in notranje varnosti«. Komisija je v prvi oceni sporočila, da je korak v skladu s schengenskimi pravili.

Na slovenskem notranjem ministrstvu so v odzivu sporočili, da Slovenija intenzivno spremlja dogajanje v zvezi z begunsko krizo in je v stiku s kolegi iz Avstrije, Hrvaške in drugih držav. Ostrejši je bil predsednik sekcije za promet pri Obrtno-podjetniški zbornici Slovenije (OZS) Andrej Klobasa, ki je ocenil, da je to katastrofa za slovenski promet in da nas na mejnih prehodih čakajo večurne čakalne vrste. V Sloveniji se je včeraj nadaljevala zgodba s 14 sirsirskimi begunci, ki so jih prijeli blizu Lendave. Ker nihče od njih ni zaprosil za mednarodno zaščito, so se odločili, da jih skušajo vrniti Madžarski, ki pa je sprejem beguncev zavrnila, saj Slovenija ni imela fizičnih dokazov o njihovem bivanju na Madžarskem. V Amnesty International, kjer ostro nasprotujejo prisilnemu vračanju beguncev na Madžarsko, so ta razplet označili kot dobro novico za sirske begunce.

Madžarska beguncem zdaj grozi z zaporom

Na Madžarskem pa je medtem s polnočjo v veljavo vstopila stroga zakonodaja,



po kateri je nezakonit vstop v državo od slej kaznivo dejanje z zagroženo kaznijo do treh let zapore, v primeru poškodovanja ograje na meji celo do pet let zapore. Policija je že ponoči ob poskusu prehoda madžarsko-srbske meje aretirala 16 Sircev in Afganistancev, čez dan so sledile nove aretacije. Do prvih popoldanskih ur aretirali že 174, od teh naj bi 45 bilo obtoženih poškodovanja mejne ograje.

Vlada v Budimpešti je poleg tega za dva okraja na jugu Madžarske včeraj razglasila krizne razmere. To odpira pot parlamentu, da na mejo napoti vojsko. V bližini mejnega prehoda Röszke se je včeraj ves dan nabiralo vse večje število beguncev, ki si želijo na Madžarsko. Bilo naj bi jih nekaj tisoč. Nekaj sto se jih je v znak protesta zaradi zaprtja meje odločilo za gladovno stavko. Kot je v pogovoru za STA pojasnil direktor nevladnega madžarskega think-tanka Daniel Bartha, na srbsko-madžarski meji očitno nastajajo t. i. tranzitne cone. Nahajajo se na ozemlju Madžarske, na nekaj deset metrov širokem pasu med ograjo in dejansko mejo. Ljudje v teh conah morajo, če želijo na drugo stran ograje, zaprositi za azil na Madžarskem. Postopki odločanja o njihovih prošnjah so po novem zelo hitri, trajajo vsega uro ali dve, odgovor pa je »v 99,9 odstotkih avtomatični ne«, saj s stališča Budimpešte prihajajo iz Srbije, ki je t. i. varna država.

Iz Beograda pa so že sporočili, da iz Madžarske vrnjenih beguncev ne bodo

sprejemali. Pričakovati je, da bodo begunci in tihotapci z ljudmi zaradi ostrega ukrepanja Madžarske na južni meji poslej v Madžarsko skušali vstopati iz Hrvaške ali Romunije ali pa se kar v celoti izogniti tej državi in ubrati nove poti proti Zahodu prek Hrvaške in Slovenije. V pričakovanju tega Budimpešta že načrtuje gradnjo ograje tudi ob svoji meji z Romunijo, je sporočil madžarski zunanji minister Peter Szijarto.

Pri Turčiji potonil čoln: 22 mrtvih, med njimi 4 otroci

V mednarodnih vodah je včeraj potonil čoln z več kot 200 begunci, ki je izplul iz Turčije in je bil na poti proti Grčiji. Umrlo je najmanj 22 ljudi, med njimi štiri otroci, 249 migrantov je turška obalna straža rešila. Lesen čoln je izplul iz turškega mesta Datca in je bil na poti proti grškemu otoku Kos. Število smrtnih žrtev, ki se je v zadnjem dnevu utopilo pred obalo Turčije, je naraslo na 24, potem ko sta se v poskusu priti do grškega otoka Samos utopila dva Sirca.

Turške oblasti so medtem številne begunce, ki so iskali alternativno pot do Evrope po kopnem, zaustavila. Okoli 1000 migrantov, ki so se zbrali v zahodnem mestu Edirne v bližini grške meje, je turška vojaška policija preprečila vkrcanje na avtobuse. Nekateri so se v 250 kilometrov oddaljeni Carigrad odpravili kar peš, ko jim v Edirneju niso dovolili kupiti avtobusne kar-

Prizora z meje med Srbijo in Madžarsko pri Horgošu: madžarska zapora na avtocesti in pritisk tisočev sirsirskih beguncev na pregrado na meji



ANSA

te. Ob cesti je bilo mogoče videti na stotine ljudi.

Merklova in Faymann za izredni vrh EU o beguncih

O soočanju z begunsko krizo sta medtem včeraj v Berlinu govorila avstrijski kancler Werner Faymann in nemška kanclerka Angela Merkel. Pozvala sta k sklicu izrednega vrha EU o krizi z begunci, ki bi moral po njunem potekati že prihodnji teden. Merklova je ob tem ponovila, da je problem sprejemanja beguncev mogoče rešiti »le na panevropski način«. S tem v zvezi je bila kritična do Italije in Grčije, ki da nista še ničesar naredili za odprtje centrov »hot-spot«, kjer naj bi preverjali status posameznih migrantov, brez česar ni mogoča pravičnejša prerezporeditev po Evropi. Na vrhu, ki bo najbrž 22. septembra, bi morali govoriti predvsem o tem, kako bi EU lahko pomagala državam, iz katerih prihajajo begunci, kako bolje pomagati Turčiji pri obravnavi sirsirskih beguncev in kako bolje pomagati državam, ki so prve na udaru vala beguncev, kot sta Italija in Grčija.

Tako se po besedah Merklove ne bi pogovarjali le o kvotah za prerezporeditev beguncev po članicah EU, za kar se med drugim zavzema Nemčija in Avstrija, nasprotujejo pa jim zlasti članice višegradske skupine. Zaradi tega v ponedeljek notranji ministri članic EU tudi niso dosegli nobe-

nega napredka glede reševanja begunske krize. Nemški notranji minister Thomas de Maiziere je včeraj izjavil, da bi bilo treba tiste države članice EU, ki zavračajo sprejem beguncev in dogovor o kvotah, kaznovati s finančnimi sankcijami. Predlaga, da se državam vzame del strukturnih sredstev, ki naj bi jih do leta 2020 prejele iz proračuna EU.

Na EU dežujejo kritike

Po neuspešnem izrednem sestanku notranjih ministrov EU z vseh strani dežujejo kritike ukrepanja članic EU v begunski krizi. Visoki komisar ZN za begunce Antonio Guterres je na primer članice unije v Bruslju kritiziral, da z enostranskimi ukrepi ustvarjajo kaos in zmedo, kar koristi oportunistom, ki ne potrebujejo mednarodne zaščite. Kritična je bila tudi visoka zunanjepolitična predstavnica unije Federica Mogherini, ker članice ne prispevajo v krizni sklad za Sirijo. Doslej sta prispevali le Nemčija in Italija, je obžalovala ter pozvala h koherentnosti besed in dejanj. Enako po njenih besedah velja za nedavno predlagani skrbniški sklad za Afriko, v katerem je za začetek 1,8 milijarde evrov iz evropskega proračuna, a Evropska komisija članice poziva, naj tudi dodatno prispevajo. Kritični so še že vseskozi tudi v Evropskem parlamentu, od koder že dlje časa prihajajo pozivi k še enemu kriznemu vrhu EU o begunski krizi.

V Jeruzalemu že tretji dan spopadi

JERUZALEM - Pred mošejo Al Aksa v starem delu Jeruzalema so včeraj že tretji dan potekali spopadi med palestinskimi protestniki in izraelsko policijo. Mladi Palestinci so metali kamenje v policiste, ki so vstopili v mošejo. Policija je odgovorila s solzivcem in aretirala dva Palestinca. EU je opozorila na provokacije, ki se pojavljajo pred mošejo in pozvala k mirnemu odzivu vseh vpletenih ter spoštovanju statusa quo na svetih krajih. Napetosti so se v zadnjih dneh stopnjevale, potem ko je izraelski obrambni minister Moše Jalon prepovedal muslimanski skupini, ki sta omejevali dostop Judov do območja mošeje Al Aksa. Turški predsednik Recep Tayyip Erdogan je pozval Združene narode k posredovanju in kritiziral Izrael.

V francoskih Alpah snežni plaz zahteval sedem življenj

GRENOBLE - Snežni plaz, ki se je sprožil v francoskih Alpah, je pokopal sedem ljudi. Predstavniki reševalne službe Pierre Besnard je potrdil število žrtev in dodal, da reševalci nadaljujejo z iskanjem morebitnih dodatnih žrtev. Snežni plaz se je sprožil okoli poldneva v bližini smučarskega centra na 4015 metrov visokem vrhu območja Massif des Ecrins, ki je popularna točka plezalcev. Policija je potrdila, da je snežni plaz odnesel osem ljudi, med katerimi so bili tuji plezalci. Štirje mrtvi so bili Nemci, trije pa Čehi. Ponesrečena Nemka se zdravi v bolnišnici.

Cipras zavrača vlado velike koalicije, Meimarakis za

ATENE - Vodja leve Sirize Aleksis Cipras je med televizijskim soočenjem zavrnil možnost, da bi v primeru zmage na nedeljskih volitvah sestavil vlado skupaj s svojimi glavnimi tekmeci. Njegov konservativni tekmec Vangelis Meimarakis je po drugi strani dejal, da bi v primeru zmage v vlado povabil tudi Ciprasa. V skladu z javnomnenjskimi raziskavami naj sicer nobenemu od njiju na volitvah ne bi uspelo doseči parlamentarne večine. Teden dni pred predčasnimi parlamentarnimi volitvami v Grčiji so številne ankete kazale na tesen spopad med doslej vladajočo Sirizo in opozicijsko konservativno Novo demokracijo. V večini anket sicer vodi Siriza, a razlika med njima je minimalna.

ITALIJA - Med večino in manjšino DS

Dialog prekinjen

Razprava o ustavni reformi naj bi se zdaj selila v senatno skupščino

RIM - Odnosi med večino in manjšino v Demokratični stranki glede reforme senata so se včeraj močno zaostriili, toliko, da opazovalci ocenjujejo, da utegne Renzi ukazati, naj se preskoči obravnava osnutka v senatni komisiji in naj se gre takoj na preštevanje v skupščino. S tem bi predsednika senata Piera Grassa izzval, naj se odloči glede sprejemljivosti amandmajev k spornemu 2. členu reforme.

Prav ob tem vprašanju se je včeraj zaostriilo v pogajanjih, ki jih vodi ministrica za reforme Boschijeva s predstavniki manjšine v DS. Predstavnica le-te Doris Moro, ki je zelo blizu nekdanjemu tajniku Bersaniju, je včeraj zapustila pogajalsko mizo in ocenila, da je pogajanje »na slepem tiru« in da pri tisti mizi »novečejo pogajanja ne o 2. členu ne o vlogi senata«. Podala se je na sestanek s senatorji manjšine DS, s katerimi naj bi ocenili položaj. »Mislim, da za tako reformo ne bomo glasovali,« je povedala.

Boschijeva je obžalovala to potezo in izrazila prepričanje, da je še mogoče

doseči dogovor v prvi vrsti z manjšino v DS a tudi z opozicijo. Po doslej znanih stališčih pa vlada močno tvega poraz v senatu, kjer bi proti reformi utegnili glasovati do 25 senatorjev DS in, če bodo uresničili grožnje iz prejšnjih dni tudi nekateri iz UDC. Renzi lahko računata na pomoč deseterice Verdinijevih somišljenikov, ki so zapustili FI, medtem ko je vodja skupine Berlusconijske stranke Paolo Romani zaprepaščen zaradi arogance večine, ki se noče pogovarjati o ničemer. »Če že hočejo na preštevanje, naj dobro preračunajo,« je posvaril.



MARIA ELENA BOSCHI

ANSA

ZLATO (999,99%) za kg	31.472,95	-111,13
SOD NAFTE (159 litrov)	47,59 \$	+0,51
EVRO	1,1320 \$	+0,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
15. septembra 2015

valute	evro (povprečni tečaj)	15. 9.	14. 9.
ameriški dolar	1,1320	1,1305	
japonski jen	135,44	136,04	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	27,088	27,116	
danska krona	7,4609	7,4604	
britanski fun	0,73460	0,73340	
madžarski forint	312,48	313,33	
poljski zlot	4,2011	4,2097	
romunski lev	4,4207	4,4175	
švedska krona	9,3277	9,3350	
švicarski frank	1,0971	1,0979	
norveška krona	9,2565	9,2570	
hrvaška kuna	7,54818	7,5470	
ruski rubel	75,4818	76,4851	
turška lira	3,4298	3,4695	
avstralski dolar	1,5885	1,5874	
braziljski real	4,3486	4,3678	
kanadski dolar	1,4984	1,4983	
kitajski juan	7,2107	7,2008	
indijska rupija	75,1238	75,0220	
mehiški peso	18,9457	18,9473	
južnoafriški rand	15,2568	15,3545	



LJUBLJANA - Predstavili bogat program 36. sezone

V Cankarjev dom vabi 17.000 izvajalcev

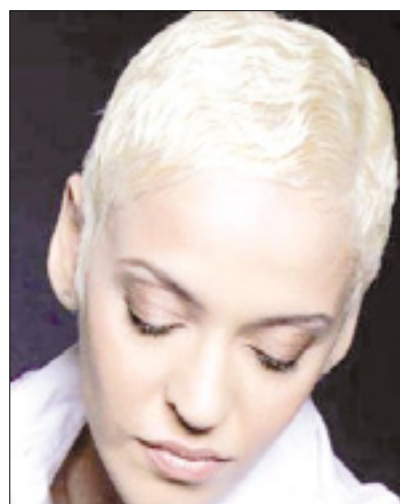
Dogodke v osrednji slovenski kulturni ustanovi si letno ogleda pol milijona ljudi

V Galeriji Cankarjevega doma v Ljubljani je včeraj potekala predstavitev programa 36. sezone te osrednje slovenske kulturne ustanove, ki jo vsako leto obiše skoraj pol milijona ljudi. V letošnji sezoni se bo na sedemindvajsetih različnih prizoriščih predstavilo približno 17 tisoč izvajalcev.

»Cankarjev dom ostaja prostor dialoga z umetnostjo, znanostjo, pa tudi družabnega dialoga med posamezniki, ki jih povezuje zanimanje za podobna bivanjska vprašanja,« je na dogodku med drugim poudarila generalna direktorica Uršula Cetinski.

Veličastni 7

Med ključnimi novostmi letošnje sezone je zagotovo abonma Veličastnih 7, ki ga bo konec septembra odprla spektakularna francoska predstava *Golgota* Gledališča s konji, ki ga vodi francoski režiser in igralec Bartabas. 24. novembra bo na ogled baletna predstava *Opere* in baleta SNG Maribor, ki je nastala po motivih drame Henrika Ibsena. Silvestrski večer bo obarvan z dinamično t.i. pekinško opero z naslovom *Opičji kralj*. Sledil bo Verdijev *Otello* v sodelovanju s SNG Opera in balet Ljubljana, ki bo hkrati tudi osrednji dogodek festivala *Shakespeare za vedno* in kateremu bo sledila še priredba Verdijevega in Shakespeareovega *Macbetha* v režiji Bretta Baileya. Spomladanski čas bo postregel z gostovanji Roberta Wilsona (postavitev Ionescovih Nosorogov) in z gostovanjem Alonzo King Balleta iz San Francisca.



V okviru Zlatega abonmaja se bo 21. oktobra ljubljanski publiki predstavil Simfonični orkester iz Lahtija. *Dunajski simfoniki* bodo nastopili z deloma francosko obarvanim programom. Sledil bo nastop Freiburškega baročnega orkestra v znamenju Bacha, Orkester Elizejskih poljan pa se bo predstavil z izvedbo Beethovnovih del. V sklepnem delu se bodo ljubljanski publiki predstavili še člani Simfoničnega orkestra iz Dallasa, za skandinavske tone pa bo poskrbel koncert Simfoničnega orkestra Švedskega radia.

Na področju resne glasbe bo poleg abonmajev Simfoničnega orkestra RTV Slovenija in Orkestra Slovenske filharmonije program bogatil tudi premišljen izbor Srebrnega abonmaja. Prve takte abonmaja Glasbe sveta bo odigral *Kimmo Pohjonen*, finski čarovnik na harmoniki, aprila pa ga bo sklenila *Mariza*, priljubljena mojstrica fada. Ljubitelji jazza bodo na svoj račun prišli v okviru Cankarjevih torkov v Klubu Cankarjevega doma, kot tudi na 57. jazz festivalu Ljubljana. Klub Cankarjevega doma v okviru cikla Klubski oder ponuja tudi pestra gledališka doživljaja in cikel poglobljenih debat Pogovori v četrtek. Za ljubitelje filma bo CD od 11. do 22. novembra gostil 26. *Liffe*. V mesecu marcu bo potekal Festival dokumentarnega filma, ki bo letos v znamenju družbeno angažiranih

Desno konjska predstava *Golgota*, spodaj *Mariza*, zvezda portugalskega fada



CD

tem. V tem sklopu ne gre prezreti tudi festivala gorniškega filma. Za vse ljubitelje visokogorja pa velja izpostaviti še tematski večer, na katerem se bo predstavil starosta slovenskega alpinizma *Viki Groselj in izjemni Reinhold Messner*.

Shakespeare za vedno

Med novostmi sezone velja izpostaviti tudi festival *Shakespeare za vedno*, ki bo potekal od januarja do aprila. Poleg že omenjenega Verdijevega *Otella* in priredbe Verdijevega *Macbetha* v izvedbi izvrstnih pevcev iz Južnoafriške republike, bo na ogled tudi kulturnozgodovinska razstava *Hamlet na Slovenskem* (sodelovanje s Slovenskim gledališkim inštitutom), razstava sodobne slovenske fotografije *Brezčasna Ofelija*, glasbeno-gledališka predstava za mlado občinstvo *Shakesoneti* in cikel *Shakespeare na filmu*. V tem sklopu velja izpostaviti tudi niz sedmih predavanj pod naslovom *Razkrinkani patriarhat*, v katerih se bo Svetlana Slapšak sprehodila od obdobja zgodnje antike pa vse od današnjih dni.

Cankarjev dom bo tudi letos prizorišče številnih razstav, v osrednji Galeriji Cankarjevega doma bo na ogled *Čarobni jezik stripa* Tomaža Lavriča, gostili pa bodo tudi dela Zlatana Vrkaljane. Od 11. aprila 2016 bo na ogled ambiciozna razstava *Nikola Tesla - človek prihodnosti*, s katero bo Cankarjev dom v sodelovanju z Muzejem Nikole Tesle iz Beograda počastil 160. obletnico rojstva tega genialnega izumitelja.

Meseca novembra je CD že tradicionalno v znamenju knjige. Letošnji že 31. slovenski knjižni sejem bo v fokus dogajanja postavil državo Francijo, ki se bo predstavila s francoskim kulturnim inštitutom Charles Nodier in francoskim veleposlaništvom v Ljubljani. Kot zanimivost velja izpostaviti, da se letošnje dogajanje seli tudi na različne lokacije po starem mestnem jedru. Na področju bralne kulture se bodo nadaljevali literarni dialogi med Slovenijo in Španijo, 2. mednarodni festival literarnih tokov v razvoju *Literodrom* pa bo januarja posvečen nemški književnosti. *Fabula 2016* bo v mesecu marcu potekala v »shakespeareanskem« duhu in se bo dotaknila nesmrtnosti.

Za otroke in ljubitelje znanosti

Med kulturno-vzgojnimi prireditvami za otroke in mladino zagotovo izstopa *Kulturni bazar* z več kot šestdesetimi dogodki, festival *Pravljice danes*, *Zlata palčica* in festival dijaške ustvarjalnosti *Transgeneracije*. Otrokom in mladostnikom vseh starosti je namenjen Moj prvi abonma, D best abonma, Ta hud abonma, Bis! Abonma, Abonma Liffe po Liffu ... Za starejšo generacijo bo v letošnjem letu potekal že petnajsti Festival za tretje življenjsko obdobje.

Cankarjev dom je vrsto let tudi pomembno središče za izmenjavo znanstvenih dognanj. V tem sklopu naj opozorimo na *Evropski robotski forum* (ERF), Mednarodno konferenco o inženirskih vibracijah

(ICOEV), srečanje mest, ki sodelujejo v evropski pobudi CIVITAS, tekstilno konferenco AUTEK ter številna domača in mednarodna srečanja s področja medicine, kakor tudi 2. festival celostnega zdravlja Dao Yah, ki bo posvečen hipertenziji.

Izpostavili smo le nekaj osrednjih prireditvev pestre sezone Cankarjevega doma, ki so jo v galeriji CD predstavili Uršula Cetinski (generalna direktorica), direktorice sektorjev Jana Kramberger, Karmen Klučar in Breda Pečovnik ter vodje programov Ingrid Gortan, Bogdan Benigar, Barbara Rogelj, Simon Popek, Nina Pirnat Spahić in Staša Mihelič. Več informacij na www.cd-cc.si.

Roša

ZTT - Jutri predstavitev v Trstu

Kronika devinske družine Ples

Pri Založništvu tržaškega tiska je izšla knjiga *Plesovi* v Devinu Mitje Močivnika. Knjigo, ki je trojezična, z besedili v slovenščini, italijanščini in angleščini, bodo jutri ob 19. uri predstavili v Tržaškem knjižnem središču. Knjiga je kronika družine Ples in zajema časovno obdobje od srede 19. stoletja do konca 20. stoletja; predgovor je napisala Jasna Merku, pokroviteljica knjige pa sta občina Devin Nabrežina in Inštitut za narodnostna vprašanja iz Ljubljane.

Osrednja oseba družine je Miroslav Ples, avtorjev praded, ki je bil dolgoletni devinski župan (1887 - 1902) in hotelir. Objavljena so županova pisma in geografska karta občine, ki je imela večinsko slovensko prebivalstvo. Ples je bil ustanovitelj in prvi predsednik bralnega in pevskega društva *Ladija* v Devinu. V njegovem času je bil zgrajen občinski dom, v katerem je imela svoje prostore slovenska šola. Bil je član izvršilnega odbora Narodno napredne stranke za goriško deželo. V času, ko se spominjamo stoletnice prve svetovne vojne, nam objavljeni dokumenti pričajo tudi o velikem razdejantju, ki ga je vojna prizadela Devinu na liniji fronte in Plesovi posesti. Štirje bratje Ples so bili avstro-ogrski oficirji. Najstarejši brat Rudi je padel na vzhodni fronti v Galiciji, ostali trije pa so vojno preživeli. Ivan Ples, doktor prava, in Leopold Ples, avtorjev ded, ki je od očeta kasneje prevzel posest in hotel, sta preživela ujetništvo v Rusiji. V Tomsu sta se



leta 1919 priključila polku Matija Gubec, ki je imel v svoji sestavi slovenski bataljon. Ta del zgodovine je slovenski javnosti skoraj popolnoma neznan. Obdobje med obema svetovnimima vojnama je bil v Devinu čas raznarodovalne politike, spreminjanja slovenskih imen, zapiranja slovenskih šol in društev. Leopold Ples je v težkih okoliščinah obstal in nadaljeval z gospodarsko dejavnostjo in hotelirstvom. Hotel Ples je deloval od leta 1834 (v času prve svetovne vojne je bil porušen in kasneje obnovljen) do leta 1994, ko so v njem dobili svoje prostore učenci mednarodne gimnazije Jadranskega zavoda združenega sveta.

Po jutrišnji tržaški predstavitvi, bodo knjigo predstavili tudi v Gorici, Devinu in Ljubljani.

OPERA LJUBLJANA - Med novostmi tudi odprtje male dvorane

Zakaj ne znamo leteti ...

Na sporedu tudi slovenska praižvedba opere *Dnevnik Ane Frank* in balet *Doktor Živago*

Z leve Rocc in Peter Sotošek Štular

DRAMA

»Zakaj ljudje ne znamo leteti tako kot ptice ...« je poetično geslo nove sezone ljubljanske Opere, kjer bo tudi letos zapelo veliko nadarjenih »opernih ptic«, ornitološka nit pa bo predvsem vsebinskega značaja, s poudarkom na temi svobode, naj bo to svoboda pojočega slavčka, legendarnega feniksa, usodnega krokarja, modre sove. Sezono bo v petek (ob 19.30) uvedel otvoritveni gala večer z baletniki in opernimi pevci in revijo biserov iz del, ki bodo zaznamovala letošnji program.

Vodstvo je prestavilo repertoar maja meseca, včeraj, tik pred začetkom sezone, pa je priredilo jesensko predstavitev ob kavi. Ravnatelj Opere Peter Sotošek Štular je naštel pomembnejše novosti: v prvi vrsti otvoritev male dvorane - 3, kjer bo 1. oktobra premiera slovenske praižvedbe znamenite mono-opere *Dnevnik Ane Frank* ruskega skladatelja židovskega izvora Grigorija Frida. Nova je grafična podoba plakatov in

promocijskega gradiva in novo je tudi sodelovanje s kolegi drugih inštitucij, ki jih bo povezovala Kulturna sosesa, združenje ustanov »kulturne četrti« med Tivolijem, Prešernovo, Cankarjevo, Tomšičevo in Župančičevo ulico.

Znatno zmanjšanje sredstev iz državnega proračuna za kulturo je prizadelo tudi Opero, a ne bo pogojevalo kreativnega snovanja. Umetniški vodja Rocc začenja svojo drugo sezono na čelu ljubljanske Opere v namenju nadaljevanja prepoznane usmeritve, ki upošteva različna obdobja, stile, govornice, navzven pa poudarja pomen sodelovanj, gostovanj in koproducentovskih podvigov.

8. oktobra bo prvi večer v veliki dvorani potekal v znamenju opere, z Offenbachovim hitom *Orfej v peklu*, ki se bo vrnil v Ljubljano po 90-letni odsotnosti, tokrat v režiji Vita Tauferja. Odmevnejši projekt bo januarja leta 2016 Verdijev *Otello*, koprodukcija s Cankarjevim domom

ob 400. obletnici Shakespearjeve smrti. Mozartova *Figarova svatba* bo zažvela z ženskim pogledom režiserke Yulie Roschine, zadnja opera na sporedu pa bo Janačkova *Katja Kabanova*, v češkem izvorniku in v koprodukciji s francosko opero iz Rennesa. Pred dirigentski pult bodo stopili Marko Gašperšič, Jaroslav Kyzlink, Marko Hribnik, Aleksandar Spasić.

Tudi baletni program, ki ga je podpisala Sanja Nešković, vabi z nekaterimi izrednimi dogodki, od svetovne uspešnice *Kaktusi* (Alexander Ekman) do nove, prve baletne različice Pasternakovega *Doktorja Živago* z izvirnimi koreografijami znamenitih bratov Bubenček in glasbo Dmitrija Šostakoviča.

Dogajanje v operni hiši bodo seveda popestrili tudi drugi dogodki izven abonmaja, med katerimi bodo na primer koncert *Bernarde Fink* (8. februarja), komorna opera *Junak našega časa* ob 60-letnici skladatelja Tomaža Sveteta, večer mini oper z mladimi ustvarjalci Akademije za glasbo. Opera gostoljubno pričakuje tudi obiskovalce iz drugih držav, saj bodo vse abonmajske operne predstave opremljene z angleškimi nadnapisi.

Dnevnik Ane Frank bo kot rečeno odprl ljubljansko operno sezono v obliki koprodukcije s Slovenskim komornim glasbenim gledališčem in festivalom duhovne glasbe v Pordenonu, kjer bo uprizoritev doživela oktobra tudi krstno izvedbo v novem, italijanskem prevodu Rina Alessija.

ROP



GORIŠKA - Na predkrižiščnih tablah in kažipotih

Gorico še dobiš, o Novi Gorici ni sledu



Kažipot v Solkanu (zgoraj), smerokazi Na Goriščku (spodaj)

FOTO D.R.

Sosednji mesti se od nekdaj povezuje, vendar tega na predkrižiščnih tablah in kažipotih ni povsod opaziti. V Novi Gorici najdemo smerokaze z napisom Gorica / Gorizia - zlasti ob nekdanjih mejnih prehodih v Solkanu in Rožni Dolini. V Gorici pa o sosedni ni sledu: v celem mestnem središču in ob vseh cestah, ki vodijo v Slovenijo, ni enega samega smerokaza za Novo Gorico. Kakor da bi se svet končal na mejni črti in da bi onstran nje ne bilo ničesar.

V Ulici Terza Armata ob robu Gorice stoji še posebno zanimiva prekrižiščna tabla, na kateri so smeri in imena na posameznih krakih križišča prekrili z lepilnim trakom, tako da ni razumeti, kam pravzaprav vodijo. Vsebinsko table bi bilo treba dopolniti: če je desna puščica nekoč označevala smer bolnišnice, bi danes namesto tega treba pripisati, da desni krak križišča vodi proti Sloveniji oz. Šempetru. Podobne kažipote pogrešajo tudi v severnem delu Gorice, na kar je med zadnjim zasedanjem občinskega sveta opozorila tudi občinska svetnica Slovenske skupnosti-Demokratske stranke Marilka Koršič. Na Trgu Medaglie d'Oro - Na Goriščku - so pred kakim letom uredili križišče, vendar ga niso opremili niti z enim novim smerokazom, ki bi avtomobiliste opozarjal, kam morajo zaviti, če so namenjeni v Slovenijo. Ob križišču so ostali le starejši kažipot za Trst, avtocesto A4 (avtocesta Gorica-Vileš je po novem A34!) in mestno središču; o Novi Gorici ni ne duha ne sluha, isto velja za Solkan, ki bi si ravno tako zaslužil svoj kažipot - če ne drugje, vsaj na začetku Svetogorske ulice. Novo tablo bi bilo treba namestiti tudi v Ulici Giustiniana,



ni, saj na sedanji ni označen niti krak, ki z novega križišča vodi proti Sloveniji.

Župan Ettore Romoli je na opozorilo Koršičeve odgovoril, da bo poveril mestne redarje, naj zadevo preučijo. Da bi bilo treba na novo premisliti razporeditev tudi ostalih smerokazov v goriškem mestnem središču, izhaja iz svetniškega vprašanja ob-



Na križišču sredi Trga Medaglie d'Oro ni smerokaza za Novo Gorico in Slovenijo (zgoraj)

FOTO D.R.



Pomanjkljivi tabli v ulicah Giustiniani (zgoraj) in Terza Armata (levo)

FOTO D.R.



činskega svetnika Slovenske skupnosti-Demokratske stranke Božidarja Tabaja. Po njegovih besedah sta na križišču med ulicami XXIV maggio, Duca D'Aosta in Nazario Sauro nameščena dva smerokaza, ki po dveh različnih smereh usmerjata obiskovalce na grad oz. v Pokrajinske muzeje v grajskem naselju.

GORICA - Unija Statut brez podpore, danes spet glasujejo

Štirinajst jih je glasovalo »za«, dvanajst jih je bilo »proti« - med njimi slovenski svetniki -, devet se jih je vzdržalo. Med ponedeljkovim zasedanjem goriškega občinskega sveta niso odobrili statuta in ustanovnega akta medobčinske unije za Brda in Zgornje Posočje, vendar bodo imeli že danes novo priložnost, da to storijo. Deželna reforma krajevnih avtonomij predvideva, da je ob prvem glasovanju potrebna dvotretjinska večina, zatem pa sta predvideni še dve glasovanji. Statut je v tem primeru spet odobren z dvotretjinsko večino oziroma z dvema zaporednima glasovanjema z navadno večino. Če pa občinski svetniki trikrat zapored glasujejo »proti«, poskrbi za odobritev statuta komisar, ki ga imenuje dežela.

Med ponedeljkovo sejo mestne skupščine je župan Ettore Romoli uvodoma napovedal, da se bo njegova večina vzdržala; sledila je dolga razprava s posegi številnih svetnikov in z zavlačevanjem predsednika občinskega sveta, ko v dvorani ni bilo dovolj svetnikov za sklepčnost. Trije slovenski svetniki iz Demokratske stranke - Slovenske skupnosti Božidar Tabaj, Walter Bandelj in Marilka Koršič ter David Peterin iz Demokratske stranke so glasovali »proti«.

»Gorica je od svojega nastanka trijezično mesto, zato mora biti tudi naziv nove unije trijezičen. Ne razumem, zakaj županova večina temu tako nasprotuje. Česa se bojijo?« se sprašuje Božidar Tabaj, medtem ko David Peterin opozarja, da je občinski odbornik Guido Pettarin spet »ustrahoval« s prikritim širjenjem zaščite za slovensko narodno skupnost, kar seveda nima nikakršne osnove. »Če bi bil naziv unije trijezičen, bi volil za, tako pa sem glasoval proti,« še pravi Peterin.

Ob koncu dolge razprave je za odobritev statuta glasovalo štirinajst svetnikov, med katerimi so bili župan Ettore Romoli, predstavniki njegove večine in trije svetniki liste Gorizia è tua. Poleg štirih Slovencev so »proti« glasovali še Stefano Abrami (Italija vrednot), Livio Bianchini (SEL), Manuela Botteghi in Mattia Policardo (Gibanje 5 zvezd), Fabio Gentile (Forza Italia), Francesco Piscopo (Forza Italia), Emanuele Traini (Zveza levic) in Alessio Zorzenon (Popolo di Gorizia). Med vzdržanimi so bili v glavnem svetniki županove večine. Današnje zasedanje občinskega sveta se bo začelo ob 17.30.

GORICA - V centru za zbiranje odpadkov

Dvojezičnost še pogrešajo, uprava zanemarija kulturo

Trije vprašanja, trije neprepričljivi odgovori. Med zadnjo sejo občinskega sveta je občinski svetnik Demokratske stranke-Slovenske skupnosti Božidar Tabaj vprašal upravo, kdaj bodo nameščene dvojezične table v novem zbirnem centru za odpadke med Gorico in Sovodnjami. Odbornik Francesco Del Sordi je odgovoril, da bodo poskrbeli v čim krajšem času in da je do zamude prišlo zaradi avgustovskih dopustov. Tabaj je tudi opozoril, da je na parkirišču med predrom Bombi in Ulico Giustiniani cel kup gradbenih odpadkov. Župan je glede odpadkov navedel opravičilo, češ da je gradbeno podjetje šlo v stečaj in da zatem

ni nihče poskrbel za odvoz smeti. Občinski svetnik Demokratske stranke David Peterin je vprašal, ali je občina zavarovana za poškodbe oz. nesreče, ki jih lahko povzročijo vreče odpadkov, ki jih občani postavijo pred svojimi domovi v večernih urah, da jih zjutraj smetarske službe odpeljejo. Del Sordi je Peterina zaprosil, naj mu vprašanje pošlje v pisni obliki, tako da bo celotno zadevo preveril s pomočjo pristojnih uradov.

Da občina zanemarija kulturo - za kulturni resor je odgovoren župan -, izhaja iz svetniškega vprašanja Rose Tucci (Gorizia è tua). Po njenih besedah je v mestu vrsta ustanov, ki pripravljajo kulturne

projekte, vendar se zatem pri njihovem izvajanju zatika zaradi pomanjkanja sredstev. Tuccijeva tudi opozarja, da je samo pet od šestdesetih društev vložilo prošnjo za koriščenje vrece odpadkov, ki jih občani postavijo pred svojimi domovi v večernih urah, da jih zjutraj smetarske službe odpeljejo. Kako misli ukrepati? Se je tudi samo prijavilo na razpis? S katerimi projekti? Tuccijeva dodaja, da je bil med letošnjim poletjem posebno nedejaven mestni pihalni orkester, ki je nastopil le na uvodnem večeru folklornega festivala. Zato se svetnica sprašuje, ali si bo občina prizadevala za ovrednotenje vloge orkestra ali pa se za njegovo usodo ne bo zmenila.

GRADEŽ - Rešilec Dežela bo upoštevala pripombe

Predsednica deželne vlade FJK Debora Serrachiani je obiskala Gradež, kjer se je sestala z izrednim komisarjem Claudiom Kovatschem, ki namesto župana upravlja občino.

V ospredju pogovora so bili učinki deželne zdravstvene reforme, ki za Gradež predvideva ukinitve stalnega dežurstva rešilnega vozila. Serrachianijeva je zagotovila, da bo celotno zadevo vzela v pretres tretja deželna svetniška komisija, ki bo upoštevala pripombe in opozorila iz Gradeža. »Gradež bo tudi sedež središča za primarno zdravstveno oskrbo,« je napovedala predsednica dežele Debora Serrachiani, ki se je srečala tudi z vodstvom gradeškega turističnega podjetja GIT.

RONKE - Nesreča Tovornjak oplazil avto

»Počilo« steklo na prednjih vratih

K sreči se v trčenju ni nihče poškodoval! Včeraj nekaj minut pred poldnevom se je pripetila prometna nesreča na križišču pred cestninsko postajo v Ronkah. Trčila sta tovorno vozilo za prevoz pijach in avtomobil, v katerem je bil poleg voznika še en potnik. Iz še nepojasnjenih razlogov je tovorno vozilo med vstopom na križišče oplazilo avtomobil, pri čemer je dobesedno »počilo« steklo na prednjih vratih.

V trčenju se ni nihče poškodoval, tako da ni bil potreben prihod ne sil javnega reda in niti reševalcev službe 118. Zaradi nesreče pa je vsekakor prišlo do zastojev, saj so vozili odpeljali s prizorišča po približno eni uri.



GORICA - Dežela in občina o usodi Pokrajinskih muzejev

Iščeta skupni jezik

Dežela FJK in goriška občina iščeta skupni jezik o usodi Pokrajinskih muzejev po ukinitvi pokrajajin. V ta namen sta se včeraj v Trstu sestala deželni odbornik za kulturo Gianni Torrenti in župan Gorice Ettore Romoli, ki pa sta se spopadla tudi s problematiko migrantov in prosilcev za azil, v kolikor ima Torrenti pristojnosti tudi na tem področju.

Na temo prebežnikov je pred nekaj dnevi Romoliju odpisal notranji minister Angelino Alfano, ki je zagotovil največji možni trud vlade, zato da bi razmestili migrante po državnem ozemlju in razbremenili Gorico. Ravno včeraj pa je iz Rima prišla vest, da notranje ministrstvo razmišlja o okrepljeni policijskih postojank oz. kontrol na severo-vzhodni italijanski meji - najprej v Gorici - v primeru, da bi se tok migrantov na t.i. balkanski poti presmeril v Italijo zaradi zaprtega prehoda skozi Madžarsko in zaradi ponovno vzpostavljenih kontrol med Avstrijo in Nemčijo. Italijansko ministrstvo celo razmišlja, da bi se policijskim silam pri nadzoru nad migracijskimi tokovi pridružila vojska.

NOVA UPRAVA ZA MUZEJE

Odbornik in župan sta včeraj najprej pretresla vprašanje muzejev. Torrentijev namen je zasnovati nov deželni sistem in-



Gianni Torrenti



Ettore Romoli

tegriranega ovrednotenja kulturnih in umetniških dobrin, od katerega bo imela korist tudi Goriška. Odbornik je sogovorniku predstavil smernice deželnega načrta, na osnovi katerega bodo goriški muzeji dobili novega upravitelja.

»Cilj je poiskati sintezo med potrebo po sodobnem in učinkovitem upravljanju javnih muzejev ter spoštovanjem in zaščito zgodovine goriških muzejskih institucij. Izhodišče deželnega projekta je zagotoviti novi ustanovi, ki bo muzeje upravljala, takšno lokacijo in vodstvo, ki bosta odgovarjala pričakovanjem celotne Goriške in hkrati povečala kulturni potencial mesta Gorica, ki mu dežela namerava priznati vlogo kulturnega središča in dejavnika integracije med javnim in zasebnim sistemom ovrednotenja kulture,« so včeraj ne ravno z jasnimi beseda-

mi povedali na deželi. Napovedali so še, da se bo v prihodnjih tednih nadaljevalo soočanje z vsemi krajevnimi upravami, zato da bodo projekt dodatno izdelali in preverjali časovne termine za njegovo uresničevanje. »Tudi župan Gorice bo preučil deželni predlog, ki ga bomo lahko na naslednjem srečanju izboljšali,« so še sporočili z dežele.

Romoli včeraj ni želel podrobneje komentirati pogovora s Torrentijem. Dal je samo razumeti, da je sicer prišlo do premika v iskanju dogovorjene rešitve, kar pa še ne pomeni, da so stališča poenotena.

RAZMEŠČANJE BEGUNCEV

Deželni odbornik je včeraj tudi zagotovil županu, da si bo dežela še naprej prizadevala lajšati položaj, v katerem se je Gorica znašla zaradi prebežnikov, ki jih je krepko več od tega, kar jih mesto po zagotavljanju občine zmoro sprejeti. To bo dežela izvajala z razmeščanjem beguncev po krajih na ozemlju goriške pokrajine, kar je Romoliju potrdil tudi minister Alfano. Toda čas pritiska, saj se bliža zima, ki bi življenje prebežnikov brez strehe nad glavo še dodatno poslabšala. Ob dežju se danes že zatekajo pod lope in zasilne šotore na soških bregovih, v Bombijev predor, pred pokrite vhode nebotičnikov ali se stiskajo k drevesom v Spominskem parku.

GORICA - Okusi na meji

Tinina stojnica

Šampionka: »Če boste imeli srečo, me boste tudi srečali«



Tina Maze

Potem ko se je na svojem blogu zadnjič oglasila 7. maja z napovedjo, da si bo vzela leto dni premora od smučič, je olimpijska prvakinja Tina Maze včeraj objavila novo obvestilo, s katerim bo razveselila mnoge obiskovalce poulične prireditve Okusi na meji, ki bo potekala od 24. do 27. septembra v Gorici.

Slovenska smučarska šampionka je prijatelje, navijače in oboževalce povabila, naj obiščejo stojnico *Team to aMaze House*, ki jo bo postavila s svojo smučarsko ekipo na Trgu sv. Antona. Na voljo bodo meso iz mesnice Klavčič - ki jo je Tina uživala na pripravah v Gorici - in briška vina iz podjetij Gradisčutta, Caccese in Fiegl, za hrano pa bosta skrbeli goriška *Antica Osteria al Sabotino* in *bar Urška* iz Črne na Koroškem, od koder je Tina doma. Na ogled bodo fotografije in predmeti, povezani z njenimi uspehi, ter še kolekcije in izdelki sponzorjev, kot so Adria, Milka in Zlatarna Celje. »Če pa boste imeli srečo, me boste tudi srečali,« k stojnici vabi Tina Maze, ki so jo tukajšnji ljudje že lahko srečevali na ulicah, saj je v Gorici vrsto let opravljala kondicijske priprave, morda pa je mnogi niso prepoznali, ker še sanjalo se jim ni, da šampionka živi tudi v Gorici. (av)

Na Ad Formandumu kuharski program privlačen

Novo šolsko leto se je v ponedeljek začelo tudi na zavodu za poklicno izobraževanje Ad Formandum v Gorici. V šolske klopi je letos vstopilo skupno 47 dijakov, ki bodo obiskovali triletni izobraževalni program za kuharje.

»Dejavnost gostinske šole poteka v prostorih KB centra za teoretične učne ure, za praktični del pa imamo na razpolago kuhinjo v hotelu Best Western Gorizia Palace. Triletni program predvideva 1056 ur tečaja na leto, v drugem letniku morajo dijaki opraviti štiritredensko delovno prakso, v tretjem letniku pa šesttedensko,« navaja direktorica socialnega podjetja Ad Formandum, Neva Caris. Kaj pa letošnji vpisi? »Z njimi smo zadovoljni, saj bo prvi razred obiskovalo devetnajst dijakov.« Ob koncu triletnega izobraževalnega programa morajo dijaki opraviti izpit, po katerem prejmejo diplomu poklicne kvalifikacije za kuharja, ki jo priznavajo v vseh državah članicah Evropske unije. »Zaključni izpit programa za kuharje je v juniju prvič potekal v Gorici, kar nekaj naših dijakov pa se je za tem takoj zaposlilo v gostinskem sektorju, ki ponuja veliko možnosti, saj je kriza na tem področju v primerjavi z ostalimi sektorji nekoliko manjša. Diploma omogoča dijaku tudi vpis v četrti letnik gostinske šole v Ljubljani, lahko pa se seveda odločijo za šolanje na italijanskih zavodih,« dodaja Neva Caris. (av)



Prvi razred kuharske šole

BUMBACA

GORIŠKA - Krvni rak

Vsako leto zboli okoli 40 ljudi

»Za eno od oblik krvnega raka - limfomom, levkemijo, disseminiranim plazmocitomom ali katero od še redkejših oblik - vsako leto na novo zboli okoli 650 ljudi, na Goriškem okoli 40,« je ob včerajšnjem svetovnem dnevu limfoma opozoril Marko Vudrag, predsednik novogoriškega društva Ko-rak.si.

Maligni limfom je oblika krvnega raka, za katerim vsako leto v Sloveniji na novo zboli okoli 450 ljudi, približno polovica jih umre. Nastane zaradi nenadzorovanega razraščanja celic limfatičnega tkiva. Za t.i. Hodgkinovim limfomom najpogosteje zbolijo ljudje med 15. in 34. letom ter po 50. letu. Za ne-Hodgkinovimi limfomi pa zboleznost narašča s starostjo in je najvišja med 20. in 79. letom. Dejavniki tveganja so predvsem prirojena ali pridobljena pomanjkljiva imunska odzivnost, na primer pri okužbi s HIV-om. Prvi znak boleznosti so povečane bezgavke na vratu, v nadključničnih kotanjah, v pazduhah ali dimljah. Na otip so bezgavke neboleče, čvrste, elastične in premakljive. Ob tem je potrebno biti pozoren tudi na nekatere neznatne simptome in znake boleznosti, in sicer na nepojasnjeno vročino, ki poteka brez znakov okužbe, nočno potenje, srbenje kože, splošno utrujenost in slabo počutje ter izgubo telesne teže.

»Rak danes nikakor ne pomeni več smrtne obsodbe, ampak postaja vse bolj obvladljiva kronična bolezen. Vsekakor pa je prognoza boljša, zdravljenje lažje in preživetje daljše, če ga odkrijemo dovolj zgodaj. Zato je prav, da opazujemo svoje telo in se ob sumljivih znakih in simptomih takoj odpravimo k zdravniku,« priporoča Vudrag. (km)

RONKE - Poziv občinam

Uprava letališča proti laternam

S svojim letom ogrožajo letalski promet

Kitajskih trgovin je v zadnjih časih tudi v naših krajih vse več. V skoraj vsaki izmed njih je mogoče kupiti papirnate laterne. Narejene so iz nezgorljivega papirja, letijo pa, dokler jih poganja plamen, kakor aerostatični baloni. Ko ogenj ugasne, po 8-10 minutah, naj bi se nenevarno spustile na zemljo. Ponekod po Italiji so jih iz previdnosti vsekakor prepovedali, saj ogrožajo letalski promet. Ravno zaradi tega je uprava ronškega letališča v zadnjih dneh pisala pismo vsem bližnjim občinam, tako da ga bodo prejeli v Ronkah, Tržiču, Štarancanu, Foljanu-Redipulji, Škocjanu, Gradišču, Romansu, Vilešu, Turjaku, San Pieru, Zagraju, Fari, Vilešu, Sovodnjah, Marianu, Červinjanu, Fiumicellu, Villi Vicentini, Ogleju in še v nekaterih občinah na Videmskem. Uprava letališča v pismu opozarja, da je leta 2012 na rimskem letališču Boeing 737/800 moral prekiniti vzlet, ker je eden izmed motorjev vsrkal laterno. Iz Ronk tudi poudarjajo, da so doslej na območju letališča našli že 22 papirnatih latern, ki so tja priletele iz najrazličnejših krajev. Za spuščanje latern v zrak je sicer treba imeti posebno dovoljenje; kdor ga nima, tvega globo 103 evrov.



Papirnata laterna kitajske izdelave

ŠKOCJAN - Združenje Ambiente 2000

O Soči bo razstava, o jezeru predavanje



Doberdobsko jezero leta 1916 (zgoraj) in v današnjem času (spodaj)



Soči posvečajo razstavo, Doberdobskem jezeru pa predavanje. V palači De Fabris v Beglianu pri Škocjanu bo danes ob 18. uri odprtje razstave z naslovom *Isonzo e oltre* (Soča in čez), ki je posvečena Soči, njenim naravnim in zgodovinskim znamenitostim. Uvodoma bo prisotne nagovoril predsednik društva Ambiente 2000 Alberto Ballarini, za njim bo o Soči spregovoril novinar Umberto Sarcinelli. O rekah na vzhodni meji Beneške republike bo nazadnje predaval Furio Bianco. Jutri ob 18. uri bo predavanje geologa Maurizia Comarja; za njim bo Elisabetta Pizzul obravnavala vprašanje kakovosti voda Soče in njene ribje populaciji.

V petek, 18. septembra, ob 18. uri bo na vrsti javno srečanje o Doberdobskem jezeru, v katerega po podzemnih rovih priteka tudi voda iz Soče in Vipave; govorila bosta izvedenca Livio Poldini in Alfredo Altobelli. Razstavo si bo mogoče ogledati od danes do 20. septembra med 16. in 20. uro. Na ogled bodo številne fotografije in zemljevidi, iz katerih bo tudi razvidno, kako se je s časom spremenila kulturna krajina ob reki. »Razstava obravnava razne teme, saj je tudi okolje nekaj izredno kompleksnega. Njegova zaščita postaja vse bolj globalna, vsak poseg v prostor ima posledice,« poudarja pobudnik Alberto Ballarini, ki je zbral razstavljeno gradivo.



Štiri zaposlitve

V okviru projektov za družbeno koristna dela bo občina Koprivno zaposlila dva uslužbenca za obdobje enega leta; skrbela bosta za arhiviranje in pripravo dokumentov, sodelovala bosta tudi z občinsko knjižnico. Dva uslužbenca bo zaposlila tudi občina Fara; za obdobje 26 tednov bosta sodelovala pri arhiviranju dokumentov in posodobitvi računalniške opreme. Prošnjo za zaposlitve tako v Koprivnem kot v Fari lahko vložijo delavci na mobilnosti ali v dopolnilni blagajni, ki imajo višješolsko izobrazbo. Prošnje zbirajo v pokrajinskem uradu za delo v Ulici Alfieri v Gorici do 29. septembra.

Papir in črnica

V palači Coronini Cronberg na Vialu v Gorici je še do 4. oktobra na ogled razstava o pisarniških priborih skozi čas iz zapuščine grofa Viljema Coroninija. Spremljevalni dogodek pa bo danes ob 15.30 na sedežu državnega arhiva v Ulici Ospitale 2 (na Placuti), kjer bodo prikazali postopke restavriranja starih dokumentov in publikacij, govor bo tudi o značilnostih črnih in papirja.

Zangrando in Di Iorio

V palači Attems Petzenstein v Gorici je samo še ta teden na ogled razstava »Giovanni Zangrando - Atelje in učenci«. Danes ob 18. uri bo Alberto Lolli predaval o umetniški poti, ki jo je prehodil goriški likovnik Mario Di Iorio. Ravno Lolli je pokrajinski pinakoteki dal na razpolago pet Di Iorijevih platen, ki so na ogled v okviru Zangrandove razstavi. Na današnjem srečanju bosta spregovorila tudi Francesca Agostinelli in Gian Carlo Venuto.

Dramsam v Gorici

Na Fundaciji Goriške hranilnice v Gorici bo jutri ob 21. uri koncert dvorne glasbe. Nastopila bo skupina Dramsam, ki bo izvajala staro glasbo iz goriške grofije; vstop bo prost.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

OBČINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V SOVODNJAH
ROJEC, Prvomajska ul. 32, tel. 0481-882578.

DEŽURNA LEKARNA V FOLJANU
DI.MARINO, Ul. Bersaglieri 2, tel. 0481-489174.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REDETORE, Ul. IX. Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

Gledališče

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU v Novi Gorici: 16. septembra ob 20. uri premiera »Hura, Nosferatu« (Andrej E. Skubic), koprodukcija z Zavodom NETA, SMG Ljubljana in KD B-51 (Ex Ponto). 17. in 18. septembra ob 20. uri »Hura, Nosferatu«. 19. septembra ob 10.30 gledališka igralnica z Medeo Novak; informacije po tel. 003865-3352247 ali na blagajna@sng-ng.si.

Koncerti

MEDNARODNI FESTIVAL SODOBNE GLASBE KOGOJEVI DNEVI: 18. septembra ob 20.30 v cerkvi svete Marije Vnebovzete v Kanalu koncert Slovenskega okteta z naslovom »Posvečeno Štefanu Mauriju«; 22. septembra ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici koncert Komornega orkestra Slovenske filharmonije.

DOBERDOB

Faidiga z olimpijsko baklo v roki

Furlanija Julijska krajina bo gostila drugo državno tekmovanje *Trofeo CONI 2015*, ki ga prireja italijanski olimpijski komite. Mladinsko državno tekmovanje do 14. leta je lani potekalo v Caserti, letošnje osrednje prizorišče športne prireditve pa bo med 24. in 27. septembrom Lignano. Ker se bodo športniki in športnice Under 14 pomerili v 27 panogah, bodo tekmovanja potekala tudi v nekaterih občinah goriške pokrajine, in sicer v Krminu, Trziču in Doberdobu.

Ravno Doberdob bo v petek, 25. septembra, gostil tekmovanje v orientiranju, dogajanje pa se ga bo dotaknilo že jutri. Ob 9.30 bodo pri italijanski kostnici v Redipulji prižgali olimpijsko baklo, ki bo nato priromala v Doberdob. V občinskem parku jo bodo ob 11. uri predali 16-letnemu Cristianu Faidigi iz Jamelj, ki je avgusta v dresu italijanske reprezentance osvojil bronasto kolajno na 110 metrov z ovirami na olimpijskem festivalu evropske mladine EYOF v Tbilisiju. Faidiga bo z baklo v roki pretekel 300 metrov do doberdobskega županstva, kjer ga bodo pričakali župan Fabio Vizintin, predsednik deželnega CONI-ja Giorgio Brandolin, pokrajinski predstavnik CONI-ja Franco Tommasini in učenci doberdobske večostopske šole.

Olimpijska bakla bo v petek, 18. septembra, romala v Krmin in Trzič, svojo pot pa bo zaključila v četrtek, 24. septembra, ko bo skakalka v višino Alessia Trost zanetila olimpijski ogenj. Sledila bo otvoritvena slovesnost, na kateri bodo prisotni mnogi vrhunski športniki iz Furlanije Julijske krajine, ki so Italijo zastopali na olimpijskih igrah. Med njimi bodo po napovedih tudi Goričani Chiara Calligaris, Michele Mian, Roberto Premier, Paolo Vidoz in Eva Trevisan. (av)

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.45 - 18.30 - 20.15 - 22.00 »Inside out«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Amy - The girl behind the name«.

Dvorana 3: 17.00 - 18.50 - 22.15 »Fantastic 4 - I fantastici quattro«; 21.00 »TIR« (vstop prost).

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 16.45 - 18.30 - 20.15 - 22.00 »Inside out«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.15 - 22.15 »Fantastic 4 - I fantastici quattro«.

Dvorana 3: 17.20 - 20.00 - 22.00 »Dove eravamo rimasti«.

Dvorana 4: 17.45 - 20.00 »Amy - The girl behind the name«; 22.10 »Operazione U.N.C.L.E.«.

Dvorana 5: 17.15 - 20.00 »Minions«; 22.10 »Southpaw - L'ultima sfida«.

Izleti

DRUŠTVO TRŽIČ prireja za člane in prijatelje sprehode po Marini Juliji s tehniko nordijske hoje; informacije po tel. 347-2471222.

SPDG prireja v nedeljo, 20. septembra, izlet na Veliko Babo (2016 m). Zbirališče ob 7. uri pri Rdeči hiši v Gorici. Potrebna je predhodna najava po tel. 349-3887180 (Gabrijel).

Razstave

DRUŠTVO UNITRI NOVA GORICA vabi danes, 16. septembra, ob 18. uri v Galerijo Ernaža na Erjavčevi 4 v Novi Gorici na odprtje fotografske razstave študijske skupine Tretja moč mentorja Ra-

NOVA GORICA - Evropski teden mobilnosti

Brezplačni turistični ogledi z avtobusom, peš in s kolesi

Z brezplačnimi turističnimi vodnimi ogledi se jutri v Novi Gorici začnejo dogodki v sklopu Evropskega tedna mobilnosti. Dopoldanski ogledi bodo potekali med 10. in 12. uro, udeleženci se bodo izpred novogoriškega mestnega postajališča Avriga z mednarodnim avtobusom peljali do železniške postaje Gorica, se sprehodili po Korzu mimo Trgovskega doma, Ljudskega vrta, Travnika, palače Attems Petzenstein, uršulink do Erjavčeve ulice. Med 16. in 18. uro pa bo voden ogled na temo judovstva na Goriškem, potekal bo s kolesi. Udeleženci si bodo ogledali judovsko pokopališče v Rožni Dolini, sinagogo v Gorici in nekdanji geto; zbirno mesto bo na pokopališču v Rožni Dolini.

Drugi sklop brezplačnih vodnih ogledov bo v petek. Dopoldanski termin med 10. in 12. uro je rezerviran za ogled parkov Coronini v Šempetru in parka palače Coronini Cronberg v Gorici; ogled bo

faela Podobnika. Dogodek, obogaten s kulturnim programom in podelitvijo naziva častni član UNITRI, bo obenem slovesen uvod v novo študijsko leto.

Obvestila

MAŽORETKE KRAS iz Doberdoba vabijo stare in nove članice in starše na prvi sestanek in vajo v četrtek, 17. septembra, ob 17. uri v občinski telovadnici v Doberdobu; informacije po tel. 347-1243400 (Magda).

SKRD JEZERO iz Doberdoba organizira nadaljevalni tečaj v pletenju in kvačkarnju; informacije in vpisovanje po tel. 347-1243400 (Magda).

SKRD JEZERO iz Doberdoba organizira za otroke iz vrta in osnovne šole otroški laboratorij; vpisovanje po tel. 347-1243400 (Magda).

SKRD JEZERO iz Doberdoba vabi na nadaljevalni tečaj pilatesa; vpisovanje po tel. 347-1243400 (Magda).

KD DANICA vabi člane na redni občni zbor, ki bo v prostorih ŠKC Danica na Vrhu v četrtek, 17. septembra 2015, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu.

VADBE V DOMU ANDREJA BUDALA v Štandrežu od 1. oktobra dalje: Tempelj harmonije: ponedeljek: 18.00-19.00 Perfect Body Workout, 19.00-20.00 FIT Pilates (poskusni brezplačni vadbi 21. septembra); sredo: 18.00-19.00 Pilates Body & Soul, 19.00-20.00 Meditacija (poskusni brezplačni vadbi 23. septembra); četrtek: 18.00-19.00 FIT Pilates, 19.00-20.00, Perfect Body Workout (poskusni brezplačni vadbi 24. septembra); informacije po tel. 349-1678292 (Urška). Spinning: ponedeljek: 20.00-21.00 in 21.00-22.00, sredo: 20.00-21.00; informacije po tel. 347-8800556 (Sara).

AŠKD KREMENJAK prireja začetni in nadaljevalni tečaj diatonične harmonike pod mentorstvom prof. Andreja Grojca. Informativna seja bo danes, 16. septembra, ob 19. uri v kulturnem centru v Jamljah. Informacije po tel. 338-6805242 (Sonia).

ZUMBA KIDS - AŠKD Kremenjak vabi otroke na poskusno in brezplačno lekcijo v četrtek, 17. septembra, ob 17.15 v kulturnem centru v Jamljah z vaditeljico Greto Lefons. Informacije po tel. 345-8328493 (Greta).

KD SOVODNJE obvešča, da se ljubitelji nordijske hoje srečajo za skupni sprehod vsako sredo ob 19.15 pri KD Jožef Češuč v Sovodnjah ob Soči.

LETNIKI 1972 iz Goriške se bodo ponovno zbrali v soboto, 26. septembra, pri Turriju v Štandrežu. Družabni večer z začetkom ob 19.45 bosta popestrila Štefan »Guwdi Guwdc« in Pupa. Prijave z akontacijo 10 evrov sprejemajo v gostilni do srede, 23. septembra, obvezna je tudi potrditev po tel. 348-4735330 (Lucia

potekal s kolesi, izhodišče bo pred šempetrskim dvorcem Coronini, od koder se bodo udeleženci s kolesi odpeljali skozi park Basaglia, Ljudski vrt, park palače Attems Svetokriških in park palače Coronini Cronberg v Gorici. V petek popoldan med 16. in 18. uro bo voden ogled na temo *Grajski sprehod po Kromberku*. Udeleženci se bodo z mestnim avtobusom peljali do gradu Kromberk in si tam ogledali zbirke ter se nato sprehodili mimo cerkve sv. Trojice in konkatedrale Kristusa Odršenika do Nove Gorice.

Turistične ogledje je finančno podprla mestna občina Nova Gorica in so zato brezplačni. Za prehod meje je obvezen veljaven osebni dokument, za vse ogledje so obvezne rezervacije do zasedbe prostih mest na tel. 0038640-577255 ali na naslov evelin.bizjak@gmail.com.

Za bolj vzdržljive bo v soboto kolesarski dan, v okviru katerega se bo moč podati na 100-kilometrski obisk treh svetlišč,

okvirna trasa je Nova Gorica-Kanal-Lig-Stara Gora-Nova Gorica. Organiziran bo tudi kolesarski sprehod po kolesarskih poteh Nove Gorice-Gorice in Šempetra ter tekmovalni kolesarski vzpon na Sveto goro, otroški kolesarski kros, predavanje na temo Etapne kolesarske dirke, popoldan pa bo začetek festivala Mesto mladih.

V nedeljo bo odprtje odseka Poti miru na Škabrijelu, pot bo pohodnike peljala mimo številnih ostalin prve svetovne vojne, ki so raztresene praktično po celotnem hribu. Ob poti bo prikazano življenje v vojaškem taboru, kjer bo poskrbljeno tudi za okrepčilo; pohod bo trajal pet ur. Organizator je Društvo Soška fronta 1915-1917.

Tudi v prihodnjem tednu bodo brezplačni vodeni turistični ogledi, in sicer na temo *Soška fronta in mizarji in Goriški Ikarus*, delavnice, predavanja in predstavitev na temo prometa in zdravega načina življenja. (km)

Za vedno nas je zapustila naša draga

Dr. Tanja Mermolja

Žalostno vest sporočajo

sin Ace z ženo Natašo in vnuk Andraž z družino

Pogreb bo jutri ob 12. uri na pokopališču v Pevmi. Zahvaljujemo se vsem, ki bodo počastili njen spomin.

Žalovanju se pridružujejo

sestra Marijca in brat Niko z družino

Zadnji pozdrav dragi Tanji Mermolja

Oskar in Neva

Ob boleči izgubi drage mame Tanje izreka Acetu Mermolji in svojcem iskreno sožalje

Slovenska kulturno-gospodarska zveza

Ob izgubi drage mame izreka sinu Acetu in družini iskreno sožalje

Zveza slovenskih kulturnih društev

Ob izgubi drage Tanje Mermolja, podpisnice spominke listine Kulturnega doma v Gorici, izreka sinu Acetu, bratu Niku in ostalim svojcem, iskreno sožalje

Upravni odbor Kulturnega doma v Gorici

Ob izgubi drage mame izrekajo predsedniku Acetu Mermolji iskreno sožalje

uslužbenci in sodelavci ZTT-ja

Dijaški dom S. Gregorčič

izreka družini, ob smrti gospe Tanje Mermolja, dolgoletne predsednice združenja Dijaški dom, iskreno sožalje.

Ob smrti drage mame izrekamo občuteno sožalje bivšemu kolegu Acetu Mermolji

vsi na Primorskem dnevniku

Prireditve

V GORICI: v Kulturnem centru Lojze Bratuž bo v sklopu »Srečan pod lipami« v četrtek, 17. septembra, ob 20.30 pogovor s slikarjem Andrejem Kosičem ob njegovi razstavi z naslovom »Trpeča metamorfoza«.

V GORICI: v centru Mare Pensante v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 bo danes, 16. septembra, ob 18. uri okrogla miza, ki jo bo vodil psihater Marco Bertali na temo olističnih ponudb za dobro počutje (»Proposte olistiche per il bene-essere«); vstop prost. Prirejata združenje Ahau Eventi Olistici in zdravstveno podjetje CSM Alto Isontino ob zaključku projekta »DolceMentEstate 2015«.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJNIH KRVO-DAJALCEV IZ DOBERDOBA vabi v soboto, 26. septembra, ob 19.45 na tradicionalno Baklado z nabirko prispevkov za vzdrževanje hospica Via di Natale v Avianu. Povorko bo spremljala godba na pihala Kras iz Doberdoba, sledila bo družabnost.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.30, Remigio Sirok (iz bolnišnice v Krminu) v cerkvi Sv. Ane in na glavnem pokopališču.

DANES V ŠLOVRENCU: 9.30, Cesira Medeot (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

DANES V KRMINU: 14.00, Albano Zanon (iz Trsta) v cerkvi Rosa Mistica in na pokopališču.

DANES V MARIANU: 10.30, Bruno Falzari (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 9.30, Marino Mecchia iz bolnišnice v kapelo pokopališča, sledila bo upepelitev.

DANES V PIERISU: 10.00, Gino Tonerio (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.



INTERVJU - Tina Koder Grajzar, avtorska idrijska čipka

Njeno čipko je v dar dobila tudi Hillary Clinton

Tina Koder Grajzar se je s šestimi leti vpisala na čipkarsko šolo, na kateri je v devetih letih osvojila tehnike idrijske čipke. Študij je zaključila na Fakulteti za naravoslovje in tehnologijo, na smeri Oblikovanje tekstilij in oblačil z diplomom na temo Aplikacija klekljane čipke na oblačilo. Prav študij je precej spremenil njen pogled na čipko. Dojemati jo je pričela kot oblikovalski izziv, kot medij, v katerem se lahko likovno izraža in se tudi zato izdatneje posvetila prav avtorski čipki. Pri svojem ustvarjanju izhaja iz tradicije, njene stvaritve pa posedujejo prepoznaven pečat avtorja. Tina Koder Grajzar je zagotovo eno izmed tistih imen, ki lahko predstavi potencialne smernice oziroma kaj se in kaj se bo z idrijsko čipko dogajalo tudi v prihodnje.

Kaj pomeni, da pri ustvarjanju vaših izdelkov izhajate iz tradicije idrijske čipke?

Tehniko, ki jo pri izdelavi uporabljamo, je tehnika idrijske čipke. Izhajam iz idrijske čipke in tudi, ko rišem vzorce, imam pogosto v mislih idrijski ris, polpremet, ribice, kitico... Te tehnike so precej močna točka identifikacije z idrijsko čipko.

Kaj so pa tiste dodane vrednosti zaradi katerih so vaša dela poznana kot avtorska?

Pri tradicionalni idrijski čipki najdemo poleg značilnih tehnik tudi prepoznavne tipične vzorce. Od teh vzorcev sem se jaz pri svojem delu oddaljila, moje čipke so plod moje lastne domišljije in ustvarjalnosti. Vse vzorce narisem sama. Pri svojem delu uporabljamo barve in različne netradicionalne materiale. Razmišljam pa tudi o uporabni plati izdelkov, želim, da postanejo del sodobnega načina življenja. Zato večinoma izdelujem čipkast nakit in modne dodatke pa tudi moji »čipkasti prtički« so taki, da jih zlahka postavimo v sodoben interier.

Kaj pomeni avtorska čipka za tradicionalno čipko oziroma ali obstaja možnost, da bi recimo v prihodnje avtorska čipka izpodrinila tradicionalno?

Avtorska in tradicionalna čipka danes sobivata. Menim, da ni bojzani, da bi avtorska čipka tradicionalno izrinila, čeprav je res, da se ta segment hitro širi in da tudi klekljarice vedno rajši posegajo po sodobnejših vzorcih. Avtorska čipka predstavlja živi, kreativni del dediščine, zaradi nje se idrijska čipka kot taka še vedno razvija, spreminja, nadgrajuje in je zato še vedno zanimiva tako kupcu kot tudi klekljarici – klekljanje v Sloveniji danes doživlja pravi razcvet, je najbolj priljubljeno ročno delo, ki sploh ni več omejeno le na tradicionalna klekljarska področja.

Katere zahteve poseduje recimo tradicionalna idrijska čipka, ki jih vi ne bi nikoli prekršili?

Na prvem mestu je tu zahteva po natančnosti in kvaliteti izdelave. In pa to, da se spoštuje tehnike idrijske čipke in se jih izdeluje pravilno. V nasprotnem primeru se ta vez s tradicijo lahko povsem pretrga in dobimo neko »globalizirano« čipko, ki jo je v Evropi in v svetu danes vse več. Kar je po svoje škoda.

Nekoč je bila idrijska čipka precej zanimiva v Italiji. Številni kupci so prihajali iz Gorice in Trsta. Kako je danes s tem?

Z globalno ekonomsko krizo se je to žal precej spremenilo, strank iz Italije je malo. Mogoče pa gre tudi za menjavo generacij – starejši ljudje, ki so (tudi zaradi številnih zgodovinskih povezav med našimi kraji) poznali, cenili in ku-

Izdelke Tine Koder Grajzar je mogoče dobiti tudi v Tržaški knjigarni



povali tradicionalno idrijsko čipko umirajo, mlajši pa zanjo skoraj ne vedo več oz. jo dojemajo kot neko antikvitetu, s katero nimajo kaj početi. Avtorska čipka pa po mojem mnenju na tem področju ni dovolj poznana.

Vašo avtorsko čipko pa je že mogoče spoznati tudi v Trstu.

Nekaj kosov mojega nakita in nekaj čipk Studia Koder si je od junija mogoče ogledati in kupiti v Tržaški knjigarni, ki svojim strankam poleg knjig ponuja tudi izdelke slovenske domače in umetnostne obrti. V kolikor se bo to sodelovanje izkazalo za uspešno in bo dovolj povpraševanja, bom ponudbo svojih izdelkov v bodoče še nadgradila.

Ali je idrijska čipka med poznavalci cenjena tudi v svetu?

Je. Poznavalci in ljubitelji klekljane čipke Idrijo poznajo kot eno od evropskih čipkarskih središč, idrijsko čipko pa kot prepoznavno zvrst klekljane čipke s svojim naborom tehnik in značilnih vzorcev. Navsezadnje je bila Slovenija izbrana za gostiteljico svetovnega kongresa Organizacije za šivano in klekljano čipko (OIDFA), ki se bo odvijal junija prihodnje leto v Ljubljani.

Vrniva se k vašem delu. Katere materiale najraje uporabljate?

Pri svojem delu uporabljamo naravne materiale, od lana do bombaža, volne, svile,...posegam pa tudi po metaliziranem sintetičnem sukancu in celo

prozornem laksu.

Pred nekaj tedni se je v Narodni galeriji v Skopju sklenila predstavitev vaših izdelkov. Kako je prišlo do gostovanja v Makedoniji in kakšni so prvi vtisi?

V minulem letu sem pričela s sodelovanjem z makedonsko oblikovalko Biljano Klekačkosko. V Atelje galeriji v Ljubljani sva novembra lani pripravili razstavo avtorskega nakita v kombinaciji filigrana in čipke z naslovom Boginja in zmaj (po simbolih mest Skopja in Ljubljane). Obe pri svojem delu izhaja-

va iz starih tehnik, ki so povezane z okoljem v katerem živiva, to pa nadgrajujeva z lastnim avtorskim izrazom. Biljana prihaja iz Skopja in se ukvarja z filigranom, sama pa se na podoben način ukvarjam z idrijsko čipko. Ta razstava je bila sedaj predstavljena tudi v Makedoniji, v enem od objektov tamkajšnje Narodne galerije. Uvrščena je bila v niz dogodkov umetniškega festivala "Skopsko leto" (Skopsko poletje), kar ji je prineslo tudi precejšnjo odmevnost v širši javnosti.

V kolikor se ne motim ste za va-



še delo že prejeli nekaj pomembnih nagrad?

Minulo jesen se je na idrijskem mestnem trgu odvijalo sklepno dejanje več mesecev trajajočega čezmejnega projekta Lanatura. V omenjenem okviru je potekal tudi natečaj Sodobna in tradicionalna uporaba ovčje volne v rokodelstvu. Strokovna komisija pod vodstvom prof.dr. Janeza Bogataja je v konkurenci triinpetdesetih izdelkov in kolekcij podelila dve prvi mesti, ki sva jih za ročno pleten šal z idrijsko čipko prejeli skupaj s pletiljo Renato Nagode iz Idrijskega Loga. Kot zanimivost naj povem, da sva sodelovanje kasneje nadgradili ter v kombinaciji pletenja in klekljanja ustvarili prodajno kolekcijo zimskih modnih dodatkov. Predstavljena je bila na lanskem Mesecu oblikovanja in na Bienalu industrijskega oblikovanja, ki veljata za dva najpomembnejša oblikovalska dogodka pri nas. Leta 2012 sem skupaj s Studiem Koder d.o.o. prejela tudi priznanje "Zlata vitica", ki ga Obrtna zbornica Slovenije podeljuje zaslužnim izdelovalcem in ustvarjalcem izdelkov domače in umetnostne obrti.

Šal z vašo čipko naj bi krasil tudi nekdanjo prvo damo ZDA Hillary Clinton?

Bilo je pred leti a drži. Nekdanja prva dama ZDA ga je prejela v dar ob obisku takratnega zunanjega ministra Žbogarja v ZDA.

Kolikor vam ste aktivni tudi na pedagoškem področju?

Zadnji dve leti v svojem ateljeju v Ljubljani vodim tečaje klekljanja, ki so med ženskami iz različnih koncev Slovenije navdse dobro sprejeti. Kot zanimivost lahko povem, da se je ena izmed udeleženk na tečaj enkrat tedensko vozila celo iz Prekmurja. Ko me je gospa prvič poklicala po telefonu nisem mogla verjeti, da slišim prav. Klekljanje je po Sloveniji tako priljubljeno, da smo še Idrižčani pogosto presenečeni, ko vidimo koliko so se ženske iz drugih koncev Slovenije pripravljene potruditi, da si to znanje pridobijo.

Kje vidite mesto idrijske čipke v prihodnosti?

Menim, da se bo idrijska čipka vse manj izdelovala za prodajo in vse več kot konjiček, za lastne potrebe in darila. Podobno, kot se je že pred časom zgodilo v zahodnoevropskih čipkarskih središčih, kjer je življenjski standard višji. Segment avtorske idrijske čipke se bo širil, pri izdelkih ne bo več toliko poudarjena njihova uporabna plat, klekljarice bodo pri svojem delu vse bolj ustvarjalne. Želela pa bi si, da bi po idrijski čipki vse pogosteje posegali tudi ustrezno izobraženi umetniki in oblikovalci.

Robi Šabec





NOGOMET - Prvi krog lige prvakov

Preporod Juventusa

Na Otoku so zmagali z 2:1 - Trije goli RONALDA - V Eindhovnu huda poškodba - Roma drevo proti Barceloni - Totti kot papež Frančišek

RIM/MANCHESTER - Juventus se je prvem krogu lige prvakov oddolžil za slabe nastope v uvodnem delu Serie A. Na Etihadu si je privoščil Manchester City (1:2), ki je med poletno kupoprodajno borzo »požgal« nad 200 milijonov evrov. Angleži so povedli v 57. minuti s Kompanyjem (domneven prekršek nad Chiellinijem). Igralci Juventusa so se pritožili pri slovenskih sodnikih, a Damir Skomina je zadetek priznal. Stara dama je izešla v 70. minuti z golom Mandžukića (podaja Pogbaja). Devet minut pred koncem je do žoge prišel Alvaro Morata. Napadalec jo je z izjemnim zavrtinčnim strelom z levice poslal od vratnice v mrežo.

V Eindhovnu (PSV je premagal Manchester United z 2:1) se je že po četrh ure hudo poškodovalec Luke Shaw. Po trčenju s Hectorjem Morenom je obležal, tekma je prekinjena kar osem minut, z igrišča so ga odnesli na nosilih. Zelo verjetno gre za zlom noge.

Danes bodo na sporedu ostale tekme. Mimogrede: kaj imata skupnega kapetan Rome »Pupone« Fran-

cesco Totti in papež Frančišek? Vozovnico na mestnih avtobusih. Rimsko podjetje Atac bo namreč prihodnjega 27. septembra, ko bo Totti praznoval 39. rojstni dan, na originalen način proslavila sicer striktno osebni dogodek nogometaša. Za »par condicio« že razmišljajo, da bi v kratkem zadovoljili tudi navijače Lazia. Totti in soigralci bodo drevo igrali prvo letošnjo tekmo lige prvakov. Na rimski Olimpico prihaja evropski prvak Barcelona. »Igrali bomo odprto, napadalno. Ne bomo posvetili posebne pozornosti Messiju, Suarezu, Iniesti,« je napovedal trener rimskega kluba Rudi Garcia, ki ni pozabil na lanski »debače« v uvodnem krogu proti nemškemu Bayernu (1:7). Francoski trener Rome ne bo imel na razpolago poškodovanega Pjanica.

Eno glavnih vprašanj pred sezono je, ali bo Barceloni, kot prvi po uvedbi lige prvakov, uspelo ubraniti lovoriko. Nazadnje je to uspelo Milanu leta 1990, še v tekmovalju pod nazivom Pokal državnih prvakov. Vlogov glavnega favorita so stavničarji namenili Barceloni, sle-

dit pa ji Bayern in madridski Real. Chelsea in City sta na četrtem oziroma petem mestu.

Uefa bo med klube znova razdelila bogate denarne nagrade. Za uvrstitev v skupinski del tekmovanja je vsak klub dobil po 12 milijonov evrov. Vsaka zmaga v skupinskem delu je vredna 1,5 milijona, neodločen izid pa pol milijona evrov. Za uvrstitev v izločilni del tekmovanja bodo klubi prejeli po 5,5 milijona evrov, četrtfinalisti po šest milijonov, polfinalisti po sedem, poraženec v finalu 10,5 milijona, prvak pa 15 milijonov evrov. Ob tem bodo klubi od Uefe dobili tudi delež (glede na vrednost televizijskega trga v vsaki državi) od prodaje televizijskih pravic.

VČERAJ - Skupina A: Paris SG - Malmö 2:9 (Di Maria, Cavani), Real Madrid - Šahtar 4:0 (Benzema, Ronaldo 3, 2 iz 11-m); **skupina B:** PSV - Manchester Utd 2:1, Wolfsburg - CSKA 1:0; **skupina C:** Galatasaray - Atletico Madrid 0:2, Benfica - Astana 2:0; **skupina D:** Manchester City - Juventus 1:2, Sevilla - Borussia M. 3:0.

KOŠARKA - Četrtfinalne tekme evropskega prvenstva

Sosedski polfinale

V sredozemskem derbiju Španija boljša od Grčije - Francija brez večjih težav



Najboljši strelec Francije je bil Tony Parker (18 točk)

ANSA

Francija - Latvija 84:70 (21:25, 19:13, 16:7, 28:25)

Francija: Westermann 2, Batum 4, Laurvergne 10, Kahudi 1, Parker 18, Fournier 7, Pietrus, De Colo 11, Diaw 14, Gelabale 4, Gobert 13.

Latvija: Mejeris 3, Freimanis 9, Blums, Bertans 12, Timma 5, Janicenkoks 16, Strelnieks 14, Berzins 2, Vecvagars 2, Karls, Peiners, Meiers 19.

V večerajšnji prvi četrtfinalni tekmi je Španija ugnala Grčijo s 73:71 (39:32). V španski izbrani vrsti je bil najbolj učinkovit Pau Gasol, ki je 27 točkam dodal še devet skokov, Nikola Mirotić pa je dosegel 18 točk. V grški reprezentanci je Giannis Antetokounmpo dosegel 12 točk in pobral 17 žog pod obema obročema, Nick Calathes pa je tekmo končal s 14 točkami, sedmimi podajami in petimi skoki.

Italijanski selektor Simone Pianigiani ne ve, ali bo danes lahko imel na razpolago Andreo Bargnanija

FOTODAMJ@N



Italija drevo proti Litvi

LILLE - Kot pred dvema letoma v Sloveniji. Italija bo drevo ob 21.00 v četrtfinalu evropskega prvenstva znova igrala proti Litvi. Razlika pa je očitna: takrat so bili favoriti nasprotniki, danes pa ne bo tako. Več možnosti, vsaj na papirju, ima izbrana vrsta selektorja Simoneja Pianigianija. Italija je z razliko s slovenskega EP bolj zrela ekipa. Litva pa mlajša in manj izkušena. Kaj pa Bargnani? »Bom pošten. Jutri (danes op. av.) se bo sam odločil, ali bo na razpolago ekipi, ali pa ne. Če ga bo še bolelo, ga ne bom uporabil. Litva ima sicer izjemno solidnega centra: Valanciunas, ki je igral v Torontu in naj bi v prihodnjih sezonah postal eden najboljših centrov v ligi NBA. Italija in Litva sta doslej odigrali 27 medsebojnih tekem: obračun je 17:10 za košarkarje Baltske reprezentance. Ob 18.30 bo Srbija igrala proti Češki. Srbi so favoriti. Čehi pa so že dokazali, da se ne bodo zlahka predali.

DANES - 18.30 Srbija - Češka, 21.00 Italija - Litva.**Španija - Grčija 73:71 (14:14, 25:18, 16:25, 18:14)**

Španija: Gasol 27, Fernandez, Rodriguez 10, Ribas 3, Reyes 5, Claver 2, Llull 8, Mirotić 18.

Grčija: Bourousis 5, Zisis 5, Spanoulis 10, Calathes 14, Perperoglou, Sloukas 3, Kaimakoglou, Koufos 9, Printezis 19, Antetokounmpo 12.

LILLE - Francoska košarkarska reprezentanca se je uvrstila v polfinale evropskega prvenstva, potem ko je v sinočnji drugi četrtfinalni tekmi premagala Latvijo s 84:70 (40:38). Francija se bo v polfinalu pomerila s Španijo, ki je v prvi četrtfinalni tekmi na kolena položila Grčijo s 73:71 (39:32). Polfinalna tekma med Francijo in Španijo bo jutri. »Galski petelini« so imeli v prvem polčasu nekaj težav z rablji slovenske izbrane vrste v osmini finala, v drugem polčasu pa so povsem zagospodarili na parketu stadiona Pierre Mauroy v Lillu in zanesljivo ukani tekmece z Baltika. Junak dvoboja je bil sloviti organizator igre francoske izbrane vrste Tony Parker, ki je 18 točkam dodal še šest podaj, Boris Diaw pa je prispeval 14 točk. V latvijski izbrani vrsti je prednjačil Kristaps Janicenkoks s 16 točkami.

OSEBNO V NAPADU

Danes sem končno v prvi četrtfinalni tekmi videl igrati košarko. Tisto pravo, tisto ki navdušuje. Ki je sicer atletsko na najvišji možni ravni, a je obenem igra prefinjenih tehničnih in taktičnih potez. Ob vse tem pa je igra živcev, značaja in, po domače povedano, elipsoidnih priveskov med nogami. Moram priznati, da mi je žal, da je Grčija zgubila ali treba istočasno takoj povedati, da si je Španija zmago popolnoma zaslužila, in je torej njena zmaga »čista kao suza«, kot bi rekli Hrvati. Grčija je balkanska država. Njeni igralci imajo še vedno tisto izvorno žilico »zafkancije« in fantazije, ki je toliko let krasila jugoslovansko košarko. Tako sem moral navijati za njih, saj so tudi pred to tekmo prikazali zdaleč najboljšo igro izmed vseh nastopajočih ekip in, pošteno povedano, sem bil skoraj gotov, da bodo zmagali. Hočem tu biti general po bitki in izjaviti, da me ni prepričal pristop, ki jo je do tekme prikazal trener Katzikaris in tudi njegovo vodenje tekme me ni prav prepričalo. Grški trener se očitno ni upal igrati v visokih ritmih, kajti po njegovem mnenju bi taka igra veliko bolj ustrezala Špancem. Moje skromno mnenje je, da je toliko povečana hitra španska igra v tem

trenutku bolj papirnati tiger kot resnična groznja. Enostavno so njeni zunanji igralci preveč »viharavi«, da se tako izrazim, in je torej velika verjetnost, da namesto hitre igre proizvedejo, po domače, »kažin«, ob tem pa imajo v ekipi neustavljivega pravega centra (seveda imam v mislih Gasola) in ni torej v njihovem interesu, da še posebej pospešijo ritem. Grki so torej igrali celo tekmo v nekem ritmu, ki ni v njihovi naravi, rekel bi skoraj celo tekmo, razen nekaj minut v tretji četrtini, so igrali v nekem protiritmu. Potem: Grčija je ekipa, ki ima zdaleč najdaljšo klop v primeri z vsemi ostalimi, in to prednost je bilo treba na kak način unovčiti. Na primer s tem, da se cela tekma igra v vrtoglavem ritmu, naj bo kar bo, z idejo, da pridejo nasprotniki na konec z jezikom, ki med tekmo liže podplate. Jasno, ko potem igraš počasi, se dolga klop sploh ne pozna. Ko na primer sploh ne stopi na igrišče njihov NBA-jevec Papanikolaou. Ko igrajo Perperoglou, Kaimakoglou in Sloukas le nekaj minut, potem je popolnoma nepomembno ineti dolgo klop. In še: medtem ko je Sergio Scariolo, njemu kar kapo dol, uganil bolj ali manj vse menjave, je Katzikaris običajno reagiral vedno

vsaj kako minuto prepozno, kar ga je na koncu stalo poraza. Po moje so bile odločilne prve minute zadnje četrtine, ko je Španija igrala z izrazito obrambno peterko s Claverjem in Reyesom, ki pa je istočasno v napadu popeljal na sprehod centra Koufosa, ki prihaja iz NBA-ja in si torej sploh ne more predstavljati, kako mu lahko beži, s tem da se odrine daleč od koša, nekdo, ki je izrazilo nižji od nje. V teh odločilnih minutah je imela Grčija na igrišču peterko brez glave, beri brez Spanoulisa, ki lahko sicer igra slabo. In včeraj je res igral slabo, vsaj za njegove pojme, je pa obenem pravi »svetelnik« grške igre v napadu. Ko je na igrišču, ima grška igra rep in glavo. Po drugi strani je Scariolo odlično pripravil tekmo. Španija je v vsakem trenutku dajala vtis, da ve, kaj hoče. Nekaj rešitev pick-and-rolla predvsem v prvem polčasu med Rodrigueзом in Gasolom so bile prava plastika za sladokusce. Mirotić je igral tako, kot bi vedno moral. Ulovili so nekaj odločilnih žog v napadu v pravih trenutkih. Le na koncu so si privoščili nekaj hudih neumnosti, ki bi jih lahko zelo drago stala.

Da končam z najlepšo stvarjo, ki sem jo videl na igrišču. Vsi ste brali krasni čla-

KOLESTARSTVO Spisek Italijanov še ni dokončen, Contadorja ne bo

RICHMOND - Italijanski selektor Davide Cassani je izbral kolesarje, ki bodo prihodnji teden branile barve »azzurro« na svetovnem prvenstvu v ameriškem Richmondu v Virginii (Španec Contador se je odpovedal nastopu). Pravzaprav je Cassani izbral 14 imen. Spisek bo jutri, po Pokalu Bernocchi, krajši še za tri imena. Poleg kapetana Vincenza Nibalija bodo v ZDA tekmovali: Diego Ulissi, Daniele Bennati, Manuel Quinziano, Matteo Trentin, Fabio Felline, Daniel Oss, Elia Viviani, Giacomo Nizzolo, Jacopo Guarnieri, Kristian Sbaragli, Salvatore Puccio, Alessandro De Marchi in Sonny Colbrelli.

»SLOVENSKA« LAMPRE - Šprinter Luka Mezgec bo dres nemške kolesarske ekipe Giant-Alpecin za prihodnje dve leti zamenjal za dres avstralske ekipe Orice-GreenEDGE. Nekdanji svetovni kolesarski prvak med mlajšimi člani in mladinci Matej Mohorič se bo v sezoni 2016 in 2017 pridružil italijanski ekipi Lampre-Merido, kjer sta že Luka Pibernik in Jan Polanc.

DOLG SEZNAM - Svetovna protidopingna organizacija (Wada) je na svoji spletni strani objavila seznam 114 oseb, ki so zaradi podpore uporabe dopinga dobile prepoved delovanja v športu, nekatere med njimi do konca življenja. Slovenskih imen ni. Italijanov pa je 61, med njimi je tudi zdravnik Michele Ferrari.

Tudi rokometna LP

Z rokometno tekmo med švedskim Kristianstadamom in danskim Koldingom se bo danes začela evropska liga prvakov. Celje PL bo igral v skupini A, v njej so še nemška Kiel in Flensburg-Handewitt, madžarski Veszprem, francoski PSG, poljska Wisła Plock, hrvaški Zagreb in turški Beşiktaş.

ZAVRNIL PONUDBO - Hrvatska nogometna reprezentanca po slovesu Nika Kovača išče novega selektorja. Med kandidati je bil tudi slovenski trener Rijeke Matjaž Kek, ki je ponudbo zavrnil.

D-LIGA - Danes ob 15.00 v Trstu, Rocco Triestina - Noale. **B-LIGA** - Zaostala tekma: Ascoli - Entella 1:0.

piše
Sergio
Tavčar

nek, ki ga je Voncina napisal o mladem Yannisu Adetokunbou (pišem njegovo ime normalno v naših črkah - se še spominjate kdo je bil Nträtzen Ntalipagits?), o njegovem poreklu in o njegovi karieri. V svojem življenju se mi je zelo redko zgodilo, da sem onemel in čutil mrgolenje v kosteh, ko sem prvič videl nekega igralca. Zgodilo se mi je z Mirzo, z Draženom, s Kukočem, s Sabonisom, z Divcem in to je bolj ali manj to. S tem dečkom se mi je zgodilo isto. Fant ima popolnoma nenormalen talent, ki ga doslej izrablja kvečkemu 20-30 odstotno (in dela tudi navne korake v kočljivih trenutkih). Če ta ni prvi pravi svetovni igralec 21. stoletja, potem res ne vem, kdo bi lahko bil.



UMETNOSTNO KOTALKANJE

Nova »azzurra«
Metka Kuk (Polet)

Openski Polet bo znova zastopan v državni izbrani vrsti Italije v umetnostnem kotalkanju. Selektor reprezentance Fabio Hollan je objavil spisek tekmovalcev, ki bodo oblekli dres »azzurro« na mednarodnem Pokalu Italije, ki bo od 16. do 18. oktobra v Misano. Poletove barve bo zastopala Metka Kuk, ki se je na julijemskem državnem prvenstvu uvrstila na solidno 10. mesto. Metka Kuk bo šesta poletovka, ki bo oblekla reprezentančni dres. Pred njo so reprezentanti bili svetovni prvak Samo Kokorovec, večkratna svetovna prvakinja Tanja Romano, Davide Profita, Jasna Kneipp in Davide Battisti. »Za Metko in za naš klub je vpoklic v reprezentanco

lepo zadoščenje. Treba se bo dobro pripraviti na tekmovalstvo v Misano,« je dejal trener Metke Kuk Mojmir Kokorovec, ki letos, poleg na openskem Pikelcu, trenira tudi pri tržiškem Fincantieriju in Fiumicellu. »Skupaj vodim letos 76 agonističnih športnikov,« je še dodal Kokorovec.

Medtem se je v ponedeljek v Caliju v Kolumbiji začelo svetovno prvenstvo v umetnostnem kotalkanju, na katerem je nekdanja Poletova kotalkarica Tanja Romano zadnjič slavila zmago leta 2010 (na Portugalskem). V Caliju bo v različnih kategorijah in disciplinah nastopilo okrog 1300 kotalkarjev iz 26 držav. Za naslov svetovne prvakinje se bosta letos potegovali



Poletovka Metka Kuk FOTODAMJ@N

Italijanka Debora Sbei, ki brani svetovno lovoriko, in Španka Monica Gimeno, ki je premočno zmagala na evropskem prvenstvu. Monica Gimeno se je v zadnjih šestih sezonah preizkusila v umetnostnem drsanju na ledu. Letos pa si je ponovno obula kotalke in je izjemno motivirana. V Kolumbijo bo odpotoval tudi predsednik Poleta Samo Kokorovec, ki trenira italijansko reprezentantko Silvio Marangoni (in-line), in slovenske reprezentantke Niko in Tejo Arčon ter Ano Rejec. (jng)

KOŠARKA - V Gorici

Na turnirju K2 Sport-Mark
že prvi derbi Bor - Breg

Druga drevisnja četrtfinalna tekma bo med Novo Gorico in Romansom

Dvainvajseta trofeja K2 Sport-Mark v režiji SZ Dom pod pokroviteljstvom dežele Furlanije Julijske krajine in ZSŠDI stopa danes v ospredje, saj sta na vrsti še zadnja dvoboja pred jutrišnjima polfinaloma. Kvalifikacijski dvoboji v prejšnjem tednu so se v bistvu zaključili brez presenečenj, saj so naposled vendarle prevladale ekipe, ki nastopajo v višjih ligah, čeprav ne brez tveganj. Kontovel, potem ko je v predtekmovalni skupini premagal Dom Mark (ki je med našimi ekipami najbolj razočaral s prikazano igro) in Atletismo, je v prvem polčasu - nato je popustil - v drugem krogu pošteno namučil tudi Romans, ki nastopa eno ligo višje, vodi pa ga Domov trener mladinskih ekip Jan Zavrtnik. Sokol, ki je nastopil v okrnjeni postavi, je po dveh izenačenih tekmah izgubil proti ekipi Pallacanestro Bisiaca in proti ekipi Dinamo GO, ki bo po lanskem napredovanju iz promocijske lige letos nastopala s Kontovelom in Sokolom v D-li

gi. Ravno goriška ekipa je nato v dodatnem dvoboju pošteno namučila Breg, predvsem po zaslugi bivšega italijanskega reprezentanta, 51-letnega Roberta Bullare, ki je Brežanom nasul 27 točk (10:10 v prostih metih, 4:8 za dve točki in 3:4 v metu za tri točke). Breg pa je v določenih potezah že opozoril na kakovost letošnje ekipe, ki jo je med drugim okrepil lanski kapetan moštva Pallacanestro Trieste Marco Carra.

Tako se bodo varovanci trenerja Krašovca danes v goriškem Kulturnem domu (Ulica Brass 20) pomerili v derbiju proti Boru ob 21. uri, ob 19.30 pa bo na vrsti srečanje med Novo Gorico in Romansom. Zmagovalec derbija se bo jutri ob 21. uri pomeril z Ardito, medtem ko se bosta Romans ali Nova Gorica jutri spopadla z Jadranom v prvem polfinalu, ki bo na sporedu ob 19.30. Mali finale za tretje mesto bo na vrsti v petek, 18. septembra, ob 19.30, veliki finale letošnje trofeje K2 Sport pa bo istega dne ob 21. uri. (av)

NOGOMET - Mladinske lige

Soliden nastop
letnikov 2002 Krasa

Teniška zmaga mladincev Vesne



Deželni naraščajniki Krasa na igrišču v Trebčah FOTODAMJ@N

Kras Repen - Ronchi 3:4 (1:1)

Strelci: Sgorbissa, Vascotto 11-m, Decaneva Kras: Zucca (Gregori), Jurc, De Leo, Kosovel, Košuta, Carlevaris, Vascotto, Sgorbissa, Decaneva, Kocman, Petracci, trener Pahor. Rdeča kartona: Vascotto, Petracci.

Odločilna gola gostov sta padla šele v sodnikovem dodatku. Kras je bil večji del tekme boljši od gostov iz Ronki, ki pa niso nikoli popustili. Svoj pečat je tokrat zapustil tudi sodnik, ki je v drugem polčasu izključil dva Krasova nogometaša.

Sant'Andrea San Vito - Vesna 1:6 (0:2)

Strelci: Sammartini 3, Disnan, Ramondo, Renar. Vesna: Bombardieri (Paoli), Puric, Muccio Crasso, Ramondo, Renar, Gleria Sossi, Tarable, Poiani, Sammartini, Disnan, Milošević, trener Toffoli.

Razlika med ekipama je bila očitna. Vesna je bila vseskozi boljša. Gostitelji so častni zadetek dosegli šele v zadnji minuti tekme.

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI

Kras Repen - Trieste Calcio 0:7 (0:6)

Kras: Stranieri, Nabergoj, Carli, Dekovic, Caldarola, A. Malalan, Mulè, Majcen, Devide, N. Malalan, Calcagno (Perossa, Calzi, Curri, E. Bresich, Niro, P. Bresich). Trener: Cotterle.

Naraščajniki Krasa so v prvem krogu kakovostnega deželnega prvenstva plačali hud davek. Tržaška ekipa je namreč v Trebčah že po prvem polčasu vodila s 6:0. Gostje so bili vseskozi boljši.

DEŽELNI NAJMLAJŠI

San Luigi - Kras Repen 1:1 (0:0)

Strelec: Parisi Kras: Zago, Kaurin, Pertot, Stojanović, Parisi, Gio. Marinoni, Giovannini, Tomasetig, Raseni, Giu. Marinoni, Okretič, Cozzutto, Cocevari, Stoppani, Di Lullo. Trener: Prodanovič.

Varovanci trenerja Siniše Prodanoviča so v nedeljo na prosek Rouni iztrgali solidnemu San Luigiju pomembno točko. V uvodnem delu so igralci Krasa igrali zelo dobro, nato pa so malo popustili. Gostitelji so sicer prvi povedli. Kras je uspel izenačiti šele v zadnjem delu, ko se je cela ekipa požrtvovalno podala v napad.

DEŽELNI NAJMLAJŠI

Kras Repen je bil v prvem krogu deželnega prvenstva U14 prost. V skupini B bo v nedeljo igral prvo tekmo v gosteh v San Vitu al Tagliamento. Kras letos trenira lanske nogometaške članke ekipe Rok Božič.

KRAS - Letnik 2001: Martino Cocevari, Federico Cozzutto, Federico Di Lullo, Alessio Giovannini, Fabjan Kaurin, Miljan Marković, Lazar Obradović, Matteo Parisi, Luka Pavlin, Erik Pertot, Nicolo' Rizzi, Damiano Starc, Tit Stocca, Andrea Stoppani, Samo Tomasetig, Matteo Vescovo, Michele Zago; **trener** Rok Božič, **pomočnik trenerja** Paolo Gargiuolo, **trener vratarjev** Dejan Čolič; **spremljevalca** Mauro Giovannini in Vito Rizzi.

ZSŠDI - Za otroke in najstnike

Nova zgibanka
športne ponudbe

Združenje slovenskih športnih društev v Italiji je tudi letos poskrbelo za izdajo zgibanke Športna dejavnost - namenjena mladim in mlajšim - ki zajema bogato in pestro ponudbo vseh društev. Zgibanka vsebuje posodobljene podatke in stike referenčnih oseb pri društvih včlanjenih v ZSŠDI. Očesu prijetno rumeno zgibanko so z ilustracijami različnih športnih disciplin ilustrirali hudomušni karikaturisti Vile&Vampi. Oblikoval jo je Martin Maver.

Seznam otroških dejavnosti z odgovarjajočimi kontakti na Tržaškem, Goriškem in Videmskem je bil v teh prvih šolskih dneh porazdeljen po vseh slovenskih vrtcih, osnovnih in nižjih srednjih šolah. Tiskali so okrog 3500 izvodov.

Otroci in najstniki lahko zbirajo med številnimi športnimi disciplinami. Poleg klasičnih športov (košarka, nogomet, odbojka) v zgibanki lahko zainteresirani poiščejo podatke (kontakte in urnike) splošne telovadbe, otroške motorike, in tudi ritmične gimnastike, ki jo nudijo številna društva.

prej do novice

www.primorski.eu



TPK Sirena v Miljah osvojila trofejo Suraci

Pretekli konec tedna se je v Miljskem zalivu odvijala conska regata pokala Mesta Milje. Posadke Sirene in Čupe so nastopile v razredih 420 in laser 4.7. Najbolj uspešne so bile posadke barkovljanskega kluba.

V razredu 420 je zmagala dvojica Carlotta Omari s flokistko Matilde Di Stefano (STV), druga sta bila jadralka Čupe Luca Carciotti in Mirko Juretič, tretje mesto pa je s flokistko Silvio Versolato zasedel Matteo Omari (Sirena). Na četrtem mestu z enakim številom točk je pripadalo Jani Germani in Sari Zuppin (Sirena). Izkupiček točk jadralkcev Sirene je tržiškemu pomorskemu klubu zagotovilo trofejo Suraci (na fotografiji), k skupnemu seštevkju pa je prispeval tudi mladi jadralka Sirene Aleksander Harej na laserju 4.7, ki je bil po štirih plovbah četrti.

Poleg posadk Sirene so v razredu 420 nastopile tudi tri posadke sesljsanske Čupe. Pri že omenjeni novi dvojici Carciotti-Juretič, je Mirko Juretič z časovno zamenjal Carciottijevga partnerja (flokista) Ni-



Jana Germani, Sara Zuppin in Carlotta Omari

colasa Starca, ki je pred kratkim utrpel zlom roke. Na 11. mesto sta se uvrstila Alessandro Deluisa in Luka Paljk, na 14. mestu Sebastian Cettul in Giulio Michelus, za njim na 15. še mešana posadka Jaka Podveršič (Čupa) in Giovanni Pietro da Boi (Grado). (mar)



Najmlajši in začetniki Juventine na pripravah na Vojskem

Okrog 30 mladih nogometašev kategorij najmlajših in začetnikov Juventine se je pred kratkim vrnilo iz priprav, ki so jih organizirali na Vojskem pri Idriji. Mladi igralci Juventine so pod taktirko trenerjev Christiana Suraceja, Paola Verreja, Michelangela Vittorellija in Massima Prestija trenirali dvakrat dnevno.

Obvestila

ŠPORTNA ŠOLA POLET/KONTOVEL obvešča, da so stalni urniki za vse skupine sledeči: MIKROBASKET (2010/11) v torkih in četrtkih od 17.30 do 18.30 v telovadnici na Kontovelu (vaditelja Jana Croselli in Andrej Vremec); MINIBASKET mlajši (2007/08/09) v torkih in četrtkih od 16.15 do 17.30 v telovadnici Ervatti na Rouni pri Briščikih (vaditelja Damjan Košuta in Jana Croselli); MINIBASKET starejši (2005/06) v ponedeljkih, sredo in petkih od 16.15 do 17.30 v telovadnici Ervatti na Rouni pri Briščikih (vaditelja Andrej Vremec in Erik Piccini). Info na tel. 338/5889958 (Andrej Vremec), e-mail poletkosarka@libero.it ali na naši facebook strani www.facebook.com/polet.kontovel.

PLAVALNI KLUB BOR obvešča, da so se začela vpisovanja v tečaj prilagajanja na vodo in tečaj pletanja za otroke od 4. do 16. leta. Začetek tečaja je 1. oktobra 2015. Informacije na tel. 3341384216 (ob delavnikih od 14.00 do 18.00) oziroma po e-pošti plavanje.bor@gmail.com.

ŠPORTNA ŠOLA TRST - SZ BOR obvešča, da se bo športna šola za otroke od 1. do 6. leta začela na Stadionu 1. maja v soboto, 10. oktobra, z urnikom: 9.30 - 10.30 za otroke od 1. do 3. leta in 11.30 - 12.30 za otroke, od 3. do 6. leta. Informacije in prijave v uradu na Stadionu 1. maja, e-pošta: urad.bor@gmail.com ali na tel. št. 04051377.

ŠPORTNA ŠOLA TRST - SZ BOR obvešča, da se bo športna šola za otroke od 6. do 8. leta odvijala na Stadionu 1. maja v ponedeljkih in sredo od 16.30 do 17.30. Vadba se začne v ponedeljek, 21. septembra. Informacije in prijave v uradu na Stadionu 1. maja, e-pošta: urad.bor@gmail.com ali na tel. št. 04051377.

ATLETIKA BOR - ŠPORTNA ŠOLA TRST - SZ BOR obveščajo, da se bo uvajanje v atletiko za otroke od 8. do 10. leta odvijalo v ponedeljkih na stadionu na Kolonji in četrtkih na Stadionu 1. maja od 16.30 do 17.30. Začetek vadbe v ponedeljek, 21. septembra. Informacije in prijave v uradu na Stadionu 1. maja, e-pošta: urad.bor@gmail.com ali na tel. št. 04051377.

ŠD KONTOVEL odbojarska sekcija obvešča, da so se začeli treningi minivolleyja za deklice letnikov 2008, 07, 06 in 05 s sledečim urnikom: ob sredo od 16.15 do 17.45 v telovadnici srednje šole na Proseku in ob petkih od 16.15 do 17.45 v telovadnici na Kontovelu. Za info in prijave: 3288299227 (Tania).

ŠD KONTOVEL, ritmična telovadba sporoča, da se bodo treningi ritmične telovadbe za deklice od 2. letnika vrtca do 1. razreda OŠ začeli v četrtek, 17. septembra. Vadba bo potekala ob torkih in četrtkih od 16.30 do 17.30 v telovadnici na Kontovelu. Info in prijave: 3200750162 (Federica) in 3385000643 (Martina).

AŠD SOKOL sporoča, da bo v danes, 16. septembra, ob 16.15 v nabrežinski telovadnici potekalo prvo srečanje za skupini motorike in minimotorike za letnike 2011 do 2009. Skupina minibasketa, letniki od 2008 do 2005, bo imela prvi trening v četrtek, 17. septembra ob 16.00.

GIMNASTIČNI ODESK SZ BOR sporoča, da se bo začela nova sezona ritmične gimnastike. Urniki: treningi na stadionu 1. maj za predšolske otroke bodo potekali ob torkih in petkih 16.30-17.30; za osnovnošolke ob torkih 16.30-17.30 in petkih 17.30-18.30. Prvi trening bo v torek, 15. septembra. Treningi na Opcinah (telovadnica OŠ Bevk) bodo potekali za predšolske otroke ob sredo od 16.30-17.30 in za osnovnošolke ob sredo od 17.30-18.30. Prvi trening bo v sredo, 16. septembra. Informacije na tel. 04051377.

AŠD SOKOL organizira tečaj minivolley-ja za punčke letnikov 2007/08/09 in tečaj odbojke under 12 za dekleta rojena v letu 2004. Prvo srečanje obeh skupin bo v nabrežinski telovadnici danes, 16.9. ob 17.15.



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



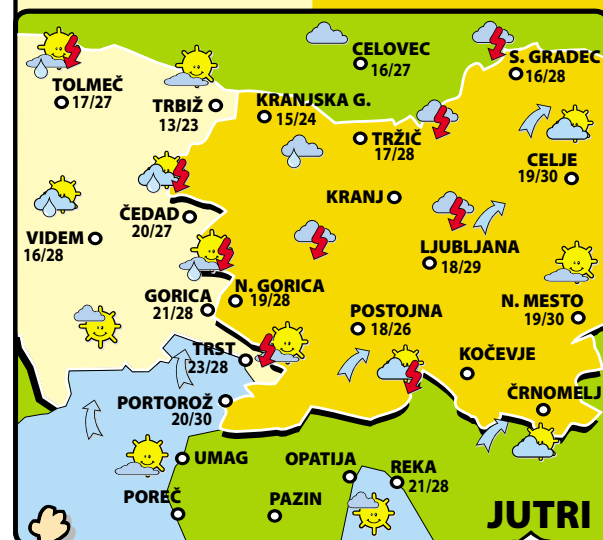
Nad severozahodno Evropo je ciklonsko območje. V višinah priteka nad naše kraje z okrepljenim jugozahodnim vetrom zelo topel in občasno bolj vlažen zrak.

Danes bo spremenljivo oblačno z možnostjo posameznih padavin ali neviht. Več oblačnosti bo v višjih legah, kjer bodo pogostejše tudi obilne padavine. Ob morju bo pihal zmern veter. V višjih predelih pa bo zapihal močan jugozahodnik.

Danes bo v zahodni in ponekod v osrednji in južni Sloveniji zmerno do pretežno oblačno. Občasno bodo krajevne padavine, predvsem plove. Drugod bo delno jasno. Pihal bo jugozahodni veter, ob morju jugo.

Še bo oblačno s padavinami in nevihtami.

Jutri bo sončno in zelo toplo. V zahodnih krajih bo več oblačnosti, predvsem v Posočju bo občasno rahlo deževalo. Pihal bo okrepljen jugozahodni veter.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.44 in zatone ob 19.16
Dolžina dneva 12.32

LUNINE MENE
Luna vzide ob 9.38 in zatone ob 20.45

NA DANŠNJI DAN 1940 - Po silovitem deževju so ob 9. uri dopoldne predvsem na Idrijskem zabeležilo izjemno veliko dnevno količino padavin. V Idrijski Beli je padlo kar 258 mm, v Krekovšah 247 mm, v Črnem Vrhu nad Idrijo 196 mm in v Idriji 155 mm dežja.

PLIMOVANJE
Danes: ob 5.10 najnižje -40 cm, ob 11.12 najvišje 43 cm, ob 17.45 najnižje -33 cm, ob 23.23 najvišje 27 cm.
Jutri: ob 5.30 najnižje -34 cm, ob 11.36 najvišje 41 cm, ob 18.10 najnižje -30 cm, ob 23.52 najvišje 21 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 21,1 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m 21	2000 m 12
1000 m 18	2500 m 10
1500 m 15	2864 m 7

UV indeks ob jasnem vremenu sredi dneva po nižinah seže do 6, v gorah do 6 in pol.



Zgrožena ob misli na Trumpa kot predsednika ZDA

NEW YORK - Miss Alabama Meg McGuffin je v nedeljo na izboru za Miss ZDA v Atlantic Cityju izrazila zgroženost ob misli na to, da bi Donald Trump, ki ga je označila za zabavljaka, postal predsednik ZDA. Newyorški milijarder, ki vodi v anketah med republikanskimi predsedniškimi kandidati, je lastnik tekmovanja Miss USA kakor tudi tekmovanja Miss Universe in se vse do ponedeljka večer začuda še ni oglasil z osebnim napadom na McGuffinovo. Miss Alabama, ki je tekmovanje končala kot 4. spremljevalka, so vprašali kaj meni o tem, da Trump vodi med republikanskimi kandidati. »Če bi bila republikanka, bi bila povsem zgrožena,« je dejala in Trumpa označila za zabavljaka, torej ne za resnega politika, ki bi bil sposoben vodenja ZDA.



Zdravnik dovolil kajenje 96-letnemu bivšemu kanderju Schmidt

HAMBURG - Zdravnik je nekdanjemu nemškemu kanclerju Helmutu Schmidtju dovolil, da se še naprej razvaja s cigaretami. 96-letnik bo lahko nadaljeval s kajenjem tudi po hospitalizaciji zaradi zdravstvenih zapletov na začetku meseca. Schmidt predstavlja ikono nemškega kadilskega gibanja, ki mu policija večkrat pogleda skozi prste, ko kadi v gledališčih ali med televizijskimi oddajami. Med bivanjem v hamburški bolnišnici zaradi zdravljenja tromboze na nogi pa je moral odvisnost od tobaka blažiti z nikotinskimi obliži. Kardiolog Karl-Heinz Kuck meni, da ne bi imelo smisla, da bi mu prepovedali kajenje pri 96 letih.

RIM - V Predappiu, rojstnem kraju Benita Mussolinija Muzej ali še eno zbirališče nostalgikov fašističnega režima?



Nekdanja Casa del fascio v Predappiu, zgrajena v fašističnem slogu, kjer načrtujejo muzej fašizma

Slovenka ranjena v eksploziji stranišča v Avstriji

DUNAJ - V eksploziji stranišča na kmetiji na avstrijskem Štajerskem je bila včeraj ranjena Slovenka, ki so jo zaradi opeklin odpeljali v bolnišnico. Eksplozijo je po navedbah policije povzročil metan. »Ko je ženska prižgala luč, je odjeknila eksplozija, v kateri je dobila opekline po rokah in glavi,« je sporočila policija. Kot so pojasnili, naj bi iz greznice poleg stranišča uhajal metan, iskra pa je nato povzročila eksplozijo. (STA)

RIM - V rojstnem kraju fašističnega diktatorja Benita Mussolinija, Predappio, načrtujejo prvi muzej o 21 letih fašističnega režima v Italiji, je sporočila nemška tiskovna agencija dpa. Mussolini se je povzpela na vodilni položaj v Italiji leta 1922 in državo povedel v drugo svetovno vojno na strani nacistične Nemčije. Po vojaških neuspelih je bil leta 1943 odstavljen, Italija pa je kapitulirala. Mussolini je nato na severu Apeninskega polotoka vodil marionetno Savojsko republiko, dokler ga leta 1945 ob koncu vojne niso ujeli in nato ubili partizani.

Župan Predappia, Giorgio Frassinetti, je za dpa napovedal, da bo muzej prostor, kjer se bo lahko učilo in razvijalo razumevanje o političnem sistemu, ki je pustil globok pečat v italijanski in evropski zgodovini. Predappio je me-

sto s 6500 prebivalci približno 270 kilometrov od Milana.

Mussolini se je v tem mestu rodil 29. julija 1883. V mestu se vsaj trikrat letno odvijajo neofašistični shodi, na katerih se spominjajo rojstva, smrti in poti do slave fašističnega diktatorja.

Župan na kritike, da bo muzej postal še eno svetišče za neofašiste, odgovarja, da je muzej namenjen samo izpolnjevanju človeške radovednosti o zgodovini in da želijo javnosti bolje predstaviti obdobje, ki je ne glede na tragičnost velik del italijanske nacionalne identitete.

Občina Predappio želi muzej ustanoviti v bivšem štabu fašistične partije Palazzo del Fascio, markantne trinadstropne marmorne palače s 40-metrskim stolpom, ki jo sicer že nekaj let obnavljajo. Občini za nakup posestva in stavbe primanjkuje okoli pet milijonov evrov.

fotoutrip '15

Pošljite svoj posnetek na naš dnevnik direktno iz spletne strani preko rubrike Fotografije bralcev ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu (Fotografijo lahko dostavite tudi osebno v uredništvih v Trstu in Gorici).

70 let



Primorski pred morskou deklico v Kopenhagnu

DEKLICA



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.00 Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme
6.45 Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** La prova del cuoco **14.05** 16.40 La vita in diretta **15.00** Torto o ragione? Il verdetto finale **18.50** Igra: Reazione a catena **20.30** Igra: Affari tuoi **21.20** Nad.: Grand Hotel **23.30** Porta a porta

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.30** Nad.: Il tocco di un angelo **8.15** Serija: Le sorelle McLeod **9.40** 13.30 Rubrike **10.30** Cronache animali **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30, 0.35 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Castle **17.00** Serija: The Good Wife **18.00** Šport **18.50** Serija: Elementary **19.35** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.15** Serija: Criminal Minds **22.50** Serija: Under the Dome **23.40** Evolution

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **8.00** Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.25** 16.40 Geo **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.15** Nad.: La casa nella prateria **16.00** Aspettando Geo **20.00** Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Chi l'ha visto?

RAI4

12.50 19.35 Once Upon a Time **13.40** Sabrina, vita da strega **14.25** Stargate Atlantis **15.10** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.15** Andromeda **16.00** Star Trek: Enterprise **16.45** Doctor Who **17.40** 0.35 Novice **17.45** Film: Ercole e la regina di Lidia (pust.) **20.20** Star Trek: Next Generation



21.15 Film: Intersection (dram., '94, i. R. Gere) **23.10** Film: Go Fast (akc.)

RAIS

14.20 La Terra vista dal cielo **15.05** Oceani **15.55** Cinque buoni motivi **16.00** Film: Un certo giorno (dram.) **17.55** Scaramouche Scaramouche **18.10** Novice **18.20** 20.40 Passepartout **18.50** This is Opera **19.45** Art of... Spagna **21.15** Munch – L'urlo arrivato fino a noi **22.10** The Art of Gothic **23.10** Glasba: Stevie Wonder – Live at Last

RAI MOVIE

14.00 Film: American Gigolo (krim., '80, i. R. Gere) **15.55** Film: Il diario di Anna Frank (dram.) **17.45** Novice **17.50** Dok. film: Gente di Roma **19.30** Film: Patroclouo! E il soldato Camillone, grande grosso e fresco (kom., It., '73)



21.15 Film: Bull Durham – Un gioco a tre mani (kom., '88, i. K. Costner) **23.15** Film: Vestito per uccidere (triler, '80, r. B. De Palma)

RAI PREMIUM

11.25 Nad.: Un posto al sole **12.20** 19.30 Nad.: Terra Nostra **13.05** Nad.: Angelo il custode **14.00** Serija: I misteri di Murdoch **14.55** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.00** GranPremium **15.05** Nad.: Il maresciallo Rocca **16.45** Nad.: Tutti pazzi per amore **17.50** Novice **17.55** Nad.: Valeria **18.45** Nad.: La signora in rosa **20.20** Nad.: Non uccidere **23.15** Serija: Un caso per due

RETE4

6.50 Serija: Rescue Special Ops **9.15** Nad.: Bandolera **9.45** Ricette all'italiana **10.30** 20.30 Dalla vostra parte **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Flikken – Coppia in giallo **16.35** 19.35 Ieri e oggi in TV **16.50** Film: Come prima, meglio di prima (kom.) **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: Le parole che non ti ho detto (dram., '99, i. K. Costner)



0.00 Film: Sono pazzo di Iris Blond (kom., It., '96, r. in i. C. Verdone)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **14.45** Uomini e donne **16.10** Pomeriggio Cinque **18.45** Nad.: Il segreto **20.40** Paperissima Sprint – Estate **21.10** Nad.: Squadra antimafia **23.30** Matrix

ITALIA1

6.45 Risanke in otroške oddaje **8.25** Serija: Nikita **10.25** Serija: Walker Texas Ranger **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.00** Šport **13.45** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: Futurama **15.00** Serija: The Big Bang Theory **15.25** Nan.: 2 Broke Girls **16.00** Nan.: Due uomini e mezzo **16.55** Nan.: La vita secondo Jim **17.20** Serija: Royal Pains **18.15** Nan.: Camera Café **19.25** Serija: C.S.I. - Scena del crimine **20.20** Champions League Live **22.55** Speciale Champions **23.35** Film: Planet Terror (horor)

IRIS

13.05 Film: Agente 077 missione Bloody Mary (akc.) **15.15** Film: Safari Express (pust.) **17.15** Film: Mark il poliziotto spara per primo (det., It., '75) **19.15** Serija: A-Team **20.05** Serija: Walker Texas Ranger



21.00 Film: Cosa voglio di più (dram.) **23.20** Adesso cinema **23.35** Film: La cura del gorilla (kom., It., '06)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** Vreme **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.30** Serija: Ironside **18.20** Serija: Il commissario Cordier **20.30** 0.15 Otto e mezzo **21.10** La gabbia

LA7D

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** 11.00, 19.00 Cuochi e fiamme **8.15** I

menù di Benedetta **13.00** Nad.: Grey's Anatomy **15.00** Serija: Crossing Jordan **17.00** 23.10 Cambio moglie **18.55** Dnevnik **21.10** SOS Tata

TELEQUATTRO

6.00 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **6.30** 12.40 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **12.30** Italia economia e prometeo **13.00** 20.00 Dodici minuti con Cristina **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.45** Qui studio a voi stadio **18.00** 19.00 Trieste in diretta **21.00** Azzurro Italia **23.30** Roma InConTra

LAEFFE

11.05 20.05 Bourdain: Cucine segrete **12.55** 18.55 Il cuoco vagabondo **15.00** Chef Sara in Asia **16.55** Jamie: Ricette a 5 euro **17.55** Jamie: Menù in 30 minuti **19.55** Novice **21.05** Nad.: Millennium – La regina dei castelli di carta **22.45** Film: We Want Sex (dram.)

CIELO

12.15 MasterChef Australia **14.15** MasterChef Italia **15.15** MasterChef Nuova Zelanda **16.15** Fratelli in affari **17.15** Buying & Selling **18.15** Love It or List It – Prendere o lasciare **19.15** Affari al buio **20.15** Affari di famiglia **21.10** Film: Apocalypse Pompeii (pust.) **23.00** Film: Vedo nudo (kom.)

DMAX

12.30 La prova del diavolo **13.20** 19.30 Affare fatto! **14.10** 20.20 Banco dei pugni **15.05** Ci sei o ci fai? **15.55** River Monsters **16.50** Top Hooker: i re della pesca **17.45** Airport Security Nuova Zelanda **18.35** I maghi delle auto **21.10** Ingegneria impossibile **22.00** L'impero delle macchine

SLOVENIJA1

6.05 Odmevi **6.55** Dobro jutro **11.15** 18.20 Kviz: Vem! **11.55** Opus **12.25** Dok. feljton: Tea time na Goričkem **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, športne vesti in vreme **13.30** Intervju **14.25** Glasnik **15.10** Mostovi – Hidak **15.40** Kviz: Male sive celice **16.25** Profil **17.30** Turbulenca **17.55** Novice **18.00** Risanke in otroške serije **19.30** Slovenska kronika



20.05 Film: Diplomacija (dram.) **21.25** Kino Fokus **22.00** Odmevi **23.10** Gledališče: Ponudba in povpraševanje

SLOVENIJA2

7.00 8.55 Risanke in otroške odd. **8.30** Zgodbe iz školjke **9.30** 0.00 Točka **10.35** Profil **11.00** 17.00 Halo TV **12.05** Dobro jutro **14.35** Dok. serija: Naši vrtovi **15.10** Dok. film: Fabiani – Plečnik **16.00** Dober dan **18.15** Košarka: EP, Srbija – Češka, prenos **20.20** Žrebanje Lota **20.40** Košarka: EP, Italija – Litva, prenos **23.30** Nan.: Se zgo-di

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Deželne vesti **14.20** City Folk **14.45** Istrska potovanja **15.35** Vesolje je... **16.05** Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **16.40** Vrt sanj **17.25** Istra in... **18.00** Na obisku **18.35** Vremenska napoved **18.40** 23.45 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes – Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Slovenski magazin **19.55** Najlepše besede **20.30** Webolution **21.00** Boben **22.15** Folkfest **2010** **22.55** Arhivski posnetki

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **8.15** 10.00, 11.10, 12.25 TV prodaja **8.30** 17.20 Nad.: Plamen v očeh **10.15** 16.00 Nad.: Grehi preteklosti **11.25** Nad.: Dubrovniška zora **12.40** 20.00 Gostilna išče šefa **13.55** Serija: Kar bo, pa bo **14.55** Preverjeno **17.00** 18.55, 22.00 Novice in vreme **21.00** Nad.: Usodno vino **22.40** Serija: Na kraju zločina – New York

Rai Sreda, 16. septembra
Rai movie, ob 17.50

Gente di Roma

Italija 2003
Režija: Ettore Scola
Igrajo: Ottore Scola, Valerio Mastandrea, Sabrina Impaciatore in Arnoldo Foà

Starosta rimskih režiserjev, Ettore Scola je ta film posvetil Rimu, predvsem pa njegovim prebivalcem. Z zanimivim popotovanjem po rimskih četrtih, trgih in ulicah, v nenehnem dokumentarnofikcijskem zapisovanju tistega, kar je Rim bil in tega, kar je postal, je bradati režiser poklonil dokumentarec ravno bistveno spremenjenim so-meščanom in mestu, ki ga ima kljub vsemu nad vse rad.

VREDNO OGLEDA



KANAL A

7.00 18.00, 19.45 Svet **7.55** 12.50 Serija: Družinsko bojišče **8.20** 16.45 Serija: Mindy se dogaja **8.45** Risanke in otroške oddaje **9.55** 11.00, 13.15 Tv prodaja **10.10** 13.45 Nad.: Ljubke lažnivke **11.15** Serija: Beli ovrtnik **12.05** 17.10 Serija: Lepo je biti so-seed **14.45** Film: Izganjalci duhov (kom., '84, i. B. Murray) **18.55** Serija: Kar bo, pa bo **20.00** Nogomet: UEFA Liga prvakov: Roma – Barcelona **23.30** Film: Operacija Delta Force 2 (akc.)

PLANET TV

10.55 13.15 Nan.: Talenti v belem **11.50** Tv prodaja **12.20** Ellen **14.10** Nad.: Sulejman Veličastni **15.15** Nan.: Allo allo **15.50** Nan.: Prijatelji **16.25** 20.00 Nad.: Ena zlahtna štorija **17.40** 21.15 Kmetija: Nov začetek **19.00** Danes **19.25** Planet Debate **19.50** Vreme in šport **22.30** Bognedaj, da bi crknu televizor **23.30** Nan.: Lov na osumljenca

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena: Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10, 10.10 Prva izmena: V studiu Valentina Sancin in Marko Sancin; 10.00 Poročila; 11.00 Studio D; 11.15 Srečanje z Oskarjem Kjudrom; 12.15 Opretno promenade; 13.20 Zborovska glasba, sledi Music box; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica, sledi Music box; 17.30 Odprta knjiga: Renato Ferrari: Murva Fabianijevih – 18. del, sledi Music box; 18.00 Odpornišvo v ženskih očeh, sledi Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

5.00 Jutro na RK; 5.30, 5.50 Jutranja kronika; 6.00 Dobro jutro; 6.25, 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 7.30 Sredine minute; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 8.05 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldna in pol; 9.10, 16.15 Pregled prireditvev; 10.00 Živalski blues; 11.45 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Na rešetju; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Odprto za srečanja; 21.00 Poletna promenada; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jamcoast radio; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.50, 12.15 Pesem tedna; 9.00 La valigia della vacanze; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35, 11.35, 14.35, 18.00, 19.00, 23.00 Glasba; 11.00, 21.00 Largomento; 13.00, 22.00 Il cammino del Nord; 13.35 Ora musica; 14.00, 21.30 Mi ritorni in mente; 15.00 Souvenir d'Italy; 16.00, 17.35 E... state freschi; 17.00 Playlist; 20.00 Album Charts; 22.30 Sonoricamente Puglia; 0.00 Nottetempo.



Lastnik:
 Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

Izdajatelj:
 Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
 email: trst@primorski.eu
 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329
 email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462
 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
 Celoletna naročnina za leto 2015 230,00 €
 Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
 Letna naročnina za Slovenijo za leto 2015 230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
 Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
 www.tmedia.it
 GORICA, ul. Malta 6
 TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIJALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
 Brezplačna tel. št. 800129452
 Iz tujine +39.0481.32879
 Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIJALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
 Brezplačna tel.št. 800912775
 Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v tujini in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



slofest

roj dogodkov v srcu mesta
un volo di eventi si posa in città

TRST, BORZNI TRG
18 - 19 - 20 SEPTEMBER 2015

GLASBA - LITERATURA - GLEDALIŠČE - SLIKARSTVO - FOTOGRAFIJA - ŠPORT - ŠOLA

PREFESTIVALSKI DOGODKI

TRST

Štart pohoda Rezija - Trst

Solbica - Danes, 16. septembra 2015, ob 7. uri
Dogodek organizirajo: Slovensko planinsko društvo Gorica, Slovensko planinsko društvo Trst, Planinska družina Benečije

Utrip na Zapestju: Društvo Slovenskih Pisateljev o ustvarjalnem trenutku, veljavi in prebojni moči slovenske knjige doma in v svetu

ts360 – Tržaško knjižno središče

Danes, 16. septembra 2015, ob 11.30

Sodelujejo: Predsednik DSP Ivo Svetina in člani upravnega odbora

Otvoritev razstave Hommage slikarju Albertu Sirku

Palača Costanzi, dvorana Veruda

Danes, 16. septembra 2015, ob 16. uri

Dogodek organizirajo: ZTT, Fotoklub skupina 75, Fotovideo Trst 80, Društvo za umetnost KONS

Predstavitve monografije o Albertu Sirku

Žerjav Ursus, Četrty pomol

Danes, 16. septembra 2015, 18.30

Sodelujejo: ZTT, MoPZ Vesna in Osnovna šola Albert Sirk iz Križa

ŠPETER

Večer v okviru pohoda Rezija - Trst

Špeter, Slovenski kulturni center

Četrtek, 17. septembra 2015, ob 17. uri

Dogodek organizirajo društva iz Benečije

PETEK, 18. SEPTEMBRA 2015

9.00 - 13.00

Program za šole

Fotoorientacija, predstavitve Slovencev v Italiji in večkulturnega mesta, medkulturne igre, ogledi po poteh slovenskega Trsta, tečaj slovenščine; Dogodek organizirajo: Slovenski taborniki v Italiji Rod modrega vala, Slovenska zamejska skavtska organizacija, Slovenski raziskovalni inštitut (SLORI)

15.00

Vodeni ogledi slovenskega Trsta

Prijave pri info točki do 14. ure ali do zapolnitve mest (50)

Vodiči: Valentina Barani, Erika Bezin, Carlo Mezgec, Tomaž Susič

16.00, Palača Gopcevič, Dvorana Bobi Bazlen

Demitiranje mita: Trst od večkulturnosti k medkulturnosti

Pogovor med zgodovinskimi skupnostmi. Dogodek organizirajo: Slovenski raziskovalni inštitut (SLORI), Narodna in študijska knjižnica, Skupina / Gruppo 85

Aperitiv ponuja: Ad formandum

16.45

Igrivi tečaj slovenščine

Dogodek organizira: Sklad Mitja Čuk

17.30

Okrogla miza o poučevanju slovenščine v italijanskih šolah

Dogodek organizirajo: Slovenski raziskovalni inštitut (SLORI), Fondazione Sklad Libero Zora Polojaz

Aperitiv ponuja: Ad formandum

20.00

Slovesni otvoritveni koncert z orkestrom Glasbene matice

Dirigent: Igor Zobin

21.45

Slovensko stalno gledališče, Kulturno društvo Razzeljeni in Glasbena matica

Sodelujeta: SLOFEST in Primorski dnevnik

Sabrina Morena, Martina Kafof, Martin Lissich, Daniel Dan Malalan

Kako postati Slovenci v 50 minutah

Režija: Sabrina Morena Igrajo: Daniel Dan Malalan, Alessandro Mizzi (video), Boštjan Zavnik (harmonika); Video: Tomaž Scarzia

Projekcija: Francesco Paolo Cappellotto Predstava v obliki PP-prezentacije na duhovit način nagovarja občinstvo - o jeziku, tradicijah in običajih Slovencev.

Namenjena je vsem, ki se želijo od blizu seznaniti s slovenstvom, in Slovencem z vseh geografskih območij da se s kančkom samoironije zasmejejo ob lastnih potezah.

SOBOTA, 19. SEPTEMBRA 2015

10.00

Franco Basaglia in antipsihiatrija danes

Filozofsko srečanje: pogovarjala se bosta Renata Salecl in Pierangelo Di Vittorio

Dogodek organizirajo: Slovenski klub, Društvo slovenskih izobražencev, Slov.I.K.

Dogodek finančno podpira: Slovenska prosvetna matica Trst

Filozofsko kavo prijazno ponuja: Qubik caffè

11.00

Igrivi tečaj slovenščine

Dogodek organizira: Associazione Sklad Mitja Čuk

11.30

Aperitiv z Marijo Pirjevec, Magdo Jevnikar in Nevo Zaghet

Predstavitve knjige esejev Marije Pirjevec Questa Trieste... Pahor, Rebuta, Košuta e altri saggi sulla letteratura slovena (Ta Trst ... Pahor, Rebuta, Košuta in drugi eseji o slovenski literaturi) in italijanskega prevoda romana Alojza Rebuta Senčni ples La danza delle ombre

Dogodek organizira: Založba Mladika

Aperitiv ponuja: Ad formandum

15.00

Mladinski popoldan

Ples, otroški pevski zbori, čarodeji, cheerleading Sodelujejo: OPZ Fran Venturini, dir. Susanna Zeriali - Domjo; Plesne skupine ZSKD; Ritmičarke tekmovalne skupine gimnastičnega odseka Športnega združenja Bor; ASD Cheerdance Millenium; Čarodej Karly Ann

15.00

Voden ogled po sledih

Mladoporočencev iz Ulice Rossetti

Zaključek v vili Tomažič Prijave pri info točki do 14. ure ali do zapolnitve mest (50)

Dogodek organizirata: Skupina / Gruppo 85, Generalni konzulat Republike Slovenije v Trstu

17.15

Igrivi tečaj slovenščine

Sodeluje: Tjaša Ruzzier

18.00

Razpršeni zborovski nastopi

Sodelujejo: Zbori ZSKD, Italijanska skupnost / Comunità degli Italiani "Besenghi degli Ughi" Izola, Zveza cerkvenih pevskih zborov iz Trsta

Ul. Cassa di Risparmio

Borzni trg, pod oboki Trgovinske zbornice

Trg Unità, pod oboki občine

Trg Cavana

19.15

Presenečenje

19.30

S preteklostjo v prihodnost

Mladi godbeniki predstavljajo slovenske skladatelje Dogodek organizirajo: Fotovideo Trst 80, Skupina 75, Godbeno društvo Prosek

20.15

Andrej Pirjevec - AP Group, predstavitev nove zgoščenke in še kaj

Zasedba: Andrej Pirjevec AP - bas kitara, vokal, kompozicije; Martina Feri - vokal; Davide Tomasetig - klaviature, kitara, vokal; Franko Reja - kitare; André Araujo - bobni in tolkala

21.15

IvoVživo

Igra: Ivo Tull

20.00, Naima club

SLOFEST

Slofest after party

The Authentics, Trst (TS)

Sons of a gun, Srednja (UD)

Ivan B (GO)

Pavel & The Beardy Journalist (TS)

Dogodek organizirajo: SKD Vesna - Križ, DSMO Kiljan

Ferluga, Društvo Beneške korenine, Primorski dnevnik, Š.U.M. Šepet ulice Montecchi

S podpora: Avtonomna dežela FJK - Služba za prostovoljno delo in manjšinske jezike

Trst, Dvorana občinskega sveta Občine

Trst, dopoldne

Ob 70-letnici Primorskega dnevnika prireja tržaška občinska uprava srečanje direktorjev manjšinskih dnevnikov, ki so člani združenja MIDAS

NEDELJA, 20. SEPTEMBRA 2015

8.00, Cerkev Novega sv. Antona

Sv. maša

Dogodek organizira: Zveza cerkvenih pevskih zborov iz Trsta

11.00, Galerija Tergesteo

Pravljica urica

Za predšolske otroke in učence prvih dveh razredov osnovnih šol

Dogodek organizirajo: Narodna in študijska knjižnica, Radijski oder, Slovenska prosveta

11.00

Literarni aperitiv s strašnimi angeli – ob izidu slovenskega prevoda avtobiografije

Susanne Tamaro Vsak angel je strašen

Sodelujeta: Susanna Tamaro, Marko Sosič

Dogodek organizira: ZTT

Dogodek je financirala Javna agencija za knjigo Republike Slovenije

Aperitiv ponuja: Ad Formandum

12.30

»Barčica po morju plava«

Predstavitve notne zbirke slovenskih otroških ljudskih pesmi

OPZ Mini Venturini, dir. Neda Sancin - Domjo

OPZ Sovodnje, dir. Jana Drassich - Sovodnje ob Soči

OPZ Mali lujerji, dir. Davide Clodig - Špeter

Sodeluje: Unione Società Corali del Friuli Venezia Giulia-USCI

15.00

Zaključek pohoda Rezija - Trst

16.30

Vodeni ogledi slovenskega Trsta

Prijave pri info točki do 15.30 ali do zapolnitve mest (50)

Vodiči / Guide: Valentina Barani, Erika Bezin, Carlo Mezgec, Tomaž Susič

16.30

Nastop folklornih skupin in slovesni zaključek prireditve

Folklorna skupina italijanske skupnosti iz Vodnjana / Gruppo folkloristico della Comunità degli Italiani di Dignano (HR)

Folklorna skupina / Gruppo folkloristico Danzerini di Lucinico (I)

Tržaška folklorna skupina Stu ledi (I)

Tamburaška skupina / Tamburizzagruppe STARABANDA, Hodiš (A)

Trst, Kulturni dom, 20.30

Slovesnost ob 70. obletnici Radia Trst A in 20. obletnici Slovenske televizije

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

Prireja: RAI - Deželni sedež za FJK

20 september 2015, 15.30

IZBOR KRATKIH FILMOV ALJOŠE ŽERJALA

Tanja Romano: evropska in svetovna prvakinja, 11'46"

Krvava svatba SSG, 20'56"

Harfa Jasne Corrado Merlak, 10'02"

Avgust Cernigoi: izkušnje, 12'04"

Klavdij Palčić v Muzeju Revoltella: priprave na razstavo, 11'40"

La libertà è terapeutica, dokumentarec, ITA, 15'37"

Trgovinska zbornica

Slovenski skladatelji našega prostora

Sodelujejo: Godbeno društvo Prosek, Fotovideo Trst 80, Fotoklub Skupina 75, ZSKD, Kinoateljje

Urniki razstave:

18 september 2015, 10.00-19.00

19 september 2015, 10.00-19.00

20 september 2015, 10.00-18.00

Prenos v živo: prireditve Slofesta na valovih Radia Trst A

18 september 2015, 8.00-11.00; 14.00-17.00

Oblikuje: Deženi sedež Rai za FJK

Ul. Cassa di Risparmio - Ul. Bellini

Naselje Slofest

Slovenske ustanove v Italiji se predstavljajo

Urniki razstave:

18 september 2015, 10.00-20.00

19 september 2015, 10.00-20.00

20 september 2015, 10.00-18.00

Ul. Cassa di Risparmio

Slovenski slikarji našega prostora

Urniki razstave:

18 september 2015, 10.00-20.00

19 september 2015, 10.00-20.00

20 september 2015, 10.00-18.00

Gostinski lokali v okolici

Degustacije lokalnih pridelkov

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizirata: Kmečka zveza in Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ)

Organizir